

UN RIOJANO, ASESOR EN LA SECRETARIA VATICANA

CIUDAD DEL VATICANO, 10. (Pyresa). — Nuevamente un prelado español vuelve a ocupar uno de los cargos más importantes de la Secretaría de Estado de la Santa Sede, o sea el de «asesor». La decisión de Su Santidad Pablo VI ha recaído en la persona de monseñor Eduardo Martínez Somalo, nacido el 31 de marzo de 1927 en Baños de Río Tobía, diócesis de Calahorra. Este hecho está relacionado con el reciente fallecimiento de monseñor Humberto Pausillo, que fue víctima de un ataque cardíaco mientras se hallaba trabajando en su despacho de asesor de la Secretaría de Estado. Monseñor Pausillo, a su vez, había sustituido a monseñor Sotero Sanz Villalba, nombrado arzobispo y enviado a Chile como primer nuncio apostólico español en la historia de la Santa Sede. Monseñor Pausillo, que era de origen toscano, sólo llegó a cubrir el cargo de asesor durante un mes aproximada-

mente.

Monseñor Martínez Somalo realizó los estudios de Filosofía en el Seminario de Logroño, y los de Teología y Derecho Canónico en la Pontificia Universidad Gregoriana, habiendo conseguido en ambas disciplinas dos brillantes doctorados. Su ordenación sacerdotal se remonta al 19 de marzo de 1950, y al terminar sus estudios en la Pontificia Academia Eclesiástica, ingresó en el servicio diplomático de la Santa Sede el uno de agosto de 1956, siendo ascendido a consejero de Nunciatura trece años después.

El cargo de asesor de la Secretaría de Estado, que depende directamente del Santo Padre, ocupa el tercer lugar en la escala jerárquica de dicha Secretaría, después del «sustituto», monseñor Giovanni Benelli, y del cardenal secretario de Estado, monseñor Jean Villot.

AL AIRE

LA RIOJA AMERICANA

Una mayoría de las Américas es, sin contradicción posible, de médula hispánica, y comparte en fraternal vínculo con nosotros ese conjunto glorioso que se apellidó garbosamente las Españas.

La llama de la Hispanidad no se ha extinguido nunca en América, aunque pasajeramente, sobre todo a raíz de las guerras civiles de la Independencia, pudiera haber sufrido eclipses; cada vez más, la América española se afirma y reconoce a sí misma como «sangre de la Hispania fecunda», según cantó Rubén Darío, cuando al poeta se le disipó la ventolera yanqui.

En la evocadora efemérides que hoy conmemoramos —recuerdo de aquella gran fiesta cósmica del día de San Salvador—, vale la pena poner de manifiesto que si la Rioja ha ejercido concluyente y decisiva influencia en el devenir histórico nacional, en la locura de América, también.

Son muchos los riojanos que clavaron amorosamente, para siempre, sobre la gleba americana, el recuerdo de su patria, dando a las ciudades que fundaban el nombre de su pueblo, aquel rincón de la Rioja o de los Cameros de donde un día salieron con la estrella de un luminoso destino en la frente.

Y hasta, como resumen del espíritu y de la presencia permanente de nuestra tierra, luce grabado sobre la piel americana el nombre de la provincia de la Rioja.

Alguien ha dicho que «se impone una amplia labor difusiva de los valores americanos, con especialidad de los argentinos, que marchan a la cabeza de los países hispano-americanos». La Argentina, en efecto, es culturalmente una hermosa modalidad de España acrecida con aportaciones universales que se unificaron en el crisol de nuestro genio. Allí lo tenemos todo: lengua, religión, costumbres.

El fuego de la Hispanidad, siempre encendido, sólo requiere el cuidado de almas vigilantes que impidan se amortigüe. La Hispanidad, que puede ser también interés y economía —¿por qué no?—, es ante todo simpatía, afinidad, comunidad de alma, amor.

Pero el amor implica conocimiento. Y, ¿qué sabemos los de la Rioja ibérica de esa otra Rioja del otro lado del Atlántico, de esa pujante provincia argentina engendrada por un hombre de nuestra tierra?

¿Qué hemos hecho los riojanos de ultramar con quienes, queramos o no, nos ligan ataduras de sangre?

Es hora de rasgar los viejos silencios que se ciñen agresivos y repugnan con nuestro entendimiento generoso y comunicativo. La Rioja argentina debe ser para nosotros algo más que mapa y nombre. La Rioja argentina debe pesar más de lo que hasta ahora ha pesado en nuestro pecho.

Bien está que abramos las ventanas a todos los aires de relación, pero la identidad de parentesco nos está reclamando cruce y contacto, afecto y voluntad, fraternidad esperanzada.

De aquí salió un día lejano la semilla y ahora vamos a replantarla. Es mentira que se puedan alzar líneas en el Atlas contra la sangre; en el mundo de los hispanos no hay más que provincias. Y ¡qué cerca estamos todos en el espacio!

La Rioja argentina ha de palpar con el corazón de la Rioja del Ebro. Y va siendo hora de que gritemos a los riojanos de la otra orilla: «¡Hermanos, echamos en falta vuestras noticias en el hogar...!»

LOGROÑO:
2 NOTICIAS

DE LA BRUMA AL SOL

Una pintora riojana, formada en las escuelas inglesas de Chelsea-Vestminster, se presenta por vez primera al público de nuestra ciudad en la Caja Provincial de Ahorros.

Desde hoy, hasta el día 18, permanecerá abierta su exposición de pintura, que abarca veintiocho cuadros sobre motivos riojanos, fruto del trabajo intenso que han realizado sus pinceles en el pasado verano.

Ana Alesanco —nadie lo diría, después de conversar con ella, por su acento— nació en Baños de Río Tobía y ha hecho exposiciones diversas en Londres.

Una sorpresa para los amantes de la pintura.

TIENTA PROXIMA

El Club Taurino Logroñés no da reposo a sus actividades. Abrigaba la intención de realizar, por estas fechas, una fiesta en tierras de Salamanca, pero el propósito no ha llegado a cuajar.

En compensación, tiene dispuesta la celebración de una tienta de novillas de la ganadería de don Nicolás Aranda, de Navarra, el próximo día dieciocho de los corrientes, de once a dos, en el coso de nuestra plaza de toros, en la que todos los socios del Club Taurino Logroñés harán gala de su desbordada afición.

NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres: Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-00
Número 9.915. Año XXXI. Domingo, 11 de octubre de 1970. 24 páginas. 5 pesetas.

ALMACENES **SAN BERNABE**
YA TENEMOS A SU DISPOSICION LAS PRENDAS MAS
MODERNAS Y JUVENILES PARA OTOÑO - INVIERNO



MISION CUMPLIDA

Las niñas de Varea han cumplido, como las mejores, en la operación nacional de «Misión rescate». Este retablo de Juan Bográn, de estilo renacimiento, es una obra de auténtica categoría artística. Las imágenes son de San Cosme y San Damián. Este hallazgo ha supuesto para el grupo escolar el trofeo de plata; es decir, el primer premio nacional. La maestra y las niñas pueden decir: «Misión cumplida».

(Foto HERCE)

(Información en página TRECE)

ARTESANIA PATEK PHILIPPE
Obra maestra de la relojería suiza. Se exhibe en las mejores joyerías del mundo.

ARTESANIA NICARAGUENSE
Diosa madre de la cultura Chorotega. Siglo XIV.

PATEK PHILIPPE
Los Maestros de la relojería Suiza

ORO Y HORA
PEDRO CARDENAS

Muro de la Mata, 11 (Espolón)



COPENHAGUE

ESPAÑA GANA UNA BAZA IMPORTANTE

Las negociaciones de Bruselas para ampliar la Comunidad han quedado bastante oscurecidas por las reuniones del Fondo Monetario Internacional en Copenhague, donde se jugaba también una carta europea. En efecto, se trataba de poner a prueba la solidaridad de los «Seis».

Los Estados Unidos plantearon en Copenhague una cuestión que viene debatiéndose desde hace largo tiempo en los medios monetarios occidentales: el establecimiento de un nuevo concepto de la paridad monetaria. Hasta ahora, y en adelante por el momento, las paridades entre monedas eran fijas. Un dólar vale equis francos exactamente y no entre equis y zeta francos. Lo que los Estados Unidos quieren y plantearon en las reuniones del Fondo Monetario es que el cambio no sea fijo, sino flotante, es decir, que un dólar no valga

equis francos exactamente, sino que pueda tener los diversos valores que hay entre equis y zeta francos. ¿Por qué?

= SOLIDARIDAD =

Pero los «Seis» del Mercado Común se han negado al sistema flotante de cambios. Lo que equivale a decir, de acuerdo con el lenguaje comparativo que venimos utilizando que se han negado a aceptar el riesgo de que sus monedas puedan contaminar del virus inflacionista que puede sobrevenirles por medio del dólar. En Copenhague, los «Seis» de la CEE han pasado brillantemente una prueba de solidaridad. No todos ellos tenían la misma actitud. Algunos dependen del dólar mucho más que otros. Por ejemplo, Italia hubiera hecho por sí sola mayores concesio-

nes. Otro tanto cabe decir de Alemania, aunque por razones diversas. El marco alemán es tan fuerte como hace falta para admitir esos cambios flotantes sin riesgos prácticos. Por otra parte, en la base de su fortaleza hay acoplamiento de dólares, lo que hubiera podido lograr una aproximación a las tesis norteamericanas.

= INTEGRACION =

Justamente estos días tienen los países de la CEE sobre la mesa una cuestión monetaria, es decir, de orden práctico, que es el acercamiento de las políticas monetarias de los países miembros hasta llegar paulatinamente a su integración y una cuestión política cual es la elección de los miembros del Parlamento Europeo por sufragio universal directo a escala comunitaria. Obvio es decir que habrá más acuerdo sobre la primera cuestión que sobre la segunda. Y, sin embargo, el acuerdo sobre la primera, al llegar a una fusión de las políticas monetarias que suponga al término de un proceso de acercamiento, la existencia de una sola balanza de pagos para toda la Comunidad y, por consiguiente, una sola moneda, ¿no es equivalente a la integración política? Que es lo que se contempla cuando se habla de la elección de un Parlamento Europeo por sufragio universal directo. Porque de lo que se trata es de dotar al Parlamento consultivo actual de una base legal para que llegue a ser deliberante y legislativo.

= CONTEXTO =

Lo comunitario va, sin em-

bargo, y a pesar de todo —a veces a pesar de nosotros— de sus miembros, y sobre todo del más nacionalista de todos ellos, de Francia—, progresando efectivamente. Así, por ejemplo, tanto desde Alemania como desde otros países de la CEE, se ha dicho que el tratado ruso-alemán sólo se entiende y sólo puede ser efectivo dentro del contexto de la CEE. En esta declaración no todo es desinterés comunitario, evidentemente, sino que hay una buena parte de reparto del botín. Los buenos negocios que se auguran han despertado mucho interés entre los cinco «partenaires» de Alemania y sobre todo en Francia. Todos quieren invertir en la Unión Soviética. Pero también es verdad que sin el permiso comunitario, ese tratado no hubiera sido posible.

= AMPLIACION =

La Comunidad, pues, sigue su proceso de integración. Avanzando más en lo que parece menos político, pero alcanzándola en definitiva y de manera absolutamente irreversible. Ya no se puede pensar en una Europa donde se disuelva la integración lograda por los «Seis» y se regrese al nacionalismo «de papa». No es posible pensar en un fracaso. Inglaterra, por ejemplo, que parece la más remisa, poniendo de acuerdo su actitud con la de los «Seis» en Copenhague, ha dado una gran indicación de cuál es el sentido de su política exterior. Un sentido indudablemente europeo. Lo que se discute, y lo que puede poner más lejos el inevitable resultado final, es si ha de haber o no un período de adaptación de los países solicitantes que ahora están ligados a compromisos concretos, los cuales son, en no pocos casos, contradictorios con los que han de adquirir al ingresar en la CEE. Y ocurre, que, como es natural, los países con más compromisos —tal es el caso irlandés— están dispuestos a aceptar de inmediato todas las obligaciones. ¿Puede haber un trato diferente para según que países.

= FORMULA =

Uno se atrevería a aventurar que sí, que puede haberlo y que de hecho lo habrá. Y que la cuestión consiste en encontrar la fórmula. Inglaterra no puede dejar de pertenecer a la CEE. Y, por otra parte, no puede, de la noche a la mañana, soltar todas las amarras que le ligan a la Commonwealth con compromisos comerciales muy grandes con algunos de los países más fieles a la Corona, como es, por ejemplo, Nueva Zelanda. Por su parte, Irlanda no necesita para nada un período de adaptación, sino todo lo contrario. Cuanto antes forme parte de la Comunidad como miembro de pleno derecho, mejor para su economía. Siguiendo con estos dos ejemplos casi podría decirse que a la Comunidad le conviene conceder plazos a Inglaterra y no le conviene la integración inmediata de Irlanda. Por razones diversas le conviene en ambos casos un período de adaptación.

Todo lo cual podría, seguramente, tener mejores soluciones si en lugar de depender sólo de las decisiones de un Consejo de Ministros de los seis países actualmente integrados, dependiera de un Parlamento, tal cual propone Malfatti, y sobre el cual ha de decidirse estos días la Comunidad.

(de Joan Lloréns, en «Madrid»)

NUESTRA ECONOMIA, A EXAMEN

Una misión de economistas de la OCDE ha llegado a Madrid por vía aérea, procedente de París, al objeto de preparar el informe anual que este organismo realiza sobre la economía española.

En el aeropuerto de Barajas fueron recibidos por el director de la Sección de Cooperación Europea de la Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales, señor Morfote.

La misión está compuesta por el griego señor Gondikas, director de la Sección de Estudios Nacionales de la OCDE; el español señor Callejas, miembro de la citada Sección, y por la doctora señorita Daniels.

En su programa de trabajo figuran visitas al Instituto Nacional de Estadística, Banco de España y a los Ministerios de Hacienda y Comercio.

Además de la elaboración del informe, uno de los cometidos de la Misión es tomar contactos con economistas españoles para su posible incorporación a la OCDE.

CUENTAS 1969 DEL ESTADO

Los ingresos generales del Estado ascendieron durante el pasado año a 270.451,7 millones de pesetas, según el «Boletín de Información Estadística» de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Hacienda correspondiente a dicho año.

El total de créditos concedidos en 1969 ascendió a la cifra de 310.248,8 millones, lo que determinó, a lo largo del ejercicio, y dado que el presupuesto inicial de gastos estaba cifrado en 271.795 millones, alteraciones presupuestarias por valor de 38.453,8 millones de pesetas.

Los principales capítulos de ingresos del Estado fueron, según el mencionado boletín, los impuestos indirectos (154.881,3 millones), los directos (72.313), tasas (18.497,7) e ingresos patrimoniales (12.974,8).

BANCO DE ESPAÑA
A 92.918.056.773,36 pesetas

ascendía, en 31 de agosto, el valor del oro y divisas convertibles en poder del Banco de España, según el balance cerrado en dicha fecha que publica el «Boletín Estadístico» distribuido por la entidad.

El valor del oro adquirido por materialización del importe amortizable de la deuda especial era de 180,7 millones; el del Tesoro, de 1.335,5; el de la plata recogida por cuenta de Hacienda, de 1,9 millones; y el de la plata del Banco, de 97 millones.

En el pasivo del Banco figura una circulación fiduciaria de 254.138,6 millones de pesetas, de los que 253.717 corresponden a billetes de 25 a 1.000 pesetas y el resto a moneda metálica.

Por otra parte, los depósitos previos a la importación alcanzaban, en divisas, un valor de 123,5 millones de pesetas.

LA BOLSA: RESUMEN SEMANAL

BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA	
Acciones		Acciones	
BANCOS		BOLSA DE BILBAO	
Banco Central	1.000,— 1.021,—	Campsa	264,— 266,—
Banesto	810,— 820,—	Telefónica Nacional ...	247,— 248,—
Banco Exterior	465,— 468,—	Banesto	810,— 810,—
Banco Hispano	777,— 788,—	Banco Exterior	464,— 466,—
Banco Ibérico	734,— 738,—	Aguas de Valencia	258,— 258,—
Banco Mercantil	767,— 792,—	Catalana de Gas	228,— 229,—
Banco Popular	792,— 810,—	H. de Cataluña	193,— 196,—
Banco Santander	999,—	Hidroila	237,— 244,50
MONOPOLOS		Iberduero	308,— 316,50
Campsa	267,— 263,—	Sevillana	213,—
Tabacalera, S. A.	820,— 226,—	Carburros Metálicos ...	485,—
TELEFONIA Y RADIO		Cros	210,— 212,—
Telefónica Nacional ...	247,— 249,—	Industrias Aragonesas	200,— 204,—
ELECTRICIDAD		Española de Petróleos	417,— 450,—
Electra de Viesgo	216,50	Pirelli	170,— 170,—
Eléctrica de Langreo ...	200,—	Dragados	670,—
Reunidas de Zaragoza ...	101,— 104,50	Fomento de Obras	436,— 450,—
Fecsa de 1.000	274,— 281,—	Portland Asland, ord. ...	460,— 460,—
Fecsa de 5.000	264,— 273,—	Portland Asland, prefs.	105,—
Fenosa	172,— 178,—	Terrestre y Marítima ...	68,— 62,—
H. del Cantábrico	215,— 216,—	Motor Ibérica	292,— 293,—
Hidroila	236,— 243,—	Industrias Agrícolas ...	305,— 317,—
Iberduero	310,— 315,—	La España Industrial ...	100,—
Salto del Nansa	144,—	La Seda de Barcelona ...	650,— 670,—
Sevillana	207,— 216,—	Trasatlántica	87,—
Madridleña	211,— 217,—	Trasmediterránea	219,— 224,—
SIDEROMETALURGICAS		Jlón Salinera	370,—
Y DE CONSTRUCCIONES		Urbanizaciones y T. ...	250,—
METALICAS			
Altos Hornos	94,— 99,—		
Duro-Felguera	72,— 74,50		
Santa Ana	135,—		
Tudor	455,—		
A. de Ferrocarriles	112,— 120,—		
Construcción Naval ...	89,— 89,—		
Fasa	250,— 251,—		
Materia y Cons.	118,—		
N. M. Quijano	94,—		
Seat	509,—		
MINERAS			
Ponferrada	170,— 182,—		
INMOBILIARIAS			
Cons. Cantabria	675,— 317,—		
Dragados	74,—		
Hidrociivil	74,—		
Jrbia	280,— 298,—		
CEMENTO			
Valenciana Cementos ...	430,—		
Portland Valderrivas ...	465,—		
ALIMENTACION			
Ebro	721,— 720,—		
El Águila	247,— 252,50		
General Azucarera	166,— 177,—		
QUIMICAS			
Cros	213,—		
Dow-Unquinesa	276,— 290,—		
Industrias Aragonesas ...	199,—		
Española de Petróleos ...	425,— 450,—		
Hidro-Nitro	133,—		
Ibérica del Nitrógeno ...	64,— 69,—		
U. E. de Explosivos	316,— 316,—		
INVERSION MOBILIARIA			
Cartisa	464,— 480,—		
Insa	131,—		
Valores Mobiliarios ...	122,— 116,—		
VIARIOS			

¿Por qué Inmobiliaria Zabalburu, S. A. ha suscrito ya, más del 60% de sus acciones?

Fundamentalmente porque son acciones y no títulos de renta fija

Pero son acciones que ya, desde un principio garantizan un dividendo neto superior al 11 % medio anual (asegurado con los arrendamientos ya existentes de los locales de Galerías Preciados y Mantecueras Leonesas), añadiendo a esto un futuro inmediato de grandes proyectos de urbanización y promoción, que pueden elevar este beneficio a porcentajes insospechados.

Son acciones de una gran solidez y seguridad por la continua revalorización del capital invertido que no se verá jamás afectado ni por crisis ni por devaluaciones u otras circunstancias. Porque las Zabálburus son acciones que se cotizarán próximamente en la Bolsa de Bilbao, previéndose para las mismas importantes plusvalías.

Estos son justamente los motivos que han acelerado la suscripción de "las Zabálburus" como familiarmente ya se las conoce.

Para información y suscripción de estas acciones puede usted dirigirse a la propia Sociedad, a la red de agentes o a cualquiera de las siguientes Entidades Bancarias:

CAJA DE AHORROS VIZCAINA
BANCO ESPAÑOL DE CREDITO
BANCO DE SANTANDER
BANCO IBERICO
BANCO HISPANO AMERICANO

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL
BANCO DE VIZCAYA
BANCO RURAL MEDITERRANEO
BANCO CENTRAL
BANCO GUIPUZCOANO

INMOBILIARIA ZABALBURU, S. A.

Gral. Concha, 32 - BILBAO-42 - Tfno. 31 64 20

BARATO

Pienso que a todos nos gusta comprar lo barato. Incluso, en ocasiones, se prescinde hasta de investigar, siquiera sea someramente, la calidad de un artículo, y se adquiere, sin más, atraídos por el siempre eficaz señuelo de que es barato. Ignoro si subsisten en una época de grandes centros comerciales, pero antes funcionaban ciertos establecimientos con este sencillo nombre, en singular, precedido del correspondiente artículo.

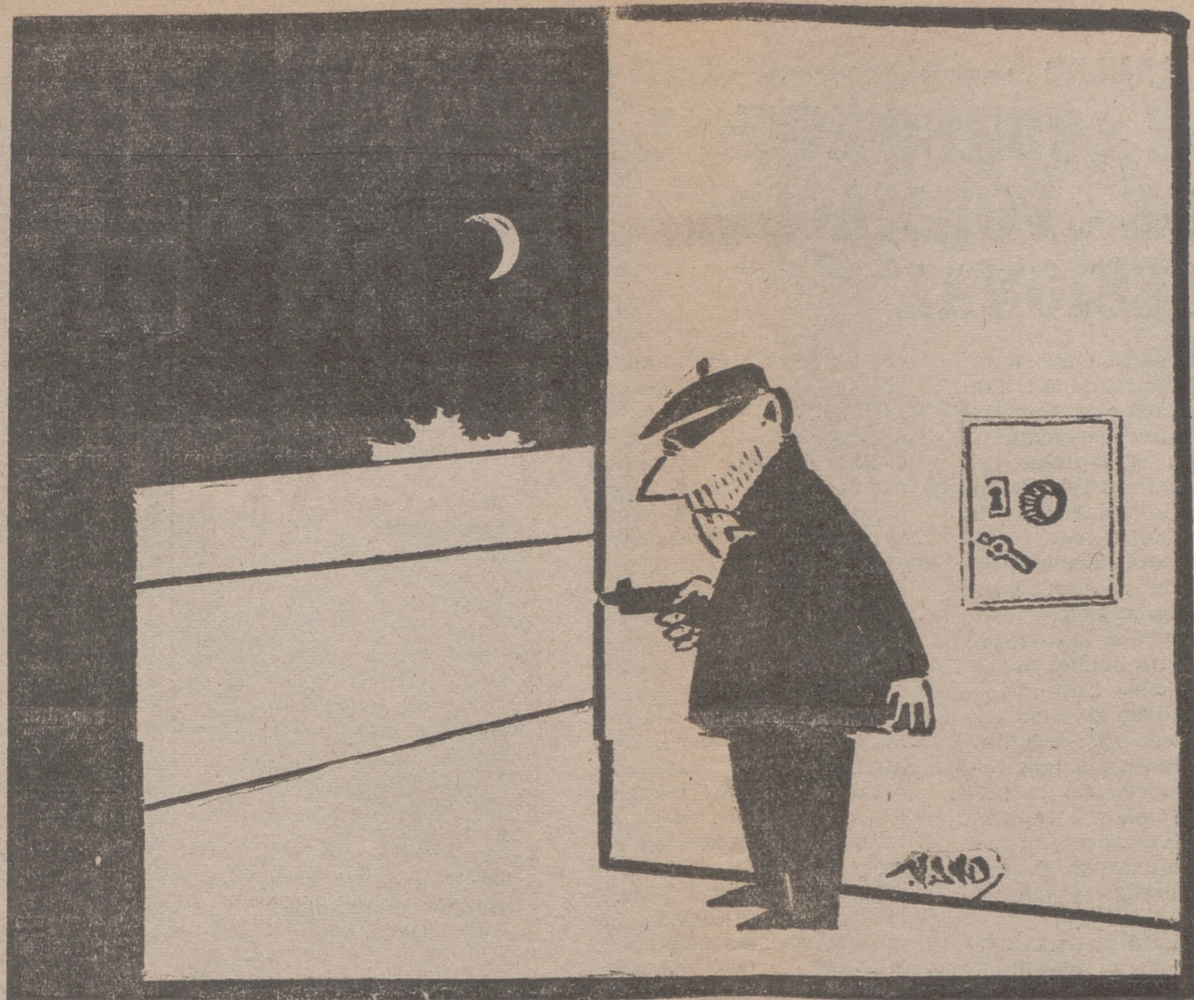
Y, pese a las transformaciones determinadas por el paso de los años, permanece inalterable, como un válido anzuelo, ese gusto a veces inaprimible por entrar en posesión de lo que pensamos que nos ofrece a un precio inferior al que puede considerarse normal en el producto de que se trate. Es una realidad que se repite en todos los capítulos de nuestro consumo cotidiano.

Por supuesto, el éxito está en matricular ambos elementos: calidad y precio. Algo muy difícil, pero que, a veces, se consigue. Entonces, los resultados están a la vista de todos y hablan por sí solos. Un ejemplo evidente puede ser nuestro turismo. Leo ahora en los periódicos que, según los datos hechos públicos por la Organización Internacional de Entidades de Turismo Oficiales, IUOTO, España y Yugoslavia son los países más baratos entre las principales naciones turísticas europeas.

A nadie puede sorprender esto, porque, prácticamente, es conocido de todos. Resulta que un día en un hotel español apenas cuesta setenta pesetas más que pasarlo en un camping francés, y la proporción entre hoteles de ambos países es, aproximadamente, del doble entre uno y otro. Y muy cerca siguen Suiza y Holanda, mientras que Italia ofrece unos precios aproximados de un cincuenta por ciento más caros que los españoles. No se incluyen los desplazamientos ni los viajes realizados en grupo en la modalidad "todo incluido".

Quedaba claro, en sus palabras, la calidad que reconocían al hotel en que se hospedaban y el servicio que recibían, amén de lo reducido de los precios. Como decía antes, este abrazar ambos conceptos constituye un logro realmente difícil. Pero, en ocasiones, merced al esfuerzo de muchos hombres y al acierto de su quehacer cotidiano, se consigue. ¿Una prueba? Podemos aportar más de veinte millones de ellas. Tantas como turistas nos visitan cada año.

GAYTAN



DEBIL ESPERANZA

El "Plan Nixon" sobre Indochina "no es más que un bono de compra de los votos del electorado norteamericano", según el jefe de la delegación norvietnamita en las conversaciones de París, Xuan Thuy. Por su parte, la jefe de la delegación del Vietcong, Nguyen Thi Binh, considera que la propuesta de alto el fuego "no tiene más objetivo que el legalizar la agresión norteamericana".

Los cinco puntos de paz, según Richard Nixon, no han tenido más que un eco negativo en las delegaciones del Vietnam del Norte y del Vietcong, al aprisarse la 87 sesión de las conversaciones de París sobre el conflicto indochino, la repulsa se ha manifestado de modo unánime en las representaciones de Hanoi y del G.R.P. (Gobierno Revolucionario Provisional del Vietnam del Sur). El plan presentado por el presidente norteamericano fue rechazado mucho antes de que el delegado de los Estados Unidos, David Bruce, informase oficialmente a los reunidos del texto oficial de la propuesta de su país.

TRES ERRORES

Para la señora Nguyen Thi Binh, que el pasado diecisiete de septiembre presentó un plan de ocho puntos, que no ha sido considerado por Washington en sus propuestas de paz, el discurso del presidente Nixon contiene tres errores fundamentales: Primero, el hecho de sugerir el establecimiento de un calendario de retirada de tropas sin aceptar el principio de una retirada total e incondicional, demuestra que los Estados Unidos no han desistido de sus propósitos de mantener la ocupación militar durante un tiempo indefinido. Segundo, la solución política del conflicto, tal como ha sido expuesta, está destinada a mantener en el Poder a la Administración Thieu, Ky y Khiem. Tercero, resulta absurdo el pensar en un cese del fuego sin condiciones previas en toda Indochina, o sea, sin un acuerdo de principio sobre las cuestiones fundamentales en litigio.

Esta opinión la comparte de modo absoluto la delegación de Hanoi. En efecto, ambas delegaciones se atienen al plan de ocho puntos antes citado, en el cual, como se recordará, se insistió sobre la retirada de todas las tropas norteamericanas y extranjeras para antes del treinta de junio del año próximo, se indicaba de modo claro que toda resolución política debía pasar por la supresión de la

Administración actual de Saigón (el trio Thieu-Ky-Khiem), se adelantaba la idea de un arreglo del conflicto político entre vietnamitas, sin más participación exterior y se reiteraba la necesidad de una reunificación por medio de elecciones libres. Nada de esto se ha evocado y, cuando han aparecido puntos de contacto entre el plan propuesto por el Vietcong y el ofrecido por Nixon, ha sido para rechazar las propuestas comunistas.

UNA DEBIL ESPERANZA

La negativa no ha sorprendido a nadie. De todas formas, queda una débil luz de esperanza que los amigos de las sutilezas diplomáticas han cogido con pinzas: en ningún momento las delegaciones de Hanoi y del Vietcong han rechazado oficialmente el plan norteamericano. Es cierto que lo han criticado y lo han censurado, pero no lo han considerado como un papel destinado al borrón y cuenta nueva.

De todas formas, las manifestaciones de ambos delegados no brindan muchas oportunidades al optimismo. El norvietnamita ha dicho: "Se trata de preparar una verdadera guerra bajo la presentación de una falsa paz. En su "tagout", el presidente Nixon ha metido muchos condimentos, pero al final sólo le ha salido una taza de caldo insustancial. La metáfora oriental no terminó con esa muestra, ya que, a renglón seguido, y quizá como un recuerdo de lo dicho por David Bruce sobre el plan de ocho puntos del Vietcong, señaló: "Lo que ofrece el señor Nixon es una bonita botella con la "paz" en la etiqueta y una carga de gases mortales en el interior".

Total, las conversaciones de la Avenida Kleber proseguirán su carrera de monótono tira y afloja, y el diálogo de sordos se mantendrá en todo su valor. Al final, va a resultar válido, como el mejor plan para resolver el conflicto, el consejo castizo y desenfadado que cierto senador le dio al presidente Nixon: "Diga usted que hemos ganado y retire todos nuestros muchachos de aquel infierno".

ENRIQUE LABORDE

París, octubre 1970

ACTUALIDAD



TIEMPO DE OPINION

EL SABADO, CASTIGADO

Nos escribe un lector para congratularse de que el Ministerio de Educación y Ciencia haya dispuesto que el sábado sea día de vacación escolar, unificando así las normas habituales en muchos colegios, que establecían los días no lectivos a su capricho.

"Es de aplaudir, nos dice, esta medida, que puede facilitar la convivencia familiar y hacer que los padres, aunque sólo sea una vez a la semana, conversen hablen y conozcan a sus hijos".

No obstante, nuestro comunicante expresa el temor de que, en realidad, esa vacación total del sábado no se produzca, ya que algunos centros de enseñanza suelen utilizar ese día, e incluso el domingo, para que algunos alumnos acudan al colegio en cumplimiento de medidas disciplinarias.

Participamos de la inquietud de nuestro lector y, ciertamente, creemos que las medidas disciplinarias a que alude pueden ser sustituidas —en observancia fiel de los Reglamentos internos de cada centro— por otras, y aplicadas en días lectivos.

(De "Informaciones")



Francisco Eguigaray

VIENA, OCTUBRE 1970

¿Habrá un segundo «caso» Pasternak?

Disgusto en el Kremlin

Como era de esperar, la concesión del Premio Nobel de Literatura al escritor soviético Alexander Solshenitsin ha causado en Moscú y en el mundo comunista en general un intenso malestar. Mientras que en 1965, cuando se concedió el mismo premio al escritor oficialista Mijail Sholojov —el autor de «El don apacible»— se organizó inmediatamente una gran acción de telegramas de felicitación en toda la URSS, y la Prensa echó las campanas al vuelo, en esta ocasión las agencias del Este han guardado hasta el momento el silencio más absoluto respecto a la decisión del Tribunal de Estocolmo. Tan sólo la agencia polaca «Pap» se atrevió a dar en cuatro líneas noticia escueta de la concesión.

No obstante, la noticia corrió por Moscú como reguera de pólvora, y las ediciones «Be-

misdat» —ediciones ilegales manuscritas o mecanografiadas que alcanzan en la URSS una difusión agombrosa pese a la persecución policiaca— de las obras de Solshenitsin han alcanzado precios astronómicos. El escritor consagrado por esta máxima distinción recibió, por su parte, la noticia con gran serenidad, indicando que su vida en nada cambiaría por la concesión del Nobel. En la actualidad, Alexander Solshenitsin trabaja en otra gran novela, «Agosto 1914», sobre el estallido de la primera guerra mundial.

El disgusto con que las autoridades de la URSS han acogido este tercer Nobel a un autor soviético contemporáneo se revela sobre todo en típicas cicaterías burocráticas, de las que Solshenitsin caricaturiza tan magistralmente en muchas de sus obras: la única fuente

oficial de información para periodistas extranjeros en Moscú —el Departamento de Prensa del Ministerio de Asuntos Exteriores— ha rechazado todo comentario, indicando que Solshenitsin no pertenece a la Asociación y, por lo tanto, no está considerado como escritor en la URSS.

A pesar de todas estas reacciones malhumoradas, ni los observadores extranjeros, ni los propios círculos literarios soviéticos creen que vaya a relegarse a un segundo «caso Pasternak». Se insiste en que, desde 1958, han pasado doce años, y una repetición de las «repressiones» tomadas entonces resulta inimaginable.

Algún crítico soviético famoso opina, incluso, que aún caben esperanzas de que se permita salir de la URSS a Solshenitsin para recibir su premio.

Conociendo la obra de Alexander Solshenitsin, se comprende por demás el violento desagrado de las autoridades. Solshenitsin fue descubierto por Tvardovsky —hoy también en desgracia— a raíz de la campaña de destalinización de Kruschev. Su primera obra, realizada por entregas en la revista dirigida por Tvardovsky, causó una inmensa impresión en toda la URSS. Pero cuando el partido dio por concluida la crítica de los «errores del pasado» y exigió de nuevo una literatura triunfalista, de exaltación de los logros de la revolución bolchevique y del régimen soviético, la honestidad insubornable de Alexander Solshenitsin le impidió formar en el coro de aduladores. Como los grandes autores rusos de todos los tiempos, como Desyatovsky y Gorki, antes todo,

Solshenitsin tiene una sensibilidad incomparable para la captación y la expresión del dolor humano, y en concreto del dolor y los sufrimientos de su pueblo. No siempre sus grandes cuadros tienen un fondo político, ya que «Estación de cáncer, por ejemplo, se reduce al enfrentamiento del hombre con la muerte y la enfermedad, pero es en la revelación de toda la tragedia del stalinismo, en sus aspectos más crueles y absurdos donde Solshenitsin raya a mayor altura, como demuestra su gran obra «El primer círculo del infierno» y cuentos como «Por la causa». Incluso descripciones de la vida real soviética, sin carácter explícitamente político, como «La granja de Matryona», se convierten inevitablemente en tema de polémica política, al chocar de frente con la ver-

sión «rosa» de la vida en el «Paraiso del proletariado», presentada por la propaganda oficial soviética. La grandeza de Solshenitsin rebasa, sin embargo, la circunstancia política, y se convierte en expresión de dolor humano en toda su di-

mensión universal. Esto es lo que no supo comprender el aparato oficial soviético, y esperemos con Heinrich Böll, su rival en el Nobel, que la decisión de la Academia sueca haga reflexionar a los burocratas de la literatura en Moscú.

Delegación de Industria de Logroño

REFERENCIA AT-18.834 AM/jg

Por Electra de Logroño, S. A., con domicilio en Logroño, calle Duquesa de la Victoria, 3, ha sido solicitada autorización para instalar línea aérea a 13,2 KV y estación transformadora denominada «Bodegas», en Lardero, a cuyo fin solicita la declaración de utilidad pública a efectos de la imposición de servidumbre de paso de energía eléctrica, de acuerdo con la ley 10-1966, de 18 de marzo, sobre expropiación forzosa y sanciones en materia de instalaciones eléctricas, y su Reglamento aprobado por decreto 2.619-1966, de 20 de octubre.

Se hace pública esta petición para que, quienes lo estimen conveniente, puedan formular, por triplicado, las alegaciones oportunas en el plazo de treinta días hábiles, durante los cuales, y en las oficinas de esta Delegación de Industria, calle Vara de Rey, 57, podrán asimismo tomar vista del proyecto presentado.

El Ingeniero-Jefe

Delegación de Industria de Logroño

REFERENCIA AT-18.835 AM/jg

Por Electra de Logroño, S. A., con domicilio en Logroño, calle Duquesa de la Victoria, 3, ha sido solicitada autorización para instalar línea aérea a 13,2 KV., en Lardero, para unión de la línea a los centros de transformación «Escuelas» y «Past-café», con la línea «Subestación-Las Pozas», a cuyo fin solicita la declaración de utilidad pública a efectos de la imposición de servidumbre de paso de energía eléctrica, de acuerdo con la ley 10-1966, de 18 de marzo, sobre expropiación forzosa y sanciones en materia de instalaciones eléctricas, y su Reglamento aprobado por decreto 2.619-1966, de 20 de octubre.

Se hace pública esta petición para que, quienes lo estimen conveniente, puedan formular, por triplicado, las alegaciones oportunas, en el plazo de treinta días hábiles, durante los cuales, y en las oficinas de esta Delegación de Industria, calle Vara de Rey, 57, podrán asimismo tomar vista del proyecto presentado.

El Ingeniero-Jefe

Anúnciese en NUEVA RIOJA

Los padres de alumnos del ITEM respondieron a la llamada

HARO. (De nuestro corresponsal Demetrio Olmos).

Junta general.—Se reunieron el pasado viernes en el salón de actos de la Casa Parroquial los componentes de la Asociación de Padres de Alumnos del I.T.E.M., a la que asistieron unos doscientos, presidiéndola el alcalde don Mariano Tremps; don Angel Loma Osorio, delegado provincial de la Familia; don Jesús Rosales, director del I.T.E.M.; don Pedro Lapresa, como presidente de la Asociación, y don Claudio Aduña, como secretario de la misma.

Fue aprobada el acta de constitución de la Asociación y ratificada.

Seguidamente, don Pedro Lapresa habla de los fines de la Asociación y medios con que esta ha de contar, rogando a todos los que no lo han hecho llenen los boletines de inscripción, confirmando la cuantía de la cuota a satisfacer, que es la de quince pesetas.

El director del I.T.E.M. informa sobre las novedades de este curso, con los horarios de clases de lunes a viernes y actividades complementarias a desarrollar voluntariamente los sábados de la mañana. Igualmente habla de los planes de estudio y dice que para los estudiantes del Bachillerato Técnico

(De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

El pasado viernes, según lo anunciado, tuvo lugar la apertura de curso de este taller-escuela nacional.

En el amplio y magnífico salón de actos, ocupaban la presidencia don José Fernández Cela, presidente del Sindicato Nacional de la Piel; el delegado provincial de Sindicatos, don José-Luis García Chirveches; el presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, don Florencio Pérez Diago; el vicesecretario de Obras Sindicales, don Manuel Felipe Saralegui Lahorra; el teniente-alcalde don José Luis Castilla Marrodán, en representación del Ayuntamiento; el director de la Escuela, don Juan Bautista Fernández, y el delegado comarcal de Sindicatos, don José González Sáenz de Pablo.

Comenzó el acto leyendo

ARNEDO

APERTURA DE CURSO EN LA ESCUELA DE FORMACION PROFESIONAL

la Memoria del curso anterior la secretaria de la Escuela, señorita María del Carmen González Marrodán.

Después, el profesor del Centro don Francisco García Medina ha comentado la primera lección del curso, cuyo tema es la tecnología y la obtención del hierro y sus múltiples aplicaciones.

Seguidamente, el delegado provincial de Sindicatos, señor Chirveches, hizo un historial detallado de como surgió la Escuela y las dificultades para llevarla a feliz término, agradeciendo la presencia del señor Fernández Cela, de los miembros del Patronato, claustro de profesores, alumnos y familiares.

Tomó al fin la palabra el señor presidente del Sindicato Nacional de la Piel, don José Fernández Cela, y en un elocuente y sencillo discurso inculcó a los alum-

nos los deberes primordiales que en ellos deben coincidir para que la labor que se comienza llegue a culminar en el éxito. Dijo que hay que tener fe en Dios, fuente de sabiduría y de amor, y de esta manera puede dignificarse el estudio y el trabajo, y la cruz que todos llevamos encima será menos pesada. Refiriéndose a la formación del alumno, hizo ver que teniendo vocación se tiene estímulo para perseverar, y la preparación, en ese caso, llega al grado máximo, para conseguir, el día de mañana, hombres grandes, no de estatura, sino grandes en virtudes y laboriosidad que sean orgullo de su pueblo y de la madre patria. No pudo menos que hacer un elogio de la Escuela, que la encontró magnífica en instalaciones y organización.

Fue premiado a la terminación de su discurso con grandes aplausos, así como a los que anteriormente hicieron uso de la palabra.

La cantidad de alumnos prevista para este curso es de 120 y hay inscritos 96 (83 chicos y 13 chicas). La capacidad de la Escuela es de 300 que podría llegarse en años sucesivos, cuando haya varios cursos en marcha, si los padres quieren que sus hijos perseveren. No obstante, hay que estar satisfechos, pues las llamadas no han resultado baldías. En el curso anterior, solamente había cuarenta y tres inscripciones.

DEFUNCION

El pasado viernes, a las 12,15 del mediodía, fue iniciada la conducción a su última morada, previa celebración de los funerales de cuerpo presente, de los restos mortales de nuestro convecino don José María Calvo Hernández, fallecido el día anterior a los 68 años de edad.

El acto constituyó una imponente manifestación de duelo, asistiendo personas de todas las clases sociales de la industria y el comercio, jefes, empleados y obreros de la empresa Ruiz de la Torre a la cual perteneció como maestro jabonero. La citada empresa le dedicó una corona de flores naturales.

Reciban, con estas líneas, el testimonio de mi condolencia, su resignada esposa, doña Catalina León; hijos, don Pedro, doña Juana y doña Victoria; hijos políticos y demás familiares.

Actualidad dominguera

BAILE

En la Sala Micheletta y en Sendero Club, de ocho a once de la noche.

ESTABLECIMIENTOS DE GUARDIA

Panaderías: Don Marino Gil de Gómez Serrano, en la calle de la Carrera, y don Andrés Ruiz Fernández, en las de don Santiago Milla y General Ruiz.

Farmacia: Don Alfredo Martínez, en la Plaza de Nuestra Señora de Vico.

LUNES, 12, FIESTA DEL PILAR

En lo religioso, se celebrarán las mismas misas y con el mismo horario de los domingos. En la mayor de las once de la mañana, el sermón sobre Nuestra Señora del Pilar, correrá a cargo de don Luis María Cuevas. Después tendrá lugar la procesión, escoltando la sagrada imagen la Guardia Civil, con asistencia de todas las autoridades.

En los cines Cervantes, Celso Díaz y Nuevo Cinema, se proyectarán las películas: «La estrella del Sur» (infantil), «Cometieron dos errores» y «Los esclavos más fuertes del mundo».

HARO

valor educativo en la familia y su finalidad social.

Finalmente, el Sr. Tremps Pallarés insiste en la necesidad de prestar una buena atención a cuanto se ha dicho en la Asamblea, felicitando a los numerosos asistentes y, por último, da por finalizado el acto, siendo muy aplaudido, al igual que cuantos intervinieron directamente en él.

SESION MUNICIPAL

Entre los acuerdos tomados por la Comisión Permanente del Ayuntamiento en su última sesión, figuran los siguientes:

Concedieron licencia para la construcción de un pabellón a don José Ozaeta y permiso para obras menores a don Mariano del Hierro Corcuera y don Angel Pérez del Hoyo y hermanos.

Acordaron paralizar las obras que está llevando a efecto Bodegas «La Rioja Alta, S. A.», por no estar adaptadas al proyecto autorizado por el Ayuntamiento.

Acordaron requerir los oficios del ingeniero agrónomo don Antonio Esteban Fernández, de Zaragoza, sobre algunas cuestiones de captación de aguas del pozo elevador para el suministro de la población.

Ordenaron al aparejador municipal vea la posibilidad

de cambio de un punto de luz en la calle San Bartolomé, de la situación en que se halla a otra que pueda iluminar mejor la zona de esa calle.

Dejaron pendientes las instancias de don Angel Tricio Zarain y de doña Agustina Lanzas García sobre viviendas en el edificio municipal de la calle Martín Gamero.

Tomaron conocimiento de un escrito de la Comunidad de Regantes, relacionado con el proyecto aprovechamiento de aguas para la población en la zona de Fuente del Moro, y de una carta de don José Manuel Jiménez Rivas, expresando el agradecimiento por las atenciones y deferencias que con él se había tenido durante el tiempo que permaneció al frente de la Delegación Provincial de Juventudes.

Hicieron constar en acta, el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del empleado municipal y Caballero Mutilado de Guerra, don Francisco Varona Marina.

Comunicaron al arquitecto municipal prepare la confección de los proyectos de urbanización, cuyo avance de presupuesto ya había adelantado, sobre algunas de las partes expansivas de la ciudad.

Sindicato Provincial de Hostelería y Actividades Turísticas

Establecimientos que han contribuido económicamente a la XIV edición de la Fiesta de la Vendimia Riojana.

(tercera relación)

- Restaurante Taza.
- Hotel El Cortijo.
- Bar La Viga.
- Bar Roma.
- Bar Chocolatería Casa Moreno.
- Bar La Cabaña.
- Bar Aguiñaspí.
- Bar Alejandro.
- Bar Manolo.
- Bar José Mari.
- Bar Iturza.
- Bar Los Fernandos.
- Bar Julio.
- Bar Casa Angel.
- Bar Rosales.
- Bar El Paraíso.
- Bar El Chófer.
- Bar El Perchas.
- Bar Paulino.
- Bar La Mata.
- Bar Ismael.
- Bar Cuatro Vientos.
- Bar El Porvenir.

HERNIAS

Novísimo método MYOPLASTIC - KLEBER



Introducido en España por L'INSTITUT HERNIAIRE DE LYON

Es el verdadero músculo de seguridad que, sin resorte ni pelota, refuerza la pared abdominal y mantiene los órganos.

Como si fuera con las manos

Son flexibles, ligeros, lavables, fáciles de llevar en todo tiempo.

Diríjase sin compromiso o solicite folleto informativo a la

Agencia General para España: S. A. CLAUSOLLES - C/ Alfonso I, 7 - ZARAGOZA

Establecimientos Distribuidores

MORGABE.—Vara de Rey, 9. Telf. 21-39-14. LOGROÑO. ORTOPEDIA FARINA.—San Francisco, 1. Telf. 21-11-94. VITORIA.

VENDO PISO EXENTO

en la calle Pérez Galdós, de 4 habitaciones, cocina moderna muy amplia, despensa, baño y pequeña terraza interior, en 340.000 Ptas.

RAZON: Pérez Galdós, 41, 1.º B.

GRAN VENTA ANIVERSARIO

CONFEL

ARTICULOS PARA CABALLERO

Camisa Polo	150 ptas.
Camisas Poliester vestir	150 "
Jerseys Sethlan	250 "
Jerseys Lana	195 "
Gabanes	250 "
Pantalones	250 "
Skijamas	195 "
Pijamas Popelín	250 "
Americanas	595 "
Anorak gabardina	395 "
Cazadoras	250 "
Americanas ante	995 "
Cazadoras cuero	995 "

ARTICULOS PARA CADETE

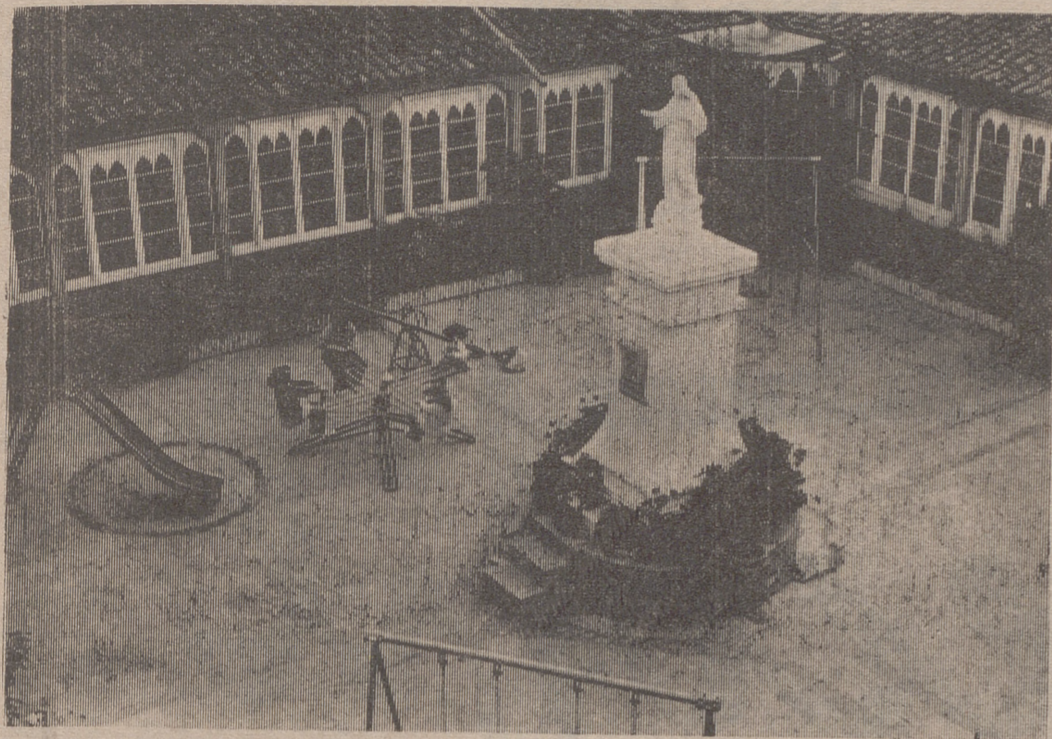
Camisas Poliester	150 ptas.
Jerseys Sethlan	195 "
Trincheras Poliester	395 "
Gabanes impermeabilizados	250 "
Anorak gabardina	395 "

ARTICULOS PARA NIÑO

PANTALONES CORTOS	75 ptas.
Camisas Polo	75 "
Skijamas	95 "
Camisas Poliester	99 "
Jerseys fantasía	195 "
Anorak nylon	195 "
Jerseys y chaquetas punto	150 "
Trajes pantalón corto	395 "
Abrigos	495 "
Cazadoras	175 "
Medias Sport	15 "

Vea hoy nuestros escaparates en Muro de la Mata, 10 (Espolón)

El martes comienza el curso en Santa Isabel



ALFARO. (De nuestro corresponsal, González Vicente).

Hemos mantenido una entrevista con las Hermanas del Pilar, debido a que la natural impaciencia de los padres que aguardaban la apertura del colegio abandonado por las Hermanas Carmelitas iba "in crescendo".

Por otra parte, sabíamos que el Ayuntamiento había encargado a una casa especializada en mobiliario escolar 80 mesas y sillas para párvulos, y otras 80 mesas y sillas para mayores.

Amablemente atendidos por la madre superiora, hemos sido informados de que el curso comienza el martes. Entre hoy y mañana se determinará la hora, pero no variará mucho de las 9.30

de la mañana.

En principio, atenderán el colegio siete Hermanas, es decir, tres más de las que en un principio se pensó fueran necesarias. Dos atenderán a los párvulos, una a maternales y el resto a los demás chicos y chicas, que en total son unos 240. Como vemos, a pesar de la tardanza en comenzar, por los motivos que todos sabemos, no ha bajado mucho la matrícula, y es de esperar que el año que viene se incremente.

Es necesario pongamos de manifiesto que las Hermanas del Pilar han hecho un gran esfuerzo para atender la imperiosa llamada que se les hizo. A este respecto, ninguna demostración mejor que el traslado que han efec-

tuado desde Calahorra, donde estaban, de las chicas apostólicas que estudian en régimen de internado primer curso de bachillerato. Como chicas apostólicas debe entenderse las niñas que sintieron o creyeron sentir vocación de religiosas y se preparan para serlo; es decir, una especie de novicias.

La madre superiora nos ha dicho que esperan con gran ilusión el momento de comenzar. Lo creemos. El martes se levanta el telón, para dar comienzo a una etapa nueva en estas Hermanas. Como dijimos en otra ocasión, que la misma sea fructífera para ellas y para Alfaro, a través de la formación de nuestros pequeños.

(Foto SANCHEZ)

Ya no bastan las palabras. Si quieres triunfar, demuestra tu valía.



La palabra ya no es suficiente para convencer. Consigue un título que certifique lo que eres capaz de hacer: El DIPLOMA CCC de fin de curso. Este valioso documento lo reciben todos los alumnos que, durante sus estudios y en el examen final, se han hecho merecedores de él. Infórmate.

83 Cursos por correspondencia

CCC

- | | | |
|-------------------|-------------------|-------------------------|
| Alemán | Administrador | Agricultura |
| Francés | Organización Adm. | Aritmética |
| Inglés | Contabilidad | Bachillerato |
| Latín | Publicidad | Cultura General |
| Vasqueña | Dibujo | Corte y Confección |
| Acordeón | Oficinas y Desp. | Cultura Física (mujer) |
| Armonía | Banca | La mujer y su Casa |
| Canción Moderna | Ortografía | Peluquería de Señoras |
| Guitarra | Matemáticas | Puericultura |
| Solfège | Derecho Mercantil | Vendedor detallista |
| Niño Cantor | Márketing | Yoga |
| Mecanografía | Seguros | Judo |
| Secretariado | Geografía Económ. | Radiomontador |
| Taguigrafía | Cinematografía | Radiotelefonía |
| Redacción Com. | Maitre d'Hotel | Televisión |
| Cálculo Mercantil | Detective Privado | Transistores y otros... |

Muchos de los cursos CCC pueden seguirse con DISCOS y también con "CASSETTES".

Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia
Miembro del European Council for Education
by Correspondence. Declaración de Interés Social
(Decreto 629/1970 de 26 de febrero)

Envíeme información GRATIS, sin compromiso, sobre el curso

(to cursos)

Nombre _____ Dto. _____

Domicilio _____

Población _____

Prov. _____

SAN SEBASTIAN
Aparado 108
Dep. GP. 88

CCC

APRENDA INGLÉS CON RIOJA

Y PATROCINADO POR LA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA



IDIOMAS CAMPO
1ª Medalla Oro Bruselas 1960 Inglés - Francés - Alemán
ENGLISH THROUGH NEWSPAPERS
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector, en C A M P O - Méndez Núñez, 31 - Zaragoza. Infórmese hoy mismo

99th LESSON



Scottish dancers

SCOTLAND

The Highlands of Scotland are a beautiful area of great lakes, hills, deep valleys and beaches. The castle of Balmoral, by the river Dee, is the residence of the Queen. The famous poet Robert Burns was born in Ayr, a little town of the West coast, in 1759 and died in Dumfries in 1796. The Lowlands are a region of flat plains. There are very important cities such as Edinburgh, Glasgow, Perth, Dundee and Stirling. Sir Walter Scott was born in Edinburgh in 1771 and died in 1832. The land produces rich crops and the dairy cattle are very famous. The average work-week in Scotland is forty hours, permitting workers ample leisure time for recreation and study after the day's work. In Scotland there is a great interest in education.



A cottage in Scotland

AVISO IMPORTANTE PARA LOS LECTORES DE NUESTRO PERIODICO

Como ya anunciamos, al iniciar la publicación de este Curso de Inglés, los lectores que al finalizar el mismo presenten todas las lecciones recortadas de nuestro periódico, podrán examinarse para optar al Diploma que el Instituto Superior de Idiomas CAMPO entregará a cuantos superen esta prueba.

La fecha, hora y lugar del examen, que se celebrará en nuestra ciudad una vez concluido el Curso, lo anunciaremos oportunamente. Idiomas CAMPO sorteará varios premios entre los lectores que se presenten a este examen final consistentes en cursos de idiomas, discos, etc., etc. Todo será GRATUITO: exámenes, diplomas, etc., únicamente se exigirá, como ya hemos indicado, la presentación de todo el Curso recortado de nuestro periódico.

Esperamos y así lo deseamos, que sean muchos los riojanos que nos honren con su presencia en este acto de final de Curso, aprovechando la oportunidad que se les brinda, al mismo tiempo que nos marcan la pauta para la posible publicación de otros idiomas.

Nuestro obispo, «aplausos del mes» en «Crónica de Alfaro»

Alfaro, lleno de problemas, con los que las ciudades que viven en sus entrañas un historial glorioso y unos anhelos de futuro próspero, no desperdicia momento ni pasa por alto detalle.

Una de sus demostraciones, una de tantas, es la que nos da la publicación alfareña "Crónica de Alfaro", de la que por su interés, transcribimos la siguiente crónica:

«Qué grave problema de enseñanza tenía planteado Alfaro, con motivo de la inminente marcha de las Hermanas Carmelitas de la Caridad!

El caso requirió la atención de muchos. Sobre todo de la comisión de Padres de alumnos, que con tanto cariño cogieron el asunto por su base y lo llevaron perso-

nalmente al Palacio Episcopal, donde tan magníficamente fueron recibidos por nuestro querido prelado. Pero este "aplausos del mes" que hoy respetuosa y merecidamente, queremos dedicar a nuestro obispo, doctor don Abilio del Campo y de la Bárcena, ya fue publicado por un diario de la región de forma atinada y concreta, que entre otras cosas decía:

"Es un orgullo el poder así manifestarlo. El señor obispo de la diócesis ha llegado a solucionar de forma satisfactoria el grave problema suscitado en nuestra ciudad con motivo del cierre del colegio de "Santiago y Santa Isabel", que venían regentando las religiosas Carmelitas. Cierre que suponía el quedar sin clase unos 350

niños, cuyo número era prácticamente la mitad de los que en los otros centros docentes radicados en la localidad. Maxime los párvulos, que, cifrados en unos cien, indeciblemente hubieran quedado sin la necesaria enseñanza inicial, factor importantísimo en la vida de todo escolar... Casi podíamos asegurar que el señor obispo, en el preciso momento en que esta comisión de padres de alumnos abandonaba el Palacio Episcopal de Calahorra, ponía manos al asunto, con el deseo de solucionar con la urgencia que el caso requería el peliagudo problema de enseñanza primaria que Alfaro tenía planteado".

Las religiosas del Pilar, atendiendo de inmediato la invitación de nuestra pri-

mera autoridad eclesiástica, dieron su asentimiento para hacerse cargo del colegio mencionado. Después vino el beneplácito del propietario, señor marqués de Miranda de Ebro, y hoy, ya, con la alegría que supone el haber conseguido la sustitución de profesorado religioso, Alfaro agradece modestamente a su obispo "esta gestión llevada con tanto cariño, tras la consecución de una realidad que desde que fue iniciada por parte de nuestro prelado, poco, muy poco, tardó en mostrarnos su parte afectiva".

Muchas gracias, señor obispo, de parte de Alfaro, y reciba de buen grado este merecido aplauso que hoy le dedica "Crónica de Alfaro", en nombre de todos los alfareños.

La realidad del primer establecimiento de la provincia especializada en Decoración Textil, ha sido posible gracias a un equipo de expertos, que consiguieron realizar una obra digna de la más avanzada y populosa ciudad internacional. Nuestras más rendidas gracias a todos ellos, por el cariño que dispensaron a nuestra primera idea de ofrecer lo mejor en el marco más adecuado.

Galerías **DECOFIL**



GALERIAS

decofil

DECORACIONES TEXTILES

MIGUEL Y MARAÑÓN, S. L.

Víctor Pradera, 11 - Avda. Portugal - LOGROÑO



Arquitecto... Don José María Carreras
 Aparejador... Don Manuel Jiménez Guerra
 Proyecto y director de obra... Don Arturo Menac

Carpintería Zapata
 Marmolería Eguren
 Cristalería Cristalería Riojana
 Electricidad y sonorización Osaba Electricidad, S. A.
 Aire acondicionado Aicadosa

Estructuras metálicas Imlo
 Escayola Romeo
 Pintura José Martínez
 Moqueta y revestimiento de paredes El equipo de Decofil
 Imagen de marca y publicidad Estudios C H



REALIZACIONES DE PUBLICIDAD

Las novedades de otras televisiones

Bill Grundy dice en el «Spectador» que ha pasado un fin de semana en el Noroeste de Inglaterra, con un tiempo tan húmedo y ventoso que invitaba a meterse en casa y ver la televisión, que ahora da comienzo a sus programas de otoño. Pero estos ratos pasados ante la pequeña pantalla le han producido al crítico un estado de aburrimiento desacomostado.

El sábado —según Grundy— es, desde luego, un día desastroso en la TV-Inglesa.

En la BBC, Frank Bough intenta que los telespectadores se interesen por la natación o por las carreras de caballos y Dicky Davis y Kent Walton, en el otro canal, tratan de convencer de que en las contiendas actuales todo está encabezado por el deporte. Pero cuando terminen estos programas, enormemente pesados, dará principio la noche, llena de cosas buenas, ¿no? El único modo de saberlo era seguir sentado ante el receptor. Y, puesto que la co-

media parece haber desaparecido de los dos canales hasta el invierno, Grundy tuvo la ocasión de comparar el programa-espectáculo de la BBC: «Harry Seombe Show» y el de la London Weekend: «No, that's me over here». El crítico opina que ganó el primero, aun que no comprende cómo Seombe, que es uno de los actores más graciosos de Inglaterra pudo actuar en semejante programa indigno de un artista de su categoría.

A Bill Grundy le gustan los programas religiosos de los domingos y, después de haber visto fragmentos de los cuatro emitidos, concede su voto al de la BBC. Sin embargo, la BBC ha tenido un fallo a juicio de Grundy: la vuelta de Muggeridge (ateo convertido a la fe y ahora ardiente polemista) que ese domingo planteó la cuestión de si el terrorismo era admisible para los cristianos. El crítico hace notar que la mayor parte de los terroristas no son cris-

tianos y que, por este motivo, la cuestión podía estar mal enfocada. Los oradores que tomaron parte en el programa fueron personas muy conocidas en Gran Bretaña, el ex-ministro Michael Stewart y Richard Gott, entre otros. La parte musical del programa religioso de la BBC fue excelente y ayudó a serenar los corazones y las mentes de los telespectadores que habían presenciado la aludida discusión.

He aquí los programas que ofrecerá Televisión Española, durante los próximos siete días, según sus propios servicios informativos, con excepción de las modificaciones que sufran a última hora. En nuestra información diaria de T.V. procuraremos actualizar cada programa, con arreglo a las variaciones que experimenten.



Programas para esta semana

DÍA	MATINAL	SOBREMESA	TARDE	NOCHE
DOMINGO 11 DE OCTUBRE	10:15: Carta de ajuste. 10:30: Apertura y presentación. La fiesta del Señor. 11:30: Concierto. 12:15: En directo. Retransmisión deportiva. 13:30: Despedida y cierre.	1:45: Apertura y presentación. Panorama de actualidad. 2:00: Noticias a las tres. 3:00: Buenas tardes. Programa variado, incluido el telefilm «El perseguido». 5:00: Despedida y cierre.	6:45: Apertura y presentación. Con vosotros. Un nuevo programa para infantiles y juveniles. 7:45: Ayer, domingo.	8:25: Esta noche... 8:30: Novela. Hoy: «Desde mi celda». 9:00: Telediarlo. 9:30: Planeta azul. 10:00: Las diez de últimas. 10:45: «Rulsenior de noviembre». 11:30: Sesión de noche. Hoy: «El vampiro de Düsseldorf». 12:00: Veinticuatro horas. 00:15: Buenas noches. 00:25: Despedida y cierre.
LUNES 12 DE OCTUBRE	SOBREMESA 1:45: Apertura y presentación. Panorama de actualidad. 2:00: Noticias a las tres. 3:00: Buenas tardes. Programa variado, incluido el telefilm «El perseguido». 5:00: Despedida y cierre.	6:45: Apertura y presentación. Con vosotros. Un nuevo programa para infantiles y juveniles. 7:45: Ayer, domingo.	8:25: Esta noche... 8:30: Novela. Hoy: «Desde mi celda». 9:00: Telediarlo. 9:30: Planeta azul. 10:00: Las diez de últimas. 10:45: «Rulsenior de noviembre». 11:30: Sesión de noche. Hoy: «El vampiro de Düsseldorf». 12:00: Veinticuatro horas. 00:15: Buenas noches. 00:25: Despedida y cierre.	NOCHE 9:30: Telediarlo. 9:55: Avances. 10:00: Deportes. 10:10: Sesión de noche. Hoy: «El vampiro de Düsseldorf». 12:00: Veinticuatro horas. 00:15: Buenas noches. 00:25: Despedida y cierre.
MARTE 13 DE OCTUBRE	MATINAL 12:15: Apertura y presentación. Primera hora. Curso 70-71, un pueblo de los Alpes, la era del valor. 12:30: Primera hora. 13:30: Conviene saber.	SOBREMESA 2:00: Panorama de actualidad. Noticias a las tres. 3:00: Buenas tardes. Despedida y cierre.	TARDE 6:45: Apertura y presentación. Con vosotros. Tarzán. 7:00: Telediarlo. No estamos solos. «Y Murcia tuvo a Salcillo».	NOCHE 8:25: Esta noche... 8:30: Novela. Hoy: «Desde mi celda». 9:00: Telediarlo. 9:30: Los españoles. Hoy: «Un hidalgo del siglo XVI». 10:00: El cine. Cinco clásicos de la comedia americana. «Angel». 11:30: Veinticuatro horas. 11:50: Despedida y cierre.
MIERCOLES 14 DE OCTUBRE	MATINAL 12:15: Apertura y presentación. Primera hora. 12:30: Primera hora. 13:30: Conviene saber.	SOBREMESA 2:00: Panorama de actualidad. Noticias a las tres. 3:00: Buenas tardes. Despedida y cierre.	TARDE 6:45: Apertura y presentación. Con vosotros. Tarzán. 7:00: Telediarlo. No estamos solos. «Y Murcia tuvo a Salcillo».	NOCHE 8:25: Esta noche... 8:30: Novela. Hoy: «Desde mi celda». 9:00: Telediarlo. 9:30: Remito Maribel. Hoy: «Cariños que matan». 10:00: Investigación en marcha. Cuarto continente. 11:30: Veinticuatro horas. 11:50: Despedida y cierre.
JUEVES 15 DE OCTUBRE	MATINAL 12:15: Apertura y presentación. Primera hora. 12:30: Primera hora. 13:30: Conviene saber.	SOBREMESA 2:00: Panorama de actualidad. Noticias a las tres. 3:00: Buenas tardes. Re-transmisión en directo desde La Rabida (Huelva). 6:30: Despedida y cierre.	TARDE 6:45: Apertura y presentación. Con vosotros. Hoy: «El poder de Davy» y dibujos animados. 7:00: «La Rabida». 8:00: Telediarlo. Hoy: «Biografía de Bécquer».	NOCHE 8:25: Esta noche... 8:30: Novela. Hoy: «Desde mi celda». 9:00: Telediarlo. 9:30: Bajo el mismo techo. Hoy: «En mi casa son así». 10:00: Aunada es el juego. Hoy: «Edición de colecciones». 11:30: Veinticuatro horas. 11:50: Despedida y cierre.
VIERNES 16 DE OCTUBRE	MATINAL 12:15: Apertura y presentación. Primera hora. 12:30: Primera hora. 13:30: Conviene saber.	SOBREMESA 2:00: Panorama de actualidad. Noticias a las tres. 3:00: Buenas tardes. Programa variado. 5:00: Despedida y cierre.	TARDE 6:45: Apertura y presentación. Con vosotros. Hoy: «La Informática» y dibujos animados. 7:00: «La Rabida». 8:00: Por tierra, mar y aire.	NOCHE 8:25: Esta noche... 8:30: Novela. Hoy: «Desde mi celda». 9:00: Telediarlo. 9:30: España siglo XX. 10:00: Estudio uno. Hoy: «Retablo de Santa Teresa». 11:30: Veinticuatro horas. 11:50: Despedida y cierre.
SABADO 17 DE OCTUBRE	MATINAL 10:45: Apertura y presentación. Hoy también es fiesta. 11:00: Conviene saber.	SOBREMESA 2:00: Panorama de actualidad. Noticias a las tres. 3:00: Estudio loco. Un nuevo espacio de humor. 4:30: Los felices 70. Un nuevo programa musical.	TARDE 5:30: El último café. Un nuevo espacio. 6:15: «La flecha negra». Nueva serie de aventuras. 6:45: TV oo. Se trata de unos minutos dedicados a los cómics que se han hecho famosos. 7:00: Antena infantil en La Rabida. 8:00: Cesta y puntos.	NOCHE 9:00: Telediarlo. Hoy: «Desde mi celda». 9:30: Mirada al mundo. Unos minutos documentales. Pasaporte a Dublín. Un nuevo espacio. 10:00: Estudio uno. Hoy: «Retablo de Santa Teresa». 11:00: Centro médico. Hoy: «Decisiones pre capitadas». 12:00: Veinticuatro horas. 00:20: Despedida y cierre.

AGENCIA DE NOTICIAS
JOMAR

CIA Y PROPAGANDA EN REPARTO DE CORRESPONDENTES GENERAL — CONSULTE PRECIOS — OVIEDO, 15. 4.º TELF. 225579

RADIADORES ELECTRICOS
«ROCA»
CALENTADORES a gas butano, de las mejores marcas
-PERÉ-
PIO XII, 5.
Junto a la Estación de Autobuses
Teléfono 22-54-67

TARTAMUDEZ
DEFECTOS DEL LENGUAJE, LECTURA Y ESCRITURA
DR. BERNARDO VELLILA
MEDICO NEUROLOGO Y PSIQUIATRA
Blancas, 4-6, 5.º C. - ZARAGOZA. Telf. 22-26-13.
FORENS
Combustible limpieza sólido, rápido encendido. Utilizable para cocinas, calefacciones, chimeneas, estufas y defensa contra heladas. Distribuidor: Ezequiel Mayoral. Dres. Castroviejo, 16, bajo.
Teléfono 21-23-38.

Pur - lin
AGENCIA DE LIMPIEZA
Oficinas, pisos, escaleras, cristalerías, pulimentación de terrazo y brillo.
Oficina Bretón de los Herreros
22. Teléfono: 22-17-78.
De 5 a 7 tarde.

ALQUILAMOS
Pabellones industriales a estrenar, de 250 m.2, sin columnas, en la mejor zona industrial de OYON. Con mucha luz, entrada camión y agua corriente.
RAZON: NUEVA RIOJA

Distribuidores de la mundialmente famosa semilla de Remolacha Azucarera KWS (envase rojo) importada directamente de Alemania, de la Casa Kleinwanzlebener

¡Agricultor! solicite esta semilla de la máxima rentabilidad, por mediación de tu Grupo Provincial Remolanchero.

VARIEDADES

- KWS POLYBETA (KAWEPOLY)
- KWS SACCHAPOLY (KAWESACCHAPOLY)
- KWS MEGAPOLY (KAWEMEGAPOLY)
- KWS INTERPOLY (KAWINTERPOLY)

PRODES además ofrece sus semillas de Maíz, Sorgo, Trudán, Cebada, Avena, Remolacha Forrajera, Alfalfa, Tréboles y Veas, entre otras.

SEMILLAS PRODES
Apartado, 226 - VALLADOLID

UNA REPUBLICA DE MONARQUICOS

El nacimiento de un niño y los problemas internos de un cuerpo armado dieron la ocasión para que estallase el conflicto entre el soberano electivo y su Gobierno, resultando de ello la abdicación irrevocable de Amadeo de Saboya.

La situación de la España de 1873 era francamente pesimista: a la división y lucha entre las facciones políticas, ya expuestas, se añadía un negro panorama nacional. El trabajo fatigaba, la miseria se extendía por campos y ciudades, la industria y el comercio agonizaban. La cotización en la Bolsa alcanzaba el descenso trágico de 1869. Hacendistas de la talla de Echeagaray, Moret y Figuerola no habían tenido fortuna en sus intentos de rehacer las mas tranquilizarías.

NACIMIENTO EN PALACIO Y DESAIRES AL GOBIERNO Y LAS CORTES

El 29 de enero de 1873 nació en Palacio el tercer hijo de los reyes Don Amadeo y doña Victoria: Luis Amadeo José Fernando Francisco, futuro Duque de los Abruzzos. El rey, considerando el acontecimiento como algo meramente familiar (no era el principal heredero) y siempre enemigo del exhibicionismo, se negó a presentar al niño al Jefe del Gobierno, al presidente de las Cortes y a las Comisiones oficiales llegadas a Palacio. Precisamente, la «Gaceta» había publicado la ceremonial de la presentación, según el patrón de la Corte de Isabel II.

El asombro de los rechazados en Palacio pronto se convirtió en indignación al llegar a conocimiento de las Cortes, que se consideraron ofendidas por el rey y pidieron constituirse en Comisión permanente. El Gobierno consiguió a duras penas tranquilizarlas.

La gota que rebosó el vaso de los acontecimientos fue a causa de un conflicto interno en el por entonces Cuerpo de Artillería. Los artilleros no habían perdonado al general Hidalgo su presunta adhesión a los sargentos durante los sangrientos sucesos del cuartel de San Gil, en julio del 66. Ultimamente, al ser designado el general a un alto puesto en Cataluña, todos los jefes y oficiales del cuerpo habían solicitado su separación del servicio. El Gobierno llegó a amenazar con disolver el Cuerpo y sometió al soberano un decreto de reorganización. Los artilleros, por su parte, se habían entrevistado en secreto con el monarca y le habían prometido su apoyo a cambio del regío. Amadeo no se comprometió formalmente, pero prometió hacer cuanto pudiera. Enterado Ruiz Zorrilla sometió la cuestión al Congreso, obteniendo la confianza por 191 votos, exactamente el número por el que había sido elegido rey de España Amadeo de Saboya dos años y pico antes.

«NO SERA USTED SOLO QUIEN DIMITA»
«No será usted solo quien dimita: también dimitiré yo —dijo el rey al presidente del Consejo al advertirle

aquel que la firma del decreto se convertía en cuestión de confianza al Gobierno—. Mañana le entregaré el mensaje que dirijo a las Cortes abdicando de la Corona». El estupor de Ruiz Zorrilla el hombre que había presidido la Comisión española para acompañar al soberano de Florencia a España, se extendió pronto al resto del Gobierno y a las Cortes.

El rey permaneció inflexible. El martes, 11 de febrero de 1873, a la una y media de la tarde, Zorrilla, acompañado del ministro Martos, recogía en Palacio, de manos del rey Amadeo, el documento de renuncia al trono de España de él, sus hijos y sucesores. Las palabras de condonación fueron rechazadas desabridamente y la despedida fue gacetal. A continuación, el de nuevo Amadeo de Saboya, como un transeúnte más, bajó a la calle, visitó la Embajada de Italia para arreglar su viaje y luego se pasó por la Castellana como un desocupado más, fumando impasiblemente un cigarrillo y contestando fríamente a los escasos saludos recibidos.

Por último, encargó el mensaje de despedida a las Cortes. De él destacamos estas palabras: «Dos años largos ha que cino la corona de España y España vive en constante lucha, viéndola cada día más lejana la era de paz y de ventura que tan ardientemente anhelo. Si fuesen extranjeros los enemigos de su dicha, entonces, al frente de estos soldados, tan valientes como sufridos, sería el primero en combatirlos, pero todos los que con la espada, con la pluma, con la palabra azarvan y perpetúan los males de la nación son españoles...»

UNA REPUBLICA DE MONARQUICOS

Cuando el Gobierno Zorrilla llegó al Congreso para presentar el mensaje de abdicación del rey, lo halló ya reunido. Los republicanos alertados por sus cinco aliados en el Gobierno no se habían apresurado a convocarlo en sesión permanente, presidido por el demócrata Nicolás María Rivero. Ante el Senado y el Congreso reunidos en Asamblea Nacional, se escuchó el mensaje del abdicado, se aceptó la abdicación y Castelar redactó el de contestación y despedida de la Asamblea Nacional que terminaba así:

«...Cuando los peligros estén conjurados; cuando los obstáculos estén vencidos, cuando salgamos de las dificultades que trae consigo toda época de transición y de crisis, el pueblo español... no podrá ofrecer a Vuestra Majestad una Corona en lo porvenir, pero le ofrecerá otra dignidad, la dignidad de ciudadano en el seno de un pueblo independiente y libre».

Los ministros presentaron su dimisión ante la Asamblea y se aprobó que ésta asumiese todos los poderes. Ruiz Zorrilla aún se resistía: «No debo, no puedo, y aunque debiera y pudiera, no quiero ser republicano... Yo acabo hoy mi historia política». Cuando algún otro orador trataba de intervenir, le interrumpía un griterío de «¡A votar!, ¡a votar!». Por 258 votos contra 52 se instauraba en España

la República, en una Asamblea de mayoría de diputados monárquicos.

EXILIO Y MUERTE «DE NO SOPORTAR LA VIDA SIN SER REY»

En la madrugada del día siguiente, Amadeo de Saboya y su familia abandonaban Palacio, ese Palacio al que el monarca abdicado había mirado desde el primer día como «fonda de paso». Como suele ocurrir en estos casos, pocos fueron los fieles que le acompañaron hasta el último momento. Y, de ellos, la mayoría mujeres. La Duquesa de Reus, viuda de Prim, no faltó. Se planteaba el problema si la reina doña María Victoria, madre tan sólo dos semanas antes, podría soportar el viaje. Los médicos dijeron que sí.

La comitiva atravesó el Campo del Moro camino de la Estación del Norte. Por el camino, algunos grupos de trasnochadores que celebraban el acontecimiento les saludaron con vivas a la República. Otros transeúntes, circunspectos, se quitaban respetuosamente el sombrero. Los andenes de la estación ferroviaria aparecían con algunos grupos de curiosos o viajeros madrugadores. Ninguna Comisión oficial de despedida, ni honores militares. Sólo algunos saludos de simpatía y la presencia del fiel amigo ante Topete, el mismo que le recibiera a su llegada a Cartagena y que, también como suele ocurrir en estos casos, no era amadeísta.

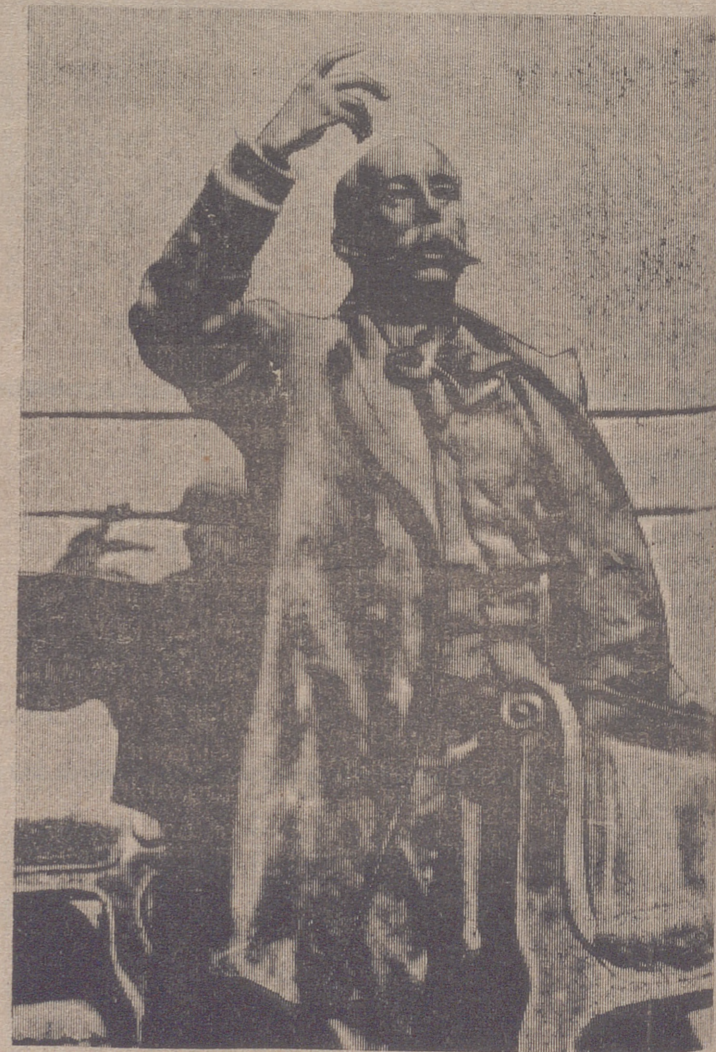
Los exiliados iniciaron un largo y penoso viaje por ferrocarril, durante 24 horas, de Madrid a la frontera hispanoportuguesa. Dicen que tuvieron que reparar fuerzas en la «onda pública» de la Estación de Alcázar de San Juan y que no encontraron caldos para la reina. En la frontera, una recepción fría y ofensiva portuguesa. El Rey Don Luis no

quería enemistarse con el Rey de Italia, desconocedor de la decisión de su hijo hasta haberse consumado y enojado por la misma. La convalecencia de la reina y la reacción de su padre demoraron la partida de Amadeo de la Península Ibérica hasta el 2 de marzo, día en el que, tras haber conocido la comprensión de su padre y soberano, Amadeo de Saboya y los suyos partieron de Lisboa a Italia a bordo del «Roma».

El recibimiento en Italia, sobre todo en Turín fue apoteósico, a costa de la supuesta ingratitud e indignidad de España y de los españoles. El Ayuntamiento le ofreció una corona cívica a cambio de la real a la que había renunciado y los discursos nada tuvieron que enviar a los de Castelar. La opinión europea se solidarizó con él: un interés; otros, por despecho; los menos, por simpatía, y expresó su repulsa no contra España, sino contra sus gobernantes.

El rey abdicado fue menos resignado que el rey electo, paradójicamente y como suele ocurrir entre los tímidos. El conde de Romanones asegura que hubiera deseado que se confirmasen los rumores que a veces circularon de que de nuevo le llamarían al trono de Madrid. ¡Verían entonces los traidores! Cuando, tras haber escrito y extraviado sus memorias, enviadas en 1887 y vuelto a contraer nupcias con Leticia Bonaparte, Amadeo de Saboya falleció el 8 de enero de 1890, a los 45 años, casi a los 20 de haber subido al trono, de un mal no diagnosticado por la Medicina de entonces, cuentan que uno de los médicos que le asistían dijo: «Ha muerto de no poder soportar más la vida sin ser rey».

F I N

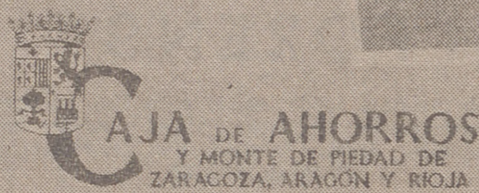


«Los discursos nada tuvieron que enviar a los de Castelar»...

Sus ingresos
tienen
premios



31 de Octubre
DIA UNIVERSAL DEL AHORRO



NUESTROS PREMIOS DEL 46 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

HAN EMPEZADO DESDE OCTUBRE

Observe nuestra relación de premios y bonificaciones.

TODOS NUESTROS IMPOSITORES HAN SIDO TENIDOS EN CUENTA

En total se distribuyen OCHO MILLONES DE PESETAS

- 1.º— TRES MILLONES DE PESETAS: Sorteo ante notario de 5 pisos (uno en cada capital de provincia) y numerosos premios en efectivo, entre las libretas y cuentas que realicen ingresos en las favorables condiciones detalladas en folletos especiales.
- 2.º— UN MILLON DE PESETAS: Premios de Fidelidad: a) 500 premios de 1.000 pesetas a impositores que lo soliciten con libreta abierta con anterioridad a enero de 1950, con un mínimo de 100 ingresos, realizando también un ingreso en este mes de octubre. b) 1.000 premios de 500 pesetas a impositores que lo soliciten con libreta abierta con anterioridad a enero de 1960 con un mínimo de 50 ingresos, realizando también un ingreso en este mes de octubre.
- 3.º— SEISCIENTAS SETENTA Y CINCO MIL PESETAS: Premios de Nupcialidad: a) 150 premios de 2.000 pesetas para los matrimonios celebrados en este mes de octubre, con libreta abierta por uno de los contrayentes, al menos, y que realicen un ingreso en este mes de octubre. b) 750 premios de 500 pesetas para matrimonios celebrados durante el año 1970, con libreta abierta por uno de los contrayentes, al menos, y que realicen un ingreso en este mes de octubre.
- 4.º— SEISCIENTAS MIL PESETAS: Premios de Natalidad: Una bonificación de 100 pesetas a las libretas que se abran a los nacidos durante el mes de octubre.
- 5.º— DOS MILLONES DE PESETAS: Premios de 25 pesetas, sin límite de número, a las libretas ordinarias o infantiles en las que se hubiera efectuado una imposición desde 500 pesetas en adelante los días 28, 29, 30 y 31 de octubre.
- 6.º— DOSCIENTAS CINCUENTA MIL PESETAS: 500 premios de 500 pesetas a libretas nuevas ordinarias e infantiles abiertas durante el mes de octubre de 1970, con una imposición inicial no inferior a 500 pesetas, distribuidos por sorteos provinciales según detalla indicado en el folleto.
- 7.º— TRESCIENTAS VEINTE MIL PESETAS: 32 becas de 10.000 ptas., a los alumnos que habiendo obtenido títulos con mejores calificaciones en Facultades o Escuelas especiales lo soliciten. Han de residir en localidades donde opera la Caja, tener libreta abierta y con una imposición en este mes de octubre.
- 8.º— CINCUENTA Y CINCO MIL PESETAS, para premios en concursos de dibujo y pintura infantil en cada una de las cinco provincias donde opera la Caja; solicite folletos especiales de esta convocatoria.
- 9.º— CIEN MIL PESETAS, para celebrar los II Juegos Deportivos que organiza esta Caja de Ahorros, según programa que se ha hecho público.

Entrega de viviendas - Visita a nuestras Obras Sociales - Visita a la Feria de Muestras - Diario de la Feria - Exposición de arte - Inauguración de nuevas oficinas - Sesiones conmemorativas, etc., etc.



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

460 Oficinas en 5 Provincias y en Madrid

IGNACIO PUCHE, enviado especial de NUEVA RIOJA
al fascinante y asombroso mundo del hielo (V)

ALASKA PARAISO SIN FRONTERA

Desde la isla de King regreso a Kotzebue en la misma hidroavioneta. Aquí embarco de nuevo en el "Golden Nugget Jetü. El reactor Boeing 707 vuela sobre el mar camino de Nome, y para que los turistas vean mejor lo que hay allá abajo, da vueltas sobre algunos puntos. "Atención a las ventanillas, por las que van a poder ustedes ver Rusia, las tierras de Siberia", nos dice el piloto. Al poco rato, precisa el piloto: "Esa tierra que se ve a la derecha es Siberia. Volamos a varios kilómetros de las costas de Rusia". A mi lado, una señora mayor, esposa de un granjero de Iowa, y que masticaba chicle, comentaba: "Cuántas gracias hemos de dar a Dios, que ha hecho que Alaska esté en nuestras manos y no en las de Rusia, que nos hubiera exterminado con sus terribles armas". Prefiero seguir mirando por la ventanilla del avión.

Esta gente ya no vive en "iglúes" que sólo usan en las largas cacerías del invierno o cuando se ven perdidos en la tundra en medio de una tormenta de nieve. Entonces cortan bloques de hielo y con ellos construyen un refugio o "iglú" que luego calientan con fuego por dentro para protegerse del frío exterior. En verano viven en casas de madera de una sola habitación y con una pequeña entrada enfrente. Pero las casas típicas en las que los esquimales de esta isla viven la mayor parte del año consisten en un sótano hecho en la tierra al que se entra por un túnel subterráneo, que se cubre con madera y después el techo con hierba que protege del frío exterior. La madera la obtienen de los troncos secos y pulidos por el agua y los años que aparece en las playas procedentes de ríos que sabe donde. En el tejado de esta casita semienterrada hay una ventana diminuta que sirve de respiradero en la única habitación hace la vida toda la familia. En el túnel se cocina, a menudo arrojada a causa de la poca altura y se emplea también como maceta de aparos de pesca y armas de caza.

Visten los nativos de modo peculiar dado el clima y las condiciones en que se desarrolla su existencia. Calzan el clásico "mukluks", hecho de piel de foca, de caribú o de reno. La suela la extraen de la parte más dura de la piel de la foca que es moldeada con los dientes por las mujeres que la mastican hasta darle la deseada curva hacia arriba en la parte delantera. Así gastan las dentaduras a veces hasta las encías las viejas mujeres de estos esquimales. Esta raza siempre presumió de tener dientes blanquísimo y de forma perfecta hasta que llegaron los yanquis con sus chicles y golosinas. Todavía, sin embargo, pueden verse hermosos ejemplares de dentadu-

ras en mujeres jóvenes. La prenda más típica del esquimal es la "parka" una especie de chaqueta larga de piel con mucho pelo por dentro que sale por los bordes en forma de adorno y una capucha que cubre la

po de hibernación en que aparecen entre rocas debajo del hielo. Aunque algunos usan buenos rifles y otras armas modernas, en general prefieren sus utensilios clásicos, sobre todo el arpón que consiste en una vara gruesa de madera fuerte y en su extremo una punta afilada de acero o marfil. Cuando encuentran un oso polar, de los pocos que van dejando los millonarios americanos, la caza se convierte en una apasionante aventura. Uno a uno, para no asustar a la fiera que puede escapar, el esquimal se enfrenta al oso hasta que logra clavarle en lugar certero el arpón. También es importante la pesca que le proporciona piel, grasa, aceite y carne. En invierno hacen un agujero en el hielo y a través de él pescan fácilmente los salmones.

Se han hecho intensos estudios sobre el origen de los esquimales. ¿De dónde llegaron? ¿Cuándo? ¿Cómo? ¿Son ellos los auténticos primeros pobladores de América, antes que los indios? Según el doctor Haralliska,

Norte. Hace poco se descubrió en Nome unos colmillos por un sencillo brazalete de los de mamut petrificados, de color pardo oscuro, muy brillante, con los que se hicieron algunas obras de artesanía, que son valiosísimas joyas. He visto pagar señora hecho con aquel marfil más de trescientas mil pesetas.

Mi amigo Moyako me invita a tomar café en su acogedora casita de madera. El café sólo tiene el color, porque sabe a algo raro. Tengo que beberlo por cortesía y además está caliente y hace bastante frío. El esquimal es muy espléndido. Lo da todo al visitante, en tiempos lejanos, hasta la mujer propia. Esta costumbre ya no existe. Las mujeres son muy hermosas cuando son jóvenes, pero pronto se arrugan como bacalao seco. De jóvenes tienen unos ojos blanquísimos y preciosos, dientes perfectos y una cara suave y redonda que las hace parecer muñecas de porcelana. Yuko se queja de que a sus hijas no les gusta esta vida aburrida de la isla, que a él le parece la mejor. «Los americanos nos están trayendo la prisa y la necesidad de tener cosas que antes no nos habían hecho nunca falta. Últimamente con el petróleo y el gas natural descubiertos —me dice— hay más yanquis cada día».

Verdaderamente, uno piensa en que algo extraño llega con el motor y la civilización de la nevera, que rompe la intimidad de estas vidas, hasta ahora olvidadas en la paz de este inmenso mar, donde la felicidad consiste en un trozo de carne o de pescado que echarse a la boca, una barquita resistente de piel, un techo y el amor de seres primitivos y bondadosos, cosa que se obtenía con facilidad. Pero ahora es diferente. La vida está a punto de complicarse hasta en este apartado extremo del mundo, en pleno Ártico. Hay ya menos osos y menos ballenas y sobre todo empieza a haber menos tranquilidad

tectado por el radar y las máquinas automáticas.

Estamos en la hora cero, donde el día y la noche se abrazan. Aquí empieza el día y la noche y las saetas del reloj van a un lado o a otro, según marchemos al Este o al Oeste. Son las doce de la noche del miércoles del 29 de julio de 1970 en la Pequeña Diomedea y las doce de la noche del jueves día 30 de julio de 1970 en la Gran Diomedea. Estoy a doce horas de diferencia horaria con respecto a España, donde son ahora exactamente las doce de mediodía del miércoles. La Línea Internacional que debía de pasar en realidad dejando allá las dos pequeñas islas, por un convenio especial entre ambos países deja la americana a este lado para que en el país sea siempre el mismo día. La Alaska Atlántica tiene un permiso especial para sobrevolar esta zona, permiso que puede ser cancelado por cada uno de ambos Gobiernos en cualquier momento y sin previo aviso, como se advierte a los turistas. Los habitantes de ambas islas son esquimales de la misma familia y ascendencia, pero desde hace varios años Rusia evacuó la suya y nadie sabe dónde fuerot a vivir sus antiguos y pacíficos habitantes.

Luce un sol espléndido de medianoche. Es de día en plena noche. Todo está rojo. Abajo, dos mundos tocándose, casi dándose la mano, separados por muy pocos kilómetros de distancia. Rusia a un lado; Estados Unidos, a otro.

ANCHORAGE, CIUDAD JOVEN

Anchorage es la ciudad más importante y poblada de Alaska, con sus casas de una planta con jardín, calles trazadas a la perfección, su pequeño centro urbano con algunos edificios de hasta doce plantas y sus aparcamientos más modernos que los de Nueva York o Madrid, por ejemplo. Aquí viven ciento treinta mil de las doscientas ochenta y



... "Todo es americano en Anchorage", dice el cartel. Precisamente en esa coyuntura se encuentra Alaska. ¿Yankilización o no?

cabeza y deja ver sólo el centro de la cara redonda.

No hay que olvidar que la caza es todavía la actividad más importante del esquimal. Con ella obtiene vestido, comida, embarcación y marfil. La foca es el animal más cotizado por su piel y el walrus o morsa por sus colmillos. También cazan ballenas y algún oso polar, este último incluso en tiem-

po de hibernación en que aparecen entre rocas debajo del hielo. Aunque algunos usan buenos rifles y otras armas modernas, en general prefieren sus utensilios clásicos, sobre todo el arpón que consiste en una vara gruesa de madera fuerte y en su extremo una punta afilada de acero o marfil. Cuando encuentran un oso polar, de los pocos que van dejando los millonarios americanos, la caza se convierte en una apasionante aventura. Uno a uno, para no asustar a la fiera que puede escapar, el esquimal se enfrenta al oso hasta que logra clavarle en lugar certero el arpón. También es importante la pesca que le proporciona piel, grasa, aceite y carne. En invierno hacen un agujero en el hielo y a través de él pescan fácilmente los salmones.

po de hibernación en que aparecen entre rocas debajo del hielo. Aunque algunos usan buenos rifles y otras armas modernas, en general prefieren sus utensilios clásicos, sobre todo el arpón que consiste en una vara gruesa de madera fuerte y en su extremo una punta afilada de acero o marfil. Cuando encuentran un oso polar, de los pocos que van dejando los millonarios americanos, la caza se convierte en una apasionante aventura. Uno a uno, para no asustar a la fiera que puede escapar, el esquimal se enfrenta al oso hasta que logra clavarle en lugar certero el arpón. También es importante la pesca que le proporciona piel, grasa, aceite y carne. En invierno hacen un agujero en el hielo y a través de él pescan fácilmente los salmones.

po de hibernación en que aparecen entre rocas debajo del hielo. Aunque algunos usan buenos rifles y otras armas modernas, en general prefieren sus utensilios clásicos, sobre todo el arpón que consiste en una vara gruesa de madera fuerte y en su extremo una punta afilada de acero o marfil. Cuando encuentran un oso polar, de los pocos que van dejando los millonarios americanos, la caza se convierte en una apasionante aventura. Uno a uno, para no asustar a la fiera que puede escapar, el esquimal se enfrenta al oso hasta que logra clavarle en lugar certero el arpón. También es importante la pesca que le proporciona piel, grasa, aceite y carne. En invierno hacen un agujero en el hielo y a través de él pescan fácilmente los salmones.

Dependientes

AMBOS SEXOS

precisan importantes establecimientos logroñeses; los varones, con servicio militar cumplido. Dirigirse por escrito, adjuntando fotografía y "currículum vitae"
Of. Colocación. Referencia núm. 17.541.

REPARTIDORES

Con vehículo, se necesitan en

LOPEZ ROMERO, S. A.

Miguel Villanueva, 6, 1.º

Oficina de Colocación. Ref. 17.480

HAGA USTED SUS PROPIAS ALFOMBRAS DE NUDO

Confeccionadas a mano en su domicilio. Lanas de primera calidad, especiales para esta labor. Trabajo sencillísimo, resultando a precios muy económicos. Pida gratis y sin compromiso por su parte un folleto explicativo.

Escriba o copie el adjunto cupón:

NOMBRE
CALLE
POBLACION
Diríjase bajo sobre a:
Almacenes EL TRIO - Augusto Figuera, 4 - MADRID-4

ICSA

INGENIEROS CONSULTORES, S. A.

CONSEJEROS DE GESTION

BILBAO - BARCELONA - MADRID

Miembro español de «GALLUP INTERNATIONAL»

Miembro fundador de «TECNIBERIA»

Miembro de «THE DIEBOLD GROUP, INC.»

DEPARTAMENTO DE PSICOLOGIA APLICADA Y SELECCION DE BILBAO

Plaza de Federico Moyua, 6, 3.º - BILBAO-9

Toda la correspondencia relacionada con este tema es tratada en plan estrictamente confidencial.

DIRECTOR ADMINISTRATIVO

Referencia BI-1.531
300.000 pesetas
LOGROÑO

Corresponde este puesto a una empresa de Logroño, joven, sólida y en etapa de renovación y expansión. La persona que buscamos se responsabilizará fundamentalmente de la parte administrativa, dirigiendo un equipo de personas y supervisando directamente la contabilidad de las secciones, sobre todo de las secciones comercial y de personal. Hará los estudios financieros de la empresa y presentará a Gerencia la situación económica con periodicidad. Las funciones del puesto y el carácter de la empresa exigen una persona con estudios de economista o titulado mercantil (profesorado). Es indispensable que aporte una experiencia probada en tareas administrativas generales y en las relacionadas con lo comercial y de personal en particular. Señalamos como dotes humanas: iniciativa, sentido práctico, gran visión económica, dotes de mando y energía en la decisión.

Los interesados dirijan su solicitud, ampliada con datos personales y experiencia a A. FERRUERO (ICSA) - Ref. BI-1.531.

AGENTE DELEGADO DE VENTAS

Para organización moderno sistema de venta domiciliaria en zona LOGROÑO y VITORIA sobre artículo de gran aceptación.

OFRECEMOS: Preparación adecuada, total apoyo técnico y comercial, interesante retribución.

EXIGIMOS: Residencia en Logroño o Vitoria, dotes de organización, coche propio y excelentes informes.

Dirigirse por escrito a TEXTIL MANFRE, S. A.
Moncasi, 3. - ZARAGOZA

OPORTUNIDAD...

PARA

- AJUSTADORES
- TUBEROS
- CERRAJEROS

con cursos de superación

● MICHELIN ●

le ofrece la posibilidad de crearse un porvenir profesional, si posee usted sólidas bases teóricas, buena lectura de dibujo y experiencia.

Presentarse en nuestras oficinas de VITORIA o escribir, indicando amplias referencias y pretensiones, al

Jefe de Personal - Ref. MEC - Apartado 301 - VITORIA

PYRESA

Clausura de la conferencia de ministros iberoamericanos de Educación

TOLEDO, 10. (Cifra). — La Conferencia de Ministros Iberoamericanos celebró hoy el acto de clausura en el Palacio de Fuensalida de esta ciudad.

Presidió el ministro de Educación de Colombia, Luis Carlos Galán, al que acompañaba el subsecretario español de Educación y Ciencia, Ricardo Díez Hochleitner, quien pronunció un discurso durante el cual aludió al problema universitario. «Este problema —dijo— tiene que ser tratado desde el punto de vista de la calidad y el rendimiento y también desde el punto de vista de acceso a la estructura universitaria, es decir, de la plena democratización de la enseñanza superior».

Se refirió después al tema de la investigación y afirmó que hasta el momento los gastos efectuados por la mayoría de los países en este aspecto tan importante son altamente insuficientes.

En otro párrafo de su discurso, aludió a las medidas que tienden a facilitar el acceso a la Universidad y señaló que esto constituía un peligro para los países que producen una superabundancia de graduados y después de terminados sus estudios se encuentran sin ocupación.

Por último, el subsecretario de Educación de Chi-

le, Livacio Casano, leyó un mensaje de su Gobierno al ministro español de Educación y Ciencia, en el que se agradece la colaboración prestada para el desarrollo de la conferencia. Sobre este mismo tema se aprobó después una resolución por la que se felicita a España por el apoyo prestado a los ministros iberoamericanos para realizar la reunión, a la vez que se agradece al Jefe del Estado español, al Príncipe de España, al ministro de Educación y al subsecretario de este Departamento todas las atenciones recibidas durante su permanencia en nuestro país.

CONGRESO NACIONAL DE ARCHIVOS

PAMPLONA, 10 (Pyresa). Esta mañana se ha clausurado el doble Congreso Nacional de Archivos y Bibliotecas. La solemne sesión ha estado presidida por el director general de Archivos y Bibliotecas, don Luis Sánchez Belda, acompañado por las primeras autoridades provinciales y locales, rector de la Universidad, presidente de la Asociación Nacional de Bibliotecarios, Archiveros y Arqueólogos y dirigentes y organizadores del Congreso, que ha durado toda la semana.

Por aclamación, han sido aprobadas las conclusiones

referentes a archivos, entre las que figuran la necesidad de un Reglamento de Administración Local, la fundación de una institución a nivel nacional para la aplicación de las disposiciones concretas de esta materia, y la inmediata construcción, dotación y sostenimiento de depósitos de archivos para la documentación de los servicios provinciales e institucionales regionales, corporaciones administrativas, etcétera.

En el Congreso de Bibliotecas han sido aprobadas las cuatro ponencias presentadas y la redacción de los módulos mínimos para los servicios bibliotecarios, que se han ampliado en construcciones y libros, pero no se hallan suficientemente dotados.

El discurso de clausura estuvo a cargo del director general, que al igual que los miembros de la Asociación Nacional de Bibliotecarios, Archiveros y Arqueólogos, agradeció a la Diputación Foral de Navarra, a los Ayuntamientos de Estella, San Juan de Pie de Puerto y Pamplona, a la Dirección de bibliotecarios de la Diputación y a su director, don Jaime del Burgo, concretamente la perfecta organización de la semana de estudios y excursiones y las múltiples atenciones recibidas por los congresistas.

Exito en el mano a mano Dominguin - Bienvenida

MADRID, 10. (Cifra). — Dos toreros retirados —Antonio Bienvenida y Luis Miguel Dominguin— lidiaron esta tarde en la Plaza Monumental seis novillos de Juan Mari Pérez-Tabernero Montalvo, en un festival a beneficio de los damnificados por los terremotos del Perú.

El festejo tuvo gran éxito económico y artístico. La plaza registro buena entrada —tres cuartos aproximadamente—, los novillos fueron bravos y los toreros se lucieron. Cortaron dos orejas cada uno, oyeron ovaciones y fueron sacados a hombros por la puerta grande al final de la corrida.

En el primero, Bienvenida fue aplaudido en unas primorosas verónicas al hacer el quite. Faena con ayudados por bajo, naturales ligados con el de pecho y adornos. Pinchazo, media es tocada y descabello. Ovación y salida al ruedo.

En su segundo toreó con temple y arte a la verónica y escuchó una gran ovación. También fue aplaudido Dominguin en un quite de frente por detrás. Hizo Antonio una gran faena, plétórica de arte, en la que hubo pases de todas las marcas y que el público coreó con olé. Pinchazo citando a recibir y buena estocada a volapié. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.

En el otro escuchó aplausos en un quite galleando. Ofreció los palos a Luis Miguel y clavaron un par cada uno, Antonio al quiebro y Luis Miguel de poder a poder, que se ovacionaron. Empezó la faena de muleta con dos pases sentado en el estribo y siguió por derechazos y naturales. Estocada y descabello al segundo golpe. Ovación y salida al tercio.

Luis Miguel, a su primera incierta, le hizo faena dominadora, en la que intercambió buenos derechazos, que se jalieron. Mató de pinchazo y estocada corta. Ovación y salida al tercio.

A su segundo le saludó con buenos lances que se aplaudieron. Magnífica faena de muleta a base de derechazos, naturales templadísimo y de pecho, entre

ovaciones. Tres pinchazos, estocada y descabello a pulso. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.

Fijó al último con unos eficaces lances. Ofreció los palos a Antonio y pusie-

ron un par cada uno, de poder a poder, que el público ovacionó.

Brindó a Antonio Bienvenida y al público y empezó con dos pases por alto encerrado en tablas y siguió

con buenos naturales ligados con el de pecho, adornándose con faroles y corte.

Un pinchazo, media es tocada a travésada y descabello al segundo intento.

HORARIO DE MISAS

Santa María de la Redonda

8, 9, 10, 11, 12, 13, 18 y 20 horas

— 0 0 0 —

Imperial Iglesia de Palacio

7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 17 y 19 horas

— 0 0 0 —

Santiago

7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30, 12'30, 13'30, 17,30 y 19,30 horas

— 0 0 0 —

Valvanera

7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 y 19 horas

— 0 0 0 —

El Carmen

7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 18 y 20 horas

— 0 0 0 —

Corazón de María

7, 8, 9, 10, 11, 15, 12, 13 y 20 horas.

— 0 0 0 —

San Antonio

8, 10, 12 y 20 horas

San Pío X

8, 9'45, 12, 13, 17'15 y 21 horas

— 0 0 0 —

Santa Teresita

7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30, 12'30, 13'15 y 19'30 horas

— 0 0 0 —

El Salvador

8'30, 10'30 y 19'30 horas

— 0 0 0 —

San José

9, 10'30, 12'30 y 17 horas

— 0 0 0 —

San Bartolomé

8'30, 9'30, 10'30, 11'30, 12'30, 13'15 y 20'30 horas

— 0 0 0 —

Padres Escolapios

7'30, 8'30, 9'30, 10'30 y 11'30 horas

— 0 0 0 —

María Inmaculada

7'30, 8'30, 10, 12'30 y 18'30 horas

MM. Agustinas

8, 9'30 y 12 horas

— 0 0 0 —

Hermanitas Anclanos

7'45 y 10'30 horas

— 0 0 0 —

Madre de Dios

Misioneros C. de Jesús 8'30 y 11 horas

— 0 0 0 —

MM. Carmelitas

8'40 horas

— 0 0 0 —

Agustinas Ermitañas

9 horas

— 0 0 0 —

Cristo Humilladero

10 horas

— 0 0 0 —

Hogar Provincial

8'30 y 10 horas

— 0 0 0 —

PP. Salvatorianos

8 y 10 horas

— 0 0 0 —

Agustinos Recoletos

9'30 horas

— 0 0 0 —

Seminario Conciliar

8'15, misa mayor

Joyas donadas a la Virgen se utilizarán para realizar obras sociales

SEVILLA, 10. (Cifra). — La Santa Sede ha autorizado al cardenal arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal, para destinar parte de una valiosa colección de joyas que fueron donada hace algunos años por una rica familia sevillana a obras benéfico-sociales en honor de la Virgen de los Reyes, otra parte al culto a la Virgen y el resto en sufragio del alma del donante.

La donación fue hecha poco antes de morir por don Fernando de Ybarra y Llorente, quien había heredado las joyas —diferentes collares de brillantes con un valor, según se cree, de varios millones de pesetas— de su madre, doña Dolores Llorente, y su hermana María'.

Desde la fecha de la donación, las joyas se guardaban en la caja fuerte de una entidad bancaria, por no ser susceptibles, según se informa a «Cifra» de autorizada fuente eclesial, de ser exhibidas hoy en la imagen de la Patrona de la archidiócesis.

De acuerdo con el cabildo catedralicio, el doctor Bueno Monreal estimó que el mejor destino para la donación era el de aplicar la

mitad de ella al culto de la Virgen y el resto en sufragio del alma del donante y a obras sociales y benéficas, habida cuenta de que la venerada imagen no precisaba ulteriores ornamen-

tos y ser en cambio muy urgente y cristiana la obra de mitigar necesidades de tipo social. La propuesta del cardenal acaba de ser autorizada por la Santa Sede.



EL SEÑOR

DON FELIPE OCHOA MARTINEZ

FALLECIO EN MADRID EL DIA 6 DEL ACTUAL, A LOS 70 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su resignada esposa, doña Eloisa Reinales; hijos, don Pedro, don Antonio y don José; hija política, doña Pilar Pérez; hermana, doña Irene; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 11 de octubre de 1970.

CASA MORTUORIA. — Paseo Alto Virgen del Puerto, 9, 4.º, Madrid.



EL SEÑOR

Don Florencio Hernández Artacho

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 51 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignada esposa, doña Francisca Aldana; hijos, María Teresa, María del Carmen y Florencio; hermanos, don Manuel, don Carlos, don Jesús y doña María del Carmen; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 11 de octubre de 1970.

IGLESIA PARROQUIAL. — Padres Carmelitas. CONDUCCION DEL CADAVER. — HOY, DOMINGO, a las DOCE. FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — El MARTES día 13, a las ONCE. CASA MORTUORIA. — Avenida de Colón, 53.



EL SEÑOR

DON JAVIER DIAGO RUIZ

Subdirector General de Impuestos Directos

FALLECIO EN MADRID EL DIA 9 DEL ACTUAL

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su resignada esposa, hijos y hermana, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

El entierro se efectuará HOY, DOMINGO, en Préjano (Logroño), en el panteón familiar.

Primer Aniversario
EL SEÑOR

DON GREGORIO LACALLE DE MIGUEL

QUE FALLECIO EL DIA 11 DE OCTUBRE DE 1969, VICTIMA DE ACCIDENTE, A LOS 59 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viuda, doña Florentina Arruti; hermana, doña Maximina; sobrinos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE CABO DE AÑO que se celebrará el próximo VIERNES, día 16, a las NUEVE de la mañana, en la Iglesia parroquial de Padres Carmelitas, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 11 de octubre de 1970.

EL PRINCIPE DE ESPAÑA, EN LAS FIESTAS DEL PILAR

ZARAGOZA, 10 (Cifra).— Con gran animación, pese al tiempo lluvioso, comenzaron esta tarde las fiestas en honor de la Virgen del Pilar, que este año se ven realizadas por la presencia de los Príncipes de España, don Juan Carlos de Borbón y doña Sofía, que llegaron acompañados de sus hijos, los infantes Felipe, Elena y Cristina.

En el atrio del templo, los Príncipes fueron recibidos por el arzobispo, doctor don Pedro Cantero Cuadrado, y por los miembros del cabildo catedralicio. Al penetrar en el templo, a los acordes del órgano, la multitud que allí se encontraba prorrumpió en aplausos entusiastas. Al llegar a la angélica capilla, los Príncipes oraron unos momentos y a continuación, el Príncipe Juan Carlos dio lectura a la nueva "Plegaria de ofrenda de los matrimonios al Pilar". Los Príncipes subieron a continuación al camarín de la Virgen para besar el pilar sagrado. La Virgen lucía un manto blanco. A continuación fue oficiada una Salve interpretada por el coro de infantes de la catedral basilica. Seguidamente pasaron a la sacristía de la

Virgen, donde firmaron en el libro de oro. El Príncipe Juan Carlos, antes de estampar su firma, hizo la siguiente anotación:

"Para mí siempre es una emoción el venir a ver a nuestra Pilarica, pero esta vez, el venir con toda mi familia, es mucho más emocionado". También firmó en el libro doña Sofía y a continuación lo hicieron los infantes Felipe, Elena y Cristina.

Acto seguido, el Príncipe don Juan Carlos pronunció el siguiente discurso desde el balcón del Ayuntamiento.

"Hombres y mujeres de Aragón: Vuelvo a la inmortal Zaragoza con la emoción del recuerdo de los años en que viví entre vosotros en la Academia General Militar. Como entonces, mi primera visita ha sido para postrarme a los pies de la Virgen "que más altares tiene", pues además de llevarla todos los pechos aragoneses, lo hacemos tantos millones de españoles que la sentimos y adoramos.

Coincide mi estancia en Zaragoza con las fiestas del Pilar, que varios años pasé entre vosotros, y ahora he querido venir con mi mujer y mis hijos, para participar en ellas y unirme a vuestra

alegría. Vuelvo a Zaragoza notando sobre mi la responsabilidad que consciente y voluntariamente acepté de ser sucesor, a título de Rey, en la Jefatura del Estado, y tened la seguridad de que mi voluntad, que entregé sin reservas a todos los españoles, no decaerá en ningún momento para hacer de España lo más grande, y para que España sea grande, tienen que serlo nuestras regiones, nuestras provincias y nuestros pueblos sin más preferencia que la expresada en una copia de vuestras jotas: "Mi pueblo más que mi casa, más que mi pueblo, Aragón, y más que Aragón, España".

Con deseo de volver pronto para visitar vuestras zonas rurales, quiero desde este balcón, junto al Pilar, agradecer vuestro recibimiento y enviar un saludo a todo Aragón, desde Albaracín a los Pirineos, desde los Monegros a las Bardenas. ¡Zaragozanos! Mi familia y yo estamos muy contentos de encontrarnos entre vosotros. A todos, felices fiestas".

Los Príncipes presenciaron la iniciación del desfile y luego se retiraron a su residencia de La Cogullada, donde cenarán en la intimidad.

EL OTOÑO POLITICO

Normas para la elección de consejeros locales del Movimiento

MADRID, 10. (Pyresa).— «Las elecciones convocadas por orden de 30 de septiembre de 1970 para la renovación de los Consejos Locales del Movimiento y su constitución, conforme a lo previsto en el artículo 37 del Estatuto Orgánico, se ajustarán a lo que establecen las bases de procedimiento electoral del Movimiento y disposiciones contenidas en esta orden».

La citada orden consta de ocho capítulos y treinta y dos artículos. El artículo 2 dice que en el plazo de cinco días, a partir de la publicación de la presente orden, se reunirán con carácter extraordinario todas las Comisiones Permanentes de los Consejos Provinciales del Movimiento con el fin de determinar las entidades, de las comprendidas en los apartados c) y d) del artículo 37 del Estatuto Orgánico, que en cada circunscripción electoral pueden intervenir en la elección por estar debidamente constitui-

das e inscritas en el correspondiente registro; determinar el número de representantes con que cada grupo de entidades comprendidas en los apartados b), c), d) y e), párrafo primero, del artículo 37 del Estatuto Orgánico, deba contar en el Consejo Local respectivo y establecer el número de consejeros que han de ser elegidos directamente por los avencindados. Para dar cumplimiento a lo establecido en el párrafo f) del presente artículo, se tendrá en cuenta lo que resulte del registro de esta clase de entidades a que se refiere la base quinta de las de procedimiento electoral.

Asimismo, para determinar el número de representantes de cada uno de los grupos, habrá de tenerse en cuenta el número de entidades a representar que existan en cada uno de ellos.

NUMERO DE REPRESENTANTES

El número de representantes se ajustará al límite máximo establecido en el ya citado artículo 37, y en todo caso deberá ser igual para cada grupo.

A efectos de fijar el número de consejeros que en ca-

da circunscripción electoral deben elegir directamente los avencindados, se tendrá en cuenta los habitantes de derecho que figuren en el último censo de población que fue aprobado por el Instituto Nacional de Estadística.

El artículo dos dice también que en el plazo improrrogable de 48 horas, a partir de la adopción del acuerdo a que han de llegar las Comisiones Permanentes de los Consejos Provinciales del Movimiento, en la reunión extraordinaria a que se refiere el número uno de este artículo, los secretarios de los Consejos Provinciales remitirán a todos los Consejos Locales de la provincia certificación acreditativa de los acuerdos adoptados por la Comisión Permanente del Consejo.

Las Federaciones, Asociaciones, Hermandades, Organizaciones y demás entidades del Movimiento que se consideren indebidamente excluidas de participar en las elecciones convocadas podrán solicitar su inclusión en la Comisión Permanente del Consejo Provincial del Movimiento, petición que habrá de formularse en los tres días siguientes al de la comunicación que las Juntas electorales locales deben hacer

ELECCIONES

La Comisión Permanente del Consejo Provincial habrá de acordar lo que proceda en un plazo no superior a tres días. Contra dicha decisión podrá presentarse recurso de alzada ante el Pleno del Consejo Provincial, de acuerdo con lo establecido en la base sexta de procedimiento electoral. El siguiente artículo trata de la celebración, en el plazo de diez días a partir de la publicación de esta orden, en sesión extraordinaria, de todas las Juntas Electorales Locales del Movimiento, a efectos de declarar el número de consejeros a elegir de cada uno de los grupos a que se refiere el susodicho artículo 37, señalar las selecciones electorales que hayan de constituirse y los locales donde deban instalarse las mesas electorales para la votación y designar los componentes de dichas mesas electorales.

Terminado el escrutinio, se proclamarán consejeros electos a los que correspondiere, y se les entregará la oportuna credencial. En caso de empate en la votación, será elegido el candidato de mayor edad.



¡ Los DYANE 6 atacan !

Atacan a los coches incómodos. Porque no se puede viajar en ellos más allá de unos cientos de kilómetros sin acabar "doblado".

Los Dyane 6 poseen suave marcha, tanto en rectas como en curvas, cuatro cómodos asientos, cinco puertas, amplio maletero, piso plano, buena visibilidad y espacio suficiente para el viajero más alto.

Atacan a los grandes motores de poca potencia. ¿Por qué es necesario disponer de cuatro cilindros, cuatro bu-

jías, un delco y por lo menos 850 cm³ de cilindrada para poder rodar tranquilamente a más de 110 km/h...?

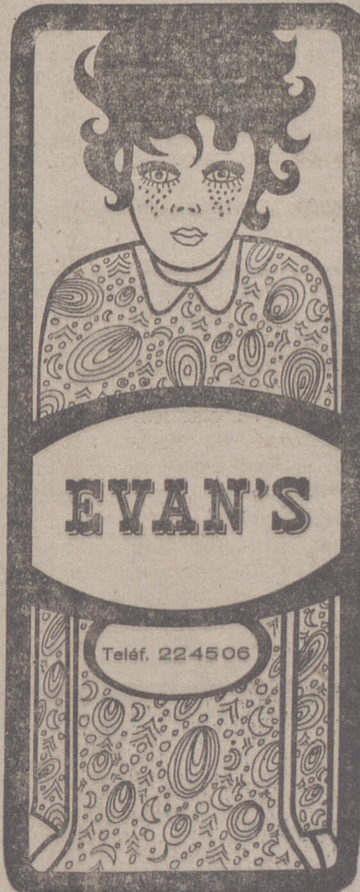
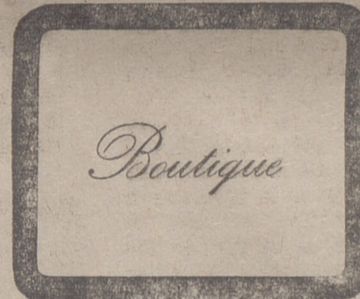
Los Dyane 6, con dos cilindros, dos bujías, radiador de aceite, sin delco, sin juntas de culata, y con sólo 602 cm³ de cilindrada ruedan indefinidamente a más de 110 km/h.

Atacan a la refrigeración por agua. Porque es causa de averías constantes, de bomba de agua, de radiador, de manguitos, de correas de ventilador e incluso de piezas más importantes debido a los "calentones". Los Dyane 6 se refrigeran por aire.

Visite hoy mismo a su Agente CITROËN, que le mostrará todas las "armas secretas" de los Dyane 6.

CITROËN
prefiere lubricantes TOTAL

D2 b



yo visto en evan's

VUELVE LA GUERRA FRIA ESTADOS UNIDOS Y LA URSS ABANDONAN SU POLITICA DE PACIFICA COEXISTENCIA

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal Guy Bueno).

No se puede ignorar ya el "enfriamiento" de las relaciones entre Moscú y Washington, erediendo el frustrado por mutuas acusaciones y recriminaciones. Ayer mismo, América acusó por boca de su ministro de Asuntos Exteriores a la Unión Soviética de duplicidad en su política del Medio Oriente, anunciando que ofrecería al colega soviético Gromyko "las pruebas" en que se basan estas acusaciones cuando, dentro de pocos días, se encuentre con él en Nueva York. Hoy mismo, noticias procedentes de altas fuentes soviéticas en la capital rusa confirmaron la información que pudo facilitar días atrás sobre la cancelación de la visita a los Estados Unidos del premier Kosygin y las razones que han inducido a la URSS a desechar la idea de un encuentro en la "cumbre" con el presidente Nixon.

A primera vista, la profe-

cia hecha por Richard Nixon en su campaña presidencial, según la cual América y Rusia iban a dejar atrás la "era de la confrontación" para iniciar una "era de negociaciones", parece quedar desmentida por los hechos. Sin embargo, y como arguye un brillante diplomático occidental en la ONU, no hay que olvidar que si bien es cierto que dos potencias simultáneamente colocadas en el escenario de la Historia siempre han sido inexorablemente impulsados hacia la confrontación, no menos verdad es que nos hallamos ante un fenómeno nuevo, a saber: la existencia de dos superpotencias que no pueden aceptar una confrontación que conduciría a la desaparición de una y otra.

PARADOJA

Nos encontramos así ante el espectáculo aparentemente paradójico de que mientras las "potencias" rusa y americana "se confrontan", las "superpotencias" —USA y URSS—, en cambio, no tienen más remedio que bus-

car las vías del acomodamiento. Esta segunda necesidad, más vital e imperiosa que los contrastes de intereses que provocan la desavenencia, no produce empuje sólo ese tipo de relaciones peculiares que los ingleses llaman "de odio y amor", simultáneas, sino que también obliga a ambas superpotencias a tratar de imponer respectivamente su control y autoridad a sus amigos y aliados, no tanto por mero afán de afianzar sus hegemonías o de dividirse el mundo en "esferas de influencia", cuanto por estar acuciadas por el temor de una determinada iniciativa unilateral de sus respectivos "Estados clientes" (para volver a emplear un término diplomático inglés) les conduzca, en la peor de las hipótesis, a la confrontación que ambas quieren evitar, o en el mejor de los casos, a la erosión de sus posturas de regateo.

REGATEOS

Según fuentes diplomáticas, el enfriamiento actual

de las relaciones ruso-norteamericanas debería ser considerado a esta luz, para poder ser comprendido. No se trataría, a su juicio, de un auténtico redensamiento hacia una "era de confrontación", de un verdadero rebrote de la "guerra fría", sino de amplias maniobras políticas tendentes a afianzar posturas de regateo con vistas, precisamente, al inicio de la deseada "era de negociación". El clima crecientemente hostil producido por las acusaciones y recriminaciones de una y otra superpotencia en estas últimas semanas sería, por tanto, en gran parte "artificial": su objeto, impedir que antes de que empiece la "gran jugada" ruso-norteamericana, los "pequeños" se pongan a jugar a su vez, quedándose con la pelota diplomática. Ilustraría —en su opinión— esta tesis la presión que actualmente ejercen los Estados Unidos sobre Bonn y París a fin de evitar que, unilateralmente, concluyan acuerdos con la URSS que, práctica-

mente, arrancarían de manos americanas algunos de los triunfos que Washington confía en poder colocar en la mesa de las negociaciones con la Unión Soviética.

EN MOSCU SE CRITICA EL PLAN NIXON PARA INDOCHINA

MOSCU, 10. (Efe-Reuter). Los rusos han dicho que no había nada en los cinco puntos de paz para Indochina del presidente Nixon y los círculos occidentales se sientan "francamente escépticos" acerca de la propuesta. "En las conversaciones de París —dijo un comentarista—, Washington ha evadido insistentemente la solución de este problema, justificando su posición con la petición de que deberían retirarse de Vietnam del Sur todas las tropas que no fuesen sudvietnamitas.

Washington está dispuesto a retirar sus soldados sólo en el caso de que "únicamente permanezca el Ejército de Saigón", dijo el comentarista.

LLEGA A PEKIN EL NUEVO EMBAJADOR SOVIETICO NO HAY DISTENSION ENTRE LOS DOS COLOSOS COMUNISTAS

VIENA, 10. — (De nuestro corresponsal, Francisco Eguigaray).

En una noticia de escasamente tres líneas y media, la agencia soviética «Tass» ha comunicado a las 12,34 de este mediodía que el embajador extraordinario y plenipotenciario de la Unión Soviética en la República Popular China, Vasil S. Tolstikov, ha llegado hoy, sábado, a Pekín. Como se recordará, el «Pravda», de Moscú, publicó el 16 de septiembre, también de forma escueta, en un rincón de su primera página y sin comentario alguno, que el Soviet Supremo había nombrado a Vasil Tolstikov, de 53 años, miembro del Comité Central del partido comunista de la Unión Soviética y de la Presidencia del Soviet Supremo, así como presidente del Consejo de Leningrado.

En aquellas fechas, y de fuente yugoslava, se aseguró que también estaba nombrado el embajador de la China comunista en Moscú, que sería Liu Sin-Chen, hasta ahora viceministro de Asuntos Exteriores. En los altos círculos políticos de Moscú, donde se observa cierta ansiedad por conseguir algún gesto conciliador de la China comunista, sobre todo después de las últimas ofertas del primer secretario del Comité Central, Leonid Brezhnev, en sus recientes discursos de Alma Ata y Baku, había corrido la noticia de que el nuevo embajador chino llegaría con ocasión del 21 aniversario de la proclamación de la República Popular China, que se celebró a primeros de octubre.

PEKIN NO DESEA LA RECONCILIACION

Pero los chinos parecen no tener prisa. Los actos del aniversario se celebraron con una gigantesca manifestación en Pekín, en la que, si no hubo ataques directos a la Unión Soviética, sí se registraron alusiones negativas, y una ausencia total de cualquier gesto conciliador. La Embajada de Moscú permaneció vacía. Entretanto, la editora estatal china en lenguas extranjeras ha difundido por todo el mundo la versión oficial del comunicado de la segunda sesión plenaria del IX Comité Central del partido comunista de China, que se ha celebrado este verano del 23 de agosto al seis de septiembre, y al que concede excepcional importancia.

Lin Biao dirigió no menos de cuatro ataques directos al «imperialismo social» de Moscú, al que se coloca siempre al mismo nivel que el «imperialismo de los Estados». Concretamente se habla de la lucha «contra el imperialismo, con los Estados Unidos a la cabeza; contra el revisionismo moderno, con los Estados Unidos como centro, y contra los revisionismos de diversos países», y se añade líneas más abajo que «el imperialismo de los Estados Unidos y el imperialismo social están quedando cada día más aislados en el mundo y están cercados por los pueblos revolucionarios de todo el mundo».

LA TAREA DEL EMBAJADOR RUSO ES DIFICIL

Este documento oficial, el más importante de los promulgados desde el fin del IX Congreso del partido comunista chino, demuestra que la actitud esencial de Pekín no ha cambiado en absoluto, y que Tolstikov —que sucede a Sergei Lapin, que hubo de abandonar Pekín ante la presión de las masas durante la revolución cultural, hace cuatro años— tampoco va a encontrar en la Embajada soviética de la capital china grandes ocasiones de lucimiento. Aunque en el mismo documento se dice que la tendencia del mundo actual es la revolución, se insiste, sin embargo, en que persiste el peligro de una nueva guerra, a nivel mundial, y se repite de nuevo la consigna «estad preparados para la guerra». Moscú, con el envío de su embajador, intenta aparentemente forzar algún tipo de conciliación, pero aunque este gesto tenga respuesta, lo que no es seguro, la tensión fundamental persiste.

MONTREAL, 10. (Efe-Upi). — Un ministro del Gobierno provincial de Quebec ha sido secuestrado esta noche quince minutos después de que el Gobierno rechazara el canje de prisioneros a cambio de la libertad del diplomático inglés Cross, secuestrado por elementos del Frente de Liberación de Quebec.

El Gobierno canadiense rechazó la petición de los terroristas de Quebec negándose al canje de 23 terroristas de habla francesa por la liberación del diplomático británico secuestrado James R. Cross.

A su vez, el Gobierno canadiense, por medio del ministro de Justicia de Quebec, Jerome Choquette, propuso a los terroristas que si liberaban a Cross el Gobierno les daría un salvoconducto para salir del país.

La propuesta oficial canadiense llegó veinte minutos antes de que se terminase el plazo dado por los secuestradores para liberar a los terroristas.



Secuestro de un ministro de Quebec 35 muertos en Puerto Rico

TEMPORAL EN PUERTO RICO
WASHINGTON, 10. (Efe). — Por primera vez en una semana, el cielo apareció hoy despejado en Puerto Rico después del trágico temporal de lluvias que ha causado la muerte de por lo menos 35 personas y pérdidas por valor de 60 millones de dólares.

Sin embargo, el hombre del tiempo predijo hoy la posibilidad de nuevas lluvias torrenciales sobre la isla, donde miles de personas se encuentran hoy sin hogar. El ministro de la Defensa Civil, Ramón F. Calderón, estimó

hoy que durante la semana que ha durado el temporal de agua, por lo menos noventa carreteras de Puerto Rico quedaron cortadas y 23 puentes dañados o destruidos. El gobernador puertorriqueño, Luis A. Ferré, ha solicitado que se declare el estado de emer-

gencia en la isla para poder recibir los socorros de la ayuda federal, estimados en 14 millones de dólares, pero la Casa Blanca se encuentra todavía esperando para hacer un balance de los daños causados por el agua.

Expertos norteamericanos calculaban hoy que los daños ocasionados por las lluvias tendrán un desastroso efecto en la economía de Puerto Rico.

SECUESTRO

TEHERAN, 10. (Efe-Reuter). — Tres iraníes secuestraron ayer un «Boeing 727» de las líneas aéreas iraníes y lo desviaron hacia Bagdad.

Los secuestradores han sido detenidos por las autoridades iraníes y el avión ha reemprendido su vuelo en dirección a Abadán, en el Suroeste del Irán, según afirman funcionarios del Gobierno de esta ciudad.

El avión se hallaba en vuelo de Teherán a Abadán y Kuwait, con 44 pasajeros y ocho tripulantes a bordo, en el momento de ser secuestrado.



GENOVA, INUNDADA

Las inundaciones de Génova han dejado desolada a la región. Muerte y destrucción han sembrado las lluvias torrenciales, que no han respetado nada. Ahora, pasados los momentos terribles de la tragedia, la población vuelve a recobrar su latir diario. Las calles de Génova, por unos días, se han convertido en verdaderos canales, haciendo la competencia su colega Venecia. Aunque por otros motivos más tristes.

«Cifra»

SIN MIEDO AL OSO

Uno no los tendría todas consigo porque el animal impone respeto. Pero nuestra guapa de la foto ha llegado a una excelente penetración con el oso de marras. Juguetea con él, lo pasea por los parques austríacos y hasta se permite montarlo en el autobús, sin miedo a que la fierecilla pueda molestar a los ciudadanos. Y es que las caricias de una linda muchacha hacen milagros. He aquí la muestra.

(Foto -Cifra-)





El retablo de Varea, entre los mejores

Misión cumplida

(en «Misión Rescate»)

En Varea, además de ser fiestas, han ocurrido cosas importantes estos días. Nada menos que el primer premio a escala nacional han conseguido las niñas y maestra de este barrio logroñés. Con más motivo que nunca pueden y podemos decir "Misión cumplida".

Doña Rosario Lamela Navajas fue maestra sólo cuatro meses en Varea. Los suficientes para alzarse con el trofeo de plata que constituye el primer premio de España en el concurso de "Misión Rescate".

EL RETABLO DE LA IGLESIA

—¿Estilo?

—Renacimiento. Las imágenes de San Cosme y San Damián son barrocas.

—¿Qué medidas tiene este retablo?

—Unos siete metros de alto por tres y medio de ancho. Consta de ocho tablas de valor incalculable. Encima queda el clásico calvario del estilo renacimiento, y coronándolo todo, el Cristo. En las esquinas de arriba hay además dos evangelistas.

—¿Qué valor puede tener una de las tablas?

—La central de la parte baja está calculada en unas doscientas mil pesetas.

—¿Qué condición hay que

cumplir para optar al premio?

—Que los objetivos sean inéditos.

—¿Quién es el autor de nuestro retablo?

—Juan de Borgan. Parece ser que se trata del mismo del de la iglesia de Abalos y que pertenece a la escuela de las iglesias de Alberite y Briones.

—¿Qué altura artística le daría usted a Juan de Borgan?

—Lo pondría a la misma altura que Berruguete.

LOS PREMIOS

—Han sido dos premios, ¿no?

—Sí, uno para el grupo 500, que es del retablo, y otro, una mención de honor, para el grupo 501 por el yacimiento.

—¿En qué consisten los premios?

—El primero son veinticinco mil pesetas, el trofeo de plata, un viaje a Madrid, una vitrina, un proyector y cinco juegos de diapositivas. El otro premio ha consistido en un proyector, las diapositivas, un diploma para la maestra y un lote de libros.

—¿Quién componía los grupos?

—El 500, cinco niñas más la maestra. Las niñas son Esperanza, Eugenia, Teresa,

María Isabel y María José. El grupo 501 lo componen, con la maestra, las niñas María Angeles, Lucía, María Nieves, María Dolores y Loli.

—¿Qué edades tienen estas muñecas?

—Oscilan desde diez hasta trece años.

—¿Se siente orgullosa la maestra de esta "Misión cumplida"?

—Estoy encantada. Hasta el punto que en mi nuevo pueblo, Viniegra de Arriba, he empezado a trabajar con nuevas cosas.

—A ver si la suerte la acompaña en este segundo experimento.

(FOTOS: HERCE)



Desde hoy: «luz verde» a seis mil escopetas

Después de la media veda de la codorniz, hoy se abre la caza menor en general. La cosa tiene su importancia. Nada menos que seis mil escopetas de la provincia, más las que nos lleguen del Norte, están aguardando la fecha. Para celebrar ésta, mantuvimos ayer una charla con el presidente de la Federación de Caza, don Jesús Uribe.

HABRA QUE TENER EN CUENTA

—Hoy se abre la caza. ¿hasta cuándo durará?

—La caza menor en general podrá cazarse desde hoy hasta el primer domingo de febrero. Queda limitada en nuestra provincia a jueves, domingos y festivos de carácter nacional. Lo mismo han hecho otras veinte provincias.

—¿Hay alguna excepción a esta regla general?

—Sí; las palomas migratorias en pasos tradicionales, como ya saben los cazadores, se pueden cazar desde el día uno hasta el treinta de noviembre y sin limitación de días hábiles. Y también importante: los puntos de tiro, tanto aislados como en línea, habrán de estar necesariamente emplazados en las cumbres de las cordilleras o en zonas altas de sus laderas. Los puestos serán fijos, quedando prohibidas las escopetas volantes.

—¿Y la caza mayor?

—Desde el 11 de octubre hasta el tercer domingo de febrero de 1971 queda abierta. En nuestra provincia queda prohibida la caza de las especies ciervo y corzo. Quiero recordar a los cazadores la prohibición del empleo de postas en la caza mayor en todo el territorio nacional.

—Hay un apartado que se refiere a las aves acuáticas...

—Para cazar estas especies se levanta la veda desde hoy hasta el primer domingo de marzo.

LA PERDIZ

—En nuestra provincia hay caza menor abundante, ¿podría detallarnos especies?

—La codorniz está en toda la provincia. En esta época tiene poco interés porque ha emigrado. La perdiz abunda en Ribafrecha, en el tramo que va desde este pueblo hasta San Román. También hay en Navarrete y Sotés. En Entrena, Anguiano y Matute. Liebre hay en Aulsejo, en parte de El Villar de Arnedo y en Barbarés de Agoncillo. Conejo tenemos en todos los montes de la provincia.

—¿Hay perdiz este año?

—La cría, aparentemente, ha sido buena; de donde se deduce que estamos ante una estupefanda temporada.

LA NUEVA LEY DE CAZA

—¿Qué hay de la nueva Ley de Caza?

—En la entrevista celebrada últimamente en Madrid con el secretario general de la Federación Española de Caza, don Luis de Ochotorena, me informó que para febrero próximos piensan reunir a los presidentes de las Federaciones Provinciales y a un presidente por cada Sociedad, para tratar del nuevo Reglamento para su aplicación de la nueva Ley de Caza. Se espera que salga rápidamente. Serán informadas las Federaciones para la formación de los cotos de caza.

—¿Sabemos algo del próximo concurso de caza menor con perro?

—Una cosa importante: que todos los que quieran participar han de estar federados.

De momento aquello queda lejos. Lo cercano es que hoy se levanta la veda. Ya está levantada.

1971: no habrá problema de aulas escolares

Ayer mantuvimos una entrevista con el delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia. El señor Presa Santos nos dijo muchas cosas interesantes:

—¿Hay en Logroño un serio problema de escolarización de niños?

—Lo hay. Debe tenerse en cuenta que hace muchos años que no se construye aula alguna y su población se ha duplicado.

—¿Ha de resolver este problema el Ayuntamiento?

—Según un convenio concertado y aprobado con el Ministerio, el Ayuntamiento corre con una parte de las obras. El resto lo aporta el Departamento.

—¿Se ha aprobado algún proyecto de nuevas obras escolares para nuestra ciudad?

—Ciertamente. Hace días, el Ministerio nos comunicó la aprobación de un proyec-

to para la construcción de diez nuevas aulas, dos salones de actos, dos de recreo cubierto y calefacción, como ampliación del Colegio Nacional «Gonzalo de Berceo». Todo está programado para el año próximo.

—¿Hay otros proyectos?

—Se tiene solicitado cuatro aulas para Madrid Manilla y se envió a informe de la Junta Facultativa de Construcciones Escolares la aprobación de un proyecto para la construcción de veinticuatro aulas, tres salas, un comedor-cocina, tres recreos cubiertos, gimnasio, trece aulas complementarias, tres para trabajos manuales y una vivienda para el conserje en el Colegio «Batalla de Clavijo».

—¿Cómo responde el Municipio ante este problema?

—Me consta que es una de las grandes preocupaciones de nuestro alcalde. En honor

a la verdad, toda la ciudad debe estar reconocida a las incansables gestiones de don Víctor de Lerma, cerca de las autoridades centrales.

—¿A cuánto asciende el coste de las obras proyectadas?

—El importe de los proyectos supone un total aproximado de veinticinco millones de pesetas, sin incluir el valor de los correspondientes solares, que corre a cargo exclusivo del Ayuntamiento.

Hay algo claro y contundente. La expansión de Logroño es un hecho incuestionable. La cercanía del polo hace que este grave problema, verdadero dolor de cabeza para muchos padres de familia, quede resuelto cuanto antes. Las noticias que nos ha facilitado el señor Presa Santos son muy agradables. De veras...

Foto: HERCE

CINCUENTA AÑOS EN UNA MISMA CASA

Doña Dolores Valadés Parejo ha cumplido hoy cincuenta años de servicio en casa de don Alberto Vicario y doña Petra García de Paredes. Cincuenta años que son todo un récord muy digno de tenerse en cuenta.

Saludamos a doña Dolores Valadés y cambiamos unas pocas preguntas con ella. Desde la primera palabra advertimos que su acento la lleva a más allá de Madrid.

—¿De dónde es usted?

—De Don Benito, en la provincia de Badajoz.

—¿Y hace muchos años que está en Logroño?

—Treinta y uno.

—¿Cómo fue para que se le ocurriera venir desde Badajoz hasta Logroño?

—Se trasladó la familia y yo no quise dejarlos.

—¿Cuántos años tiene ahora?

—Sesenta y cinco.

—¿Le queda aún humor para andar con los niños?

—Cada día me canso más, pero me compensa el que sé que me quieren mucho. Eso me da fuerzas.

—¿Cuántas generaciones de la familia han pasado por sus manos?

—Cuatro van ya. Bueno, la última está compuesta aún de niños y niñas.

—¿Dónde tiene la familia?

—El hermano que tengo está en Logroño.

—Hoy le hacen un homenaje

je en la Hípica, ¿en qué va a consistir?

—Tendremos una comida íntima a la que asistirán mi hermano y la familia de los señores Vicario. Una cosa sencilla, pero que yo agradezco mucho.

Aún tiene buen ver doña Dolores Valadés. A este paso va a llegar a los setenta y cinco años de servicio. A ver si es cierto.

UNA ROSA ROJA

Ni una fecha más sin referirnos al extraordinario caso de esa dama inglesa vecindada en Bolton, centro febril del condado de Lancaster, que ha cobrado como alquiler por un pequeño trozo de terreno una rosa roja. La noticia, aunque se ocultaba modestamente en veintidós líneas, estaba representando como un rayo de luz entre otras noticias y amplias informaciones que nos sobrecogían. El periódico se abría en esa fecha con titulares como éstos: "Mientras Biafra agoniza, hombres de negocios occidentales y ricachones nigerianos, en la opulencia", "Continúan las diferencias entre los 'seis' del Mercado Común", "Un avión de Madrid a Nueva York, desviado de su ruta", "El ministro de la Vivienda visita las zonas afectadas por las lluvias en Almería y Sevilla". Todo esto estaba ante nuestra vista, que resbalaba por las páginas del diario ya casi sin estremecerse. Nos hemos acostumbrado a que el periódico sea un gran depósito de contrariedades, de noticias trágicas, de sinsabores diarios de la vida. Nos sumergimos aún más en su lectura y brotó esa noticia que nos vino a pallar de tanta desgracia, de tanta inconsecuencia, de tanta estupidez como hoy se vive... La noticia era pequeña, repetimos que tenía sólo veintidós líneas, y se titulaba "Una rosa al año, precio del alquiler de un pequeño terreno". Estaba fechada en Bolton (Inglaterra) y anunciaba que por acuerdo de la municipalidad de esa ciudad se había acordado reconocer como alquiler de un trozo de terreno, cedido por su propietaria, la señora Marjorie Telford, para instalar un banco público, una rosa roja pagadera el día 24 de junio de cada año. El Ayuntamiento se lo acababa de comunicar así y correspondía

a la tradicional costumbre de la ley inglesa que establece que cuando no se paga renta en monetario por un arrendamiento de tierra, estipula la entrega de un grano de pimienta. Es decir, que cualquier renta nominal es normalmente referida como renta de grano de pimienta. Pero en este caso particular se pensó por el letrado asesor del municipio de Bolton, David Hoggins, que sería una novedad el dejar esta vulgar idea y ofrecer en su lugar la entrega de una rosa roja como reconocimiento del hecho de que la señora Telford es propietaria del terreno.

Yo diría que este acuerdo del Ayuntamiento de la ciudad de Bolton, tan apropiado por ser la receptora una dama, tiene dos antecedentes, que nosotros sepamos, para haber elegido esa rosa roja en sustitución del obligado grano de pimienta: el Condado de Lancaster, al cual pertenece Bolton, hace campar en su escudo una rosa roja (recordemos la Guerra de las Rosas; se llamo así porque las dos Casa en guerra llevaban en su escudo una rosa: blanca la de York y roja la de Lancaster), y también, no hay que olvidarlo, el duque de Marlborough paga anualmente por el palacio de Blenheim una bandera de seda que tiene que entregar al soberano. La donación se hizo por la victoria de John Churchill, duque de Marlborough, el año 1704, sobre los ejércitos franceses y bávaros, cerca de las aldeas de Blenheim y Hochstaedt. Se asegura que los árboles del parque del palacio fueron plantados según la disposición de las tropas en la batalla. Lo que si se confirma es la tradicional costumbre de la ley inglesa donde no se requiere pagar renta monetaria, sustituiría por un grano de pimienta, que ahora, como en

el caso del municipio de Bolton, se haya cambiado por una rosa roja, como se impuso a favor de la Corona inglesa una bandera de seda por el palacio de Blenheim. La ley de Inglaterra siempre registra las costumbres, no las crea. Esta es una medida sabia que se viene cumpliendo con fe de generación en generación. Y esto es importante en la vida de cada día. El "hoy haré esto, y lo otro", que solemos anticipar como si ya estuviéramos haciéndolo, nos hace gozar del hoy por adelantado.

Independientemente a estas reflexiones, que contribuyen a comprender el por qué de esa rosa roja, símbolo de un grano de pimienta, nos interesa resaltar la bella noticia. Estaba en el periódico, digo yo, hasta como temerosa. ¿Y por qué? Pero a mí, en sus veintidós líneas, me hacía recordar un sin fin de cosas: unas vividas y otras despolvadas de lecturas antiguas. Y me obligaba—si cabe decir me obligaba— a olvidar Biafra, la piratería aérea, los "seis" del Mercado Común, el derrumbamiento de chabolas y casas de piedra y barro a todo lo largo del Sur peninsular, donde radica la pomposa Costa del Sol... Yo pensaba que la poesía y los actos románticos son de una realidad tan natural como otros actos humanos tristes. ¿No creéis que ya es hora de que no sólo tenga historia lo trágico y lo desadable, lo que bien pensado no debiera ocurrir? A la Naturaleza misma se le mide en sus excesos, días de nieve, o de tormenta, o de calor sofocante, y no en los buenos días primaverales. Y la vida está en todo y no sólo en lo malo. Hay que repetir lo que dijo Virginia Wolf. "¡Oh! ¿Es este nuestro tesoro 'enterrado'? ¡La luz en el corazón!"

AGENDA DEL DIA

SANTORAL

Nuestra Señora de Begoña, Nicasio y Germán.

NATALICIOS

Oscar, de Félix Martínez Jiménez y de María Pilar Moreno Herrero; Juan Manuel, de Juan Manuel Montalvo Benito y de María Cruz Espiga López; María Isabel, de Antonio Ruis García y de Angela Villarejo Losa; Rafael, de Cándido Armas Tobías y de Cipriana Lafuente Cabezon; Cristina, de Carlos Andrés San Martín Repes y de Consuelo Garrido Solanas; María Yolanda, de Jose Cestafe Segura y de Purificación Martínez Pérez; María Teresa, de Ricardo Valentin Ros Baztan y de Felicitas Calvo Blanco; Susana, de Angel Arnedo Benito y de María Inmaculada Martínez Corera; Ana María, de Juan Rovira Soler y de Ana María Oliván Pérez, y Jesús Miguel, de Santos Jesús Angulo Salazar y de María Cruz Orueta Isasi.

DEFUNCIONES

Juana Cano Torres, de 76 años, de Villa de Don Fadrique (Toledo).

SERVICIO FARMACEUTICO

Hasta las siete de la tarde: Don Rafael Chavarría Madrazo Escalera, General Franco, 70, y don Francisco García de Vinuesa, General Mola, 22.

Servicio nocturno: Don José Antonio Ibáñez Blanco, República Argentina, 22, y don Francisco García de Vinuesa, General Mola, 22.

PARA MAÑANA, LUNES

Hasta las siete de la tarde: Doña Angela Martínez Alonso, Industria, 2 (esquina Murrieta, 42), y señora viuda de Serrano, Marqués de Vallejo, 2.

Servicio nocturno: Doña María Eugenia Fernández Baroja Marrodán, Calvo Sotelo, 27, y don José Morales de Setién, General Mola, 34.

SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Para hoy y mañana, lunes: Talleres Barcelona, Miliadas, 10 (taller completo). Teléfono 22 37 86.

Grúas: Sr Coterón, Santos Ascarza, 48. Telf. 21 27 09.

GRUPO DE PANADERIAS

TURNO CUARTO

Expendedurias de pan que permanecerán abiertas hoy, domingo, de las 8 a las 12 horas:

- Calvo Sotelo, 13.
- General Franco, 88.
- Gran Via, 67.
- Marqués de Murrieta, 2.
- Pérez Galdós, 31.
- Rodríguez Paterna, 1.
- Vara de Rey, 58.

TELEFONOS DE URGENCIA

Estación Autobuses ...	212127	Regasta ...	22398
Espolón ...	212299	Cuerpo de Bomberos ...	211011
Murrieta ...	222626	Cuerpo de Bomberos ...	211019
Gral Franco ...	222333	Comisaría de Policía ...	211610
Estación Ferrocarril ...	221060	Ambulancia (Centro de Recuperación Virgen de la Esperanza) ...	220400 214951
Guardia Civil ...	211310		
Urgencia nocturno de la Guardia Municipal ...	211210		
Casa de Socorro ...	211410		
RENFE ...	213856		
Cruz Roja (ambul.) ...	212426		
Cruz Roja (chofer) ...	222710		
Hospital Provincial ...	211410		
Seguro Enfermedad Real			
dencia Sanitaria ...	213600		
Servicio de urgencia calle			

CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

9 0 7

«ADA»

DELEGACION PROVINCIAL DE LOGROÑO
SERVICIO DE GRUA Y AUXILIO
PERMANENTE
CARROCERIAS COTERON
Santos Ascarza, 38. Teléfono 21-27-09

Delegación de Educación y Ciencia

CITACION DE MAESTRAS DE LA OPOSICION DE 1970

Por haberse producido dos vacantes de maestras para regentar provisionalmente, se cita a las opositoras números 4 y 5 para que se presenten en esta Delegación el próximo martes, día 13, a las doce horas.

Asimismo, y por estar pendientes de que se produzcan en cualquier momento otras vacantes, deberán personarse dicho día y hora las opositoras números 6, 7 y 8.

Logroño, 9 de octubre de 1970.

El Delegado

Salto del Cortijo, S. A.

comunica a sus abonados que mañana, día 12, y con objeto de efectuar trabajos en sus redes, suspenderá el suministro a sus abonados en los lugares y horas siguientes: De 8 a 13 horas, en los transformadores de ALIA, ARISA, TORREALBA y BEZARES, SAN ADRIAN, TEJERAS Y PRADO VIEJO.

Es el momento oportuno de encargar sus calendarios para el próximo año



De bolsillo, pared, comerciales, etc.

Láminas, calidades y precios especiales.

Tenemos a su disposición un amplísimo muestrario que podrá examinar sin compromiso alguno llamando al teléfono 22-06-88

Asociación Católica Diocesana de Padres de Familia

Centro de Estudios Superiores y Universitario «San Raimundo de Peñafort» de Logroño

C/ Bretón de los Herreros número 15, piso 1.º

DERECHO - FILOSOFIA Y LETRAS

Los alumnos que deseen continuar o comenzar sus estudios en este Centro, en el presente curso 1970-1971, deberán efectuar su inscripción en el mismo antes del día 20 del actual mes de octubre y horas de SEIS a OCHO de la tarde, en el mencionado domicilio.

ALFONSO JIMENEZ

HABILITADO CLASES PASIVAS
HA TRASLADADO SU DOMICILIO A
C/ BRETON DE LOS HERREROS, 33, 3.º C.
Primera Escalera. - TELEFONO 21-53-25

EL TIEMPO

Máxima, 13,8 grados, a las 18.10 horas. Mínima, 5,2 grados, a las 4 horas. Media, 9,5 grados. Presión atmosférica, 731, subiendo. Humedad relativa: Máxima, 86 por 100, a las 7 horas, y mínima, 54 por 100, a las 18.10 horas. Sale el Sol a las 5.57 horas y se pone a las 5.19.

Vida religiosa

ADORACION NOCTURNA

En la noche del 11 al 12 del presente mes, celebrará el turno cuarto, la Inmaculada Concepción, la vigilia ordinaria, dando comienzo a las 9.30 de la noche en la iglesia parroquial de Santa María de Palacio.

Las misas que se han de celebrar el día 12 en la iglesia de San Bartolomé, a las 8.30 y 11.30 de la mañana; el día 13, en la iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas, a las 8.30 y 9 de la mañana; los días 13 y 14, en la iglesia de los Rvdos. PP. Misioneros del Sagrado Corazón, a las 8 de la mañana, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de DON LUCIO PIAZUELO RAMON (q. e. p. d.), que falleció el día 13 de octubre de 1964.

ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL

Se pone en conocimiento a los alumnos matriculados en este Centro, que las clases darán comienzo el día 13. A las 8.30 de la mañana para los alumnos diurnos, y a las 7 de la tarde para los nocturnos.

Francisco Santaolalla San Juan

PEDIATRIA - PUERICULTURA
Suspende su consulta durante el mes de octubre. Se encargará de la misma D. Javier Rodríguez Crespo, con domicilio en Bretón de los Herreros, 33.
C. S. P. núm. 1.035

Alfredo Milazzo Estefanía

MEDICINA INTERNA
Consulta: General Mola 12 3º
Izq. Telf. 21.14 69
Horas: de 1 a 2 y 5 a 7
(C. S. P. núm. 999)

DON JOSE FRAILE

TOCO-GINECOLOGO
Ha reanudado su consulta
(C. S. P. núm. 1.034)

MESAS DE LIBRO EXTENSIBLES PARA COMEDOR Y SALAS DE ESTAR EN FORMICA

Juan C. Ortiz
VELEZ DE GUEVARA 8

HACE 25 AÑOS

11 DE OCTUBRE DE 1945

El Deportivo Logroñés, a Zaragoza

Salieron para la capital aragonesa los componentes del Deportivo Logroñés, para jugar el correspondiente partido de campeonato contra el Atlético de Zaragoza, en Torre-ro; el colegiado señor Rey dirigirá la contienda. Formaban la expedición Muniain, Cardona, Salva, Eguren, Ormazabal, Cándido, Camilo, Echevarría, Ríos, Arnedo, Arana, Felipe y Lasala, acompañados del entrenador, señor Tomaselli.

—El café Ibiza inauguró hoy la temporada de conciertos y atracciones.

—El Ayuntamiento de Ortigosa anunciaba la vacante de la plaza de fontanero municipal de la villa, con el haber anual de cinco mil pesetas y los ingresos que se percibieran por los trabajos en domicilios particulares.

—Con motivo de su próximo enlace matrimonial, el abogado don Mariano Castillón reunió a sus amigos en una cena en el restaurante "Adela".

—Dio a luz un niño, segundo fruto de su matrimonio, doña Carmen Cerdón, esposa del industrial de Alfaro don Diego Viguera.

HACE 50 AÑOS

Escasez de carbón

Como se notaba grandemente la falta de carbón y cuando lo recibían, los vendedores de este artículo, lo destinaban a quien querían, a precios altos, el Ayuntamiento instaló un despacho en la alhóndiga, y el primer día vendió cerca de cinco mil kilos.

—Se concedió a don Eugenio Grasset, como presidente del Consejo de Administración de la Sociedad "Salto del Cortijo", autorización para modificar y ampliar el salto del Ebro, que en término de dicho barrio se le concedió hacia cuatro años y que consistía en elevar la presa cuatro metros en el estiaje, en lugar de dos que figuraba la concesión anterior.

—El de hoy fue un día de riguroso verano, tanto que a las horas del mediodía la temperatura máxima llegó a los treinta y dos grados.

—En el Bretón se despídido la notable canzonetista Amalia Isaura, a quien el público que ocupaba el teatro tributó grandes ovaciones.

Joaquín Espert y Pérez - Caballero

ABOGADO

Diplomado de la Escuela de Práctica Jurídica de la Universidad de Madrid
Del ilustre Colegio de Logroño, abre su despacho en esta ciudad, calle Marqués de Vallejo, número 2, entresuelo.
Horas de consulta, de 4 a 8 - Teléfono 22 04 87

SOLDADORES Y CERRAJEROS

Precisa IMLO

Bien retribuidos

Razón: Camino del Carretil, s/n

(Oficina de Colocación Referencia número 17.617)

AGENTE DE VENTAS

REPRESENTANTE

necesita para LOGROÑO y provincia fábrica de artículos de caucho para automóvil e industria.

Interesados, con experiencia, dirigirse a VULBI, S. A.

Gordóniz, 47 - BILBAO - Teléfono 31.54.92

REUNION DE EXCOMBATIENTES

Hoy tendrán reunión y fiesta los excombatientes que pertenecieron a la célebre "22 Batería" del que fue glorioso Regimiento de Artillería del 12 Ligero. Habrá música y comida de hermandad. Y presidirá, realizando la convocatoria, el que fue su muy querido capitán, don Mariano Clavijo Montauray, en la actualidad coronel con mando de regimiento en Sevilla, quien, como es natural, no vaciló en realizar el viaje para pasar la que será entrañable jornada con sus valientes y fieles artilleros. Sea bien venido el señor Clavijo Montauray, y nuestra felicitación anticipada a esos bravos excombatientes que en los actos a celebrar, aparte de estrechar y mantener viva su camaradería, reafirman su incondicional adhesión al Caudillo y su fe en el Movimiento Nacional, fieles al espíritu que les llevó a la lucha por la paz y la grandeza de España.

CAMPAÑA DE VACUNACION

El próximo martes, día 13, dará comienzo la campaña de vacunación contra la difteria, tosferina, tétanos y poliomielitis, cuyo desarrollo tendrá lugar en dos fases, la primera hasta el 31 del corriente mes y la segunda, del 23 de noviembre al 12 de diciembre.

Durante esta primera fase deben recibir una dosis de primovacunación los niños mayores de tres meses y menores de tres años que en campañas anteriores no hayan sido vacunados. Asimismo se aplicará una dosis de recuerdo a los mayores de un año y menores de tres que en campañas anteriores hayan recibido la primovacunación.

En Logroño capital el puesto de vacunación estará instalado en la Jefatura Provincial de Sanidad, calle de Villamediana, de once de la mañana a una de la tarde.

Durante esta primera semana, y a excepción del sábado, para mayor facilidad del público, se vacunará asimismo de cuatro a seis de la tarde.

La S. F. lo pondrá en marcha en octubre de 1972

COLEGIO FEMENINO PARA BACHILLER Y MAGISTERIO



La Sección Femenina sigue en la brecha. Tras una obra se comienza otra.

Esta vez la obra es un colegio femenino que, en régimen de internado, acogerá a las alumnas de Bachillerato y Magisterio. Para decirlo más llanamente, chi-

cas de diez a veinte años.

*** EL LUGAR**

La implantación de esta nueva construcción ha sido ya planteada, según los planos que obran en poder de nuestra diputada y concejal

Elena Rodríguez, que es la que nos ha facilitado todos estos datos para brindarlos a nuestros lectores.

El lugar será exactamente frente a la Escuela de Paritos Industriales, entre las calles de Ronda y Caballero de la Rosa.

La finalidad de este centro no es otra que dotar a las alumnas de los centros oficiales de una educación complementaria y muy necesaria: desde la gimnasia y el deporte hasta la cultura que los libros ponen al alcance de las jóvenes.

*** REGENCIA**

Regirán este centro las señoritas de la Sección Femenina de Logroño, ya duchas en estos menesteres, y que es seguro lo harán a la perfección, contando con la ayuda de las propias internas, que tendrán un sistema de autoservicio. Harán sus quehaceres y llevarán a cabo por sí mismas las más elementales faenas propias de las mujeres. Así, a la par que aprenden, trabajarán para que el coste de su estancia en este colegio, que no pretende más que cubrir gastos, sea el mínimo posible.

*** EL COSTE**

El presupuesto de esta obra está fijado en 20 millones de pesetas, que han sido concedidos a la Sección Femenina, y que se invertirán íntegramente en el colegio. Su término está calculado para dentro de dos años, es decir, para 1972, por lo que el centro comenzará a funcionar en el curso de 1972-73.

*** INGRESO**

El ingreso en este centro será a base de solicitudes ordenadas, pero tendrán preferencia todas las becarias del P. I. O. El resto seguirá el orden normal de inscripción.

Las plazas que ha de comprender están dispuestas en 100 seguras, aunque puede que sean algunas más.

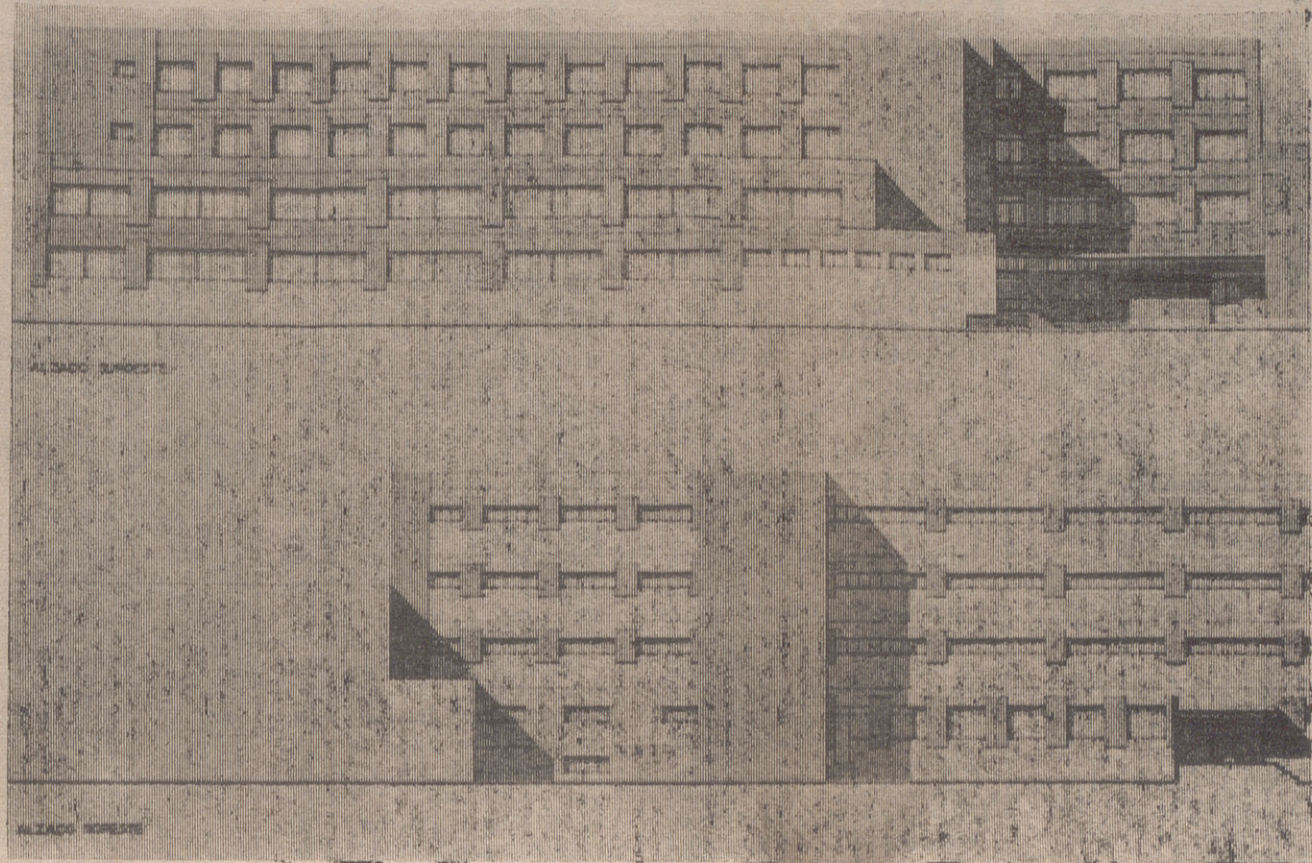
*** LOS FINES**

Los fines que persigue se pueden resumir en la pretensión, que estamos seguros será una realidad, de formar complementariamente a las alumnas y a ellas físicas y moralmente. Para ello está preparado todo: profesorado adecuado, gimnasio, claustro de instructoras; en fin, todo.

*** LA CONSTRUCCION**

Lo que interesa principalmente, lo que todo el mundo querrá saber es cuándo va a estar en marcha este Colegio Menor. Pues bien; la subasta de las obras está dispuesta para el tres de noviembre próximo en la Delegación de la Sección Femenina en Madrid. La ejecución de las obras, para un plazo menor de dos años a partir de la adjudicación. Quiere decir que el colegio comenzará a funcionar en el curso de 1972-73, puesto que los trabajos terminarán en las primeras fechas del '72, según las calculos previstos.

Ignacio J. ESARTE
FOTO HERCE



¡¡GRAN PROMOCION DE ALFOMBRAS Y ALFOMBRONES!!

ALFOMBRAS PIE DE CAMA

50 x 100 Listada Fleco	55 pts.
50 x 100 Estampada Lana 100% ..	195 pts.
60 x 120 Estampada Lana 100% ..	350 pts.
70 x 135 Estampada Lana 100% ..	450 pts.

ALFOMBRONES

Dibujo Persa 140 x 200	495 pts.
Dibujo Persa 170 x 240	790 pts.
Dibujo Persa 200 x 250	960 pts.
Dibujo Persa 200 x 300	1.150 pts.

Suntuoso Alfombrón Nudo mecánico

LANA 100%

200 x 250	de 5.175 a 3.500 pts.
200 x 300	de 6.210 a 4.200 pts.
250 x 300	de 7.775 a 5.250 pts.
250 x 350	de 9.060 a 5.950 pts.
300 x 400	de 12.420 a 8.500 pts.

Presentamos el mayor surtido en artículos de cama, mesa y decoración

MANTAS

Acrílica Lisa Sobrecamara	295 pts.
Acrílica Lisa Matrimonio	375 pts.
Acrílica Doble Cuerpo Sobrecamara	390 pts.
Acrílica Doble Cuerpo Matrimonio	490 pts.

ALMACENES GONZALEZ CUEVAS

deportes

FRENTE AL SANTANDER - LOGROÑES

TEMOR Y PRECAUCIONES POR AMBOS LADOS

CORCUERA EN LA MEDIA Y BERASATEGUI,
O LUISIN, EN LA DELANTERA

A las tres de la tarde de ayer partió la expedición blanquirroja hacia tierras santanderinas para contender contra el titular de aquella provincia. El partido, realmente, se presenta difícil, puesto que el Santander últimamente está dando muestras de conjunto fuerte y peligroso. Circunstan-

cia que empeora si tenemos en cuenta que los montañeses juegan en campo propio.

EL LOGROÑES

El Logroñés partió hacia el Norte con los siguientes jugadores:

Larrañaga, Chomin, Zugadi, Arana, Cenitagoya, Luisi, Corcuera, Belaza, Be-

rasategui, Hernáez, Arrieta, Guesalaga, Amantegui, Gecoechea y Micheena.

El entrenador nos dijo que la alineación sería ésta:

Larrañaga; Cenitagoya, Zugadi, Arana; Belaza, Corcuera; Hernáez, Berasategui (o Luisin), Amantegui, Goicoechea y Arrieta.

Nuevamente la duda se

centra en el interior número ocho. Laverria ni si quiera irá a Santander, D.F. que descansará toda la semana. Se encuentra en di que seco. Su puesto será cubierto por Berasategui o Luisin, según como don Román Galaraga crea oportuno antes del comienzo del partido.

El entrenador, don Román Galaraga nos dijo que el muy igualado en fuerza, y que la gran ilusión de los muchachos blanquirrojos tiene que influir en que se borre el negativo que el Logroñés posee.

EN SANTANDER

En Santander se espera el encuentro con mucho interés, puesto que ven en él un choque de poderes. Por ello van a salir al campo con mucha precaución.

El periodista Nel, de «El Diario Montañés» escribe: «No sólo en la calle, sino entre los jugadores, el ambiente ante la visita del Logroñés es preventivo. Se teme a los riojanos, que hasta ahora en todos los partidos disputados han conseguido marcar».

Como ya se ha dicho, el encuentro será dirigido por el colegiado señor Barragán y comenzará a las cuatro y media de la tarde en Campos de Sport del Sardinero.

Se anuncia que la alineación santanderina será la misma que actuó en la pasada jornada, es decir: Corral; Paquito, Chinchón, José María; García, Zoco; Aguilar, Cabello, Santilla-

na, González e Isidro.

AMBIENTE

Buen ambiente se respira lo mismo en Santander que en Logroño de cara al encuentro de esta tarde en El Sardinero. En la capital de la Montaña se asegura que serán muchos los hinchas de la provincia santanderina que viajen a la capital y desde Logroño también habrá muchos seguidores que viajen a Santander dispuestos a pasar un buen día en la bella ciudad cántabra y si de paso los blanquirrojos consiguen un buen resultado, miel sobre hojuelas.

ARBITRO

El vitoriano Angel Andrés Barragán ha sido designado para dirigir el encuentro. Se trata de un hombre ducho y veterano que ha militado en Primera División y que descendió para dar paso en la División de Honor al tristemente famoso Guruceta. Barragán en sus tiempos de arbitro de Tercera División ha dirigido varios partidos a Logroñés y casi siempre tuvo buenas actuaciones dirigiendo a los blanquirrojos. Deseamos al buen arbitro vitoriano una actuación llena de imparcialidad y aciertos.

EL PARTIDO SERA RETRANSMITIDO POR RADIO

Tal como se ha venido haciendo en lo que va de Liga, NUEVA RIOJA estará presente en el Campo de El Sardinero para ofrecer a



Arrieta, titular en toda la pasada temporada, vuelve a asentarse nuevamente como titular en la presente. Su labor callada y constante, y sobre todo su peligrosidad en el extremo, le hacen acreedor de un puesto que disputará hoy, frente al Santander. Esperamos de él otra buena actuación. — (Foto HERCE).



Santillana, delantero centro montañés, hombre peligroso en los contraataques.

Mora, entrenador del Santander, un hombre que aspira a colocar muy alto a su equipo.

nuestros lectores puntual crónica de lo que allí sucede. También «Radio Rioja» se desplazará a Santander para ofrecer a sus oyentes, una semana más, la retransmisión del partido en directo a través de sus ondas de frecuencia modula-

da. Nuestro buen amigo Ernesto Gordo es el encargado de la retransmisión que hará llegar a ustedes fielmente y con su fácil y ya popular voz todo lo que pase en El Sardinero.

ESCRIBEN: ZOSIMO GARCIA
y J. M. FERNANDEZ



Este es el equipo del Santander, que inauguró la Liga y que posiblemente sea el que se enfrentará hoy, en El Sardinero, contra el Logroñés.

GENERADORES DE AIRE CALIENTE

SERIE GC. PARA COMBUSTIBLES SOLIDOS

SERIE GF. CON QUEMADOR AUTOMATICO DE FUEL-OIL

FABRICAS
IGLESIAS
SECADEROS
CINES
BARES
HOTELES
COLEGIOS

CALEFACCION
AIREACION
SECADO
CLIMATIZACION

CON QUEMADORES

Roca

TOTALMENTE AUTOMATICOS PARA...

INSTALACIONES DE CALEFACCION Y USOS INDUSTRIALES

VISITENOS Y RESOLVEREMOS
SUS PROBLEMAS DE CALEFACCION

aicadosa

Teléfonos, 98 y 273 - OYON
Zona Industrial (Alava) a 3 Km. de Logroño

Gran Tómbola de los Amigos del Sanatorio de San Pedro

DOMINGO 11

Faisanes, gallinas de la Guinea
y multitud de regalos

LUNES 12 De 12 a 2, MATINAL

Gran Festival Infantil
MIKEY y TONEY

MULTITUD DE JUGUETES Y GLOBOS
¡NIÑOS Y MAYORES, LA TOMBOLA OS ESPERA!

Y SIEMPRE EN LA TOMBOLA...

JAMONES - MUÑECAS

Y los más selectos regalos que le ofrecemos

¡¡LA TOMBOLA DE LOS AMIGOS

REGALA DE VERDAD!!

deportes

MAÑANA, HOMENAJE A ISIDORO OCHOA

Le será impuesta la Medalla de Oro de la Federación Española

Mañana, lunes, festividad del Pilar, habrá en el Adarraga un solemne acontecimiento. Se ha organizado un festival extraordinario con el fin de que sirva de adecuado marco a la imposición de la medalla de oro concedida por la Federación Española al veterano federativo, presidente honorario de la Federación Riojana, don Isidoro Ochoa.

Hemos hablado con don Isidoro Ochoa en vísperas de la entrañable jornada.

Ochoa, hombre dinámico y vivaz, posee una memoria privilegiada y nos describe su itinerario deportivo, que es intenso, ilustrándolo con datos de enorme interés.

Don Isidoro nació en Aldeanueva de Ebro, en marzo de 1897, donde su padre ejercía de maestro. Pronto se trasladó a Falces, y en esta localidad navarra comenzó a jugar a la pelota, juntamente con los mocetes del pueblo. Sería el germen de una afición ya imprecindible. Cuando tenía diez años aproximadamente llegó a Logroño, trabajando en Casa Almaric, un comercio conocidísimo hasta hace unos cuantos años.

Entonces funcionaba a pleno rendimiento en nuestra ciudad el recién inaugurado Frontón Bati-Jai, un recinto fenomenal donde tenía cabida el remonte y donde diariamente se jugaban grandes partidos, con participación de los ases de la época: Irigoyen, Vega, Arzamendi.

—Aquella especialidad me gustó mucho y solía ir por allí a jugar, pero el Bati-Jai cerró y yo tuve que dejar el remonte —nos dice.

—¿Vio muchos partidos? —le preguntamos.

—Hombre, cuando se podía, pues aunque la entrada valía dos reales, no siempre se tenían.

—¿Hubo entonces remontistas riojanos?

—Recuerdo a los conocidos «Lechugas», Pablo, el padre del actual intendente del Adarraga; Esteban, un hermano de aquel, y Zacarías.

—¿Algún partido destacado? —Recuerdo uno muy curioso que enfrentó a Begoñés I, jugando a pala, y a Pequeño de Elgóibar, que lo hacía a remonte. Este partido se repitió después en otros frontones.

Don Isidoro Ochoa practicaba también otros deportes. La bicicleta fue otra de sus debilidades. De Logroño a Cervera, dándole a los pedales, iba con frecuencia a ver a la familia.

Pero en 1917, uno de los primeros días de agosto, cuando se hallaba presenciando una carrera ciclista, se cayó desde el Puente de Hierro hasta las obras que se estaban haciendo del nuevo matadero. Quedó muy mal herido en una pierna y su fractura imposibilitó que sus condiciones deportivas se consolidaran en lo que pudo ser una figura de la pelota.

Don Isidoro Ochoa conoció entonces a don Javier Adarraga, naciendo una amistad que quedó siempre fundida entre ambos.

—Cuando don Javier —continúa el homenajeado— fundó la Federación Riojana de Pelota, allí estaba yo para lo que hiciera falta, y desde entonces, durante unos veinte años he permanecido en puestos directivos.

—¿Qué ha representado para usted la pelota?

—En mi juventud, un deporte que practiqué con enorme ilusión. Después he seguido jugando siempre que he podido, hasta llegar a vestirme de blanco con casi cincuenta años a mis espaldas. Mira —nos enseña una fotografía ya amarillenta—, aquí estamos Julián Pérez Iñigo, Javier Adarraga, Esteban Cabezón, El Zurdo de Murillo y yo. Era el año 1942.

—¿Qué cosecha ha recogido de todo ello?

—Sobre todo un gran número de amistades. La pelota me ha rodeado de amigos por cualquier sitio donde vaya.

En efecto, cualquiera que se desplace a un acontecimiento pelotístico donde se concentran las personas más relacionadas con la materia, observará cómo

don Isidoro es saludado continuamente por todos.

—Ochoa, ¿consiguió algún título?

—En mi juventud, cuando estaba en plenitud de fuerzas y de juego, no se celebraban aún campeonatos de aficionados. Después jugué en el campeonato provincial de pala corta formando pareja con Antonio Díaz de Greñu, quedando campeones provinciales.

—¿Seguirá cerca de este deporte?

—Yo siempre estaré en él. Es algo que tengo muy vinculado y para lo que sea necesario tienen todos a Isidoro Ochoa. Pues que sea por muchos años.

EDUARDO

PELOTA

Esta tarde, gran jornada profesional

Esta tarde, a las cinco, se inicia en el Adarraga el gran programa organizado a beneficio de la Federación Riojana de Pelota, si bien no es preciso invocar el magnífico destino de los beneficios que se obtengan —mantenimiento de la pelota aficionada— para animar a los aficionados a que llenen el recinto, dadas las excelencias de las combinaciones preparadas.

Nada menos que un Barberito-Lajos contra Retegui-Azcárate, para colmar las exigencias del más exigente.

La confrontación ofrece una novedad en las canchas, pues así puede llamarse al que Retegui, actual campeón, se enfrenta a Barberito, un veterano ex-campeón.

Hace más de dos años que no se han visto frente a frente. Fue en la feria de febrero de Logroño, y entonces Barberito y Lajos vencieron por 22-13 a Retegui y Elguea.

Esta tarde lleva el riojano al mismo Lajos, mas el zurdo navarro está mejor respaldado

que entonces.

En el segundo partido se ofrece otra combinación que bien podía ser un «estelar» en cualquier otra circunstancia. Nada menos que Madrid y Chichán frente a Del Val II y Nalda II. Pelea muy prometedora, puesto que la pareja riojana está chibigada a demostrar su potencialidad ante sus paisanos.

MAÑANA, OTRO ACONTECIMIENTO

Mañana, también a las cinco, se vuelve a abrir el Adarraga para dar paso a una jornada solemne y entrañable, durante la cual se homenajeará a don Isidoro Ochoa, un veterano ex-presidente, actualmente presidente honorario de la Federación Riojana y que recientemente fue distinguido con la Medalla de Oro de la Federación Española, la cual le será impuesta entre la gran ovación de la gran familia pelotazale riojana que ha de llenar el recinto.

Comenzarán los pelotaris de la Agrupación Riojana Blanco y

Rioja contra Murillo (el «rometedor» chaval de Fuenmayor) y Moreno. Después han de jugar mano a mano Arroyo y Marín, para terminar los campeonos del mundo (que, como ya dijimos uno de estos días pasados, han de recibir una clamorosa ovación por el galardón alcanzado). Sacristán e Iruzubieta, frente a Maiz, otro campeón, y Martínez de Irujo, el bravo zaguero navarro.

En uno de los entreactos se realizará la imposición de la medalla al señor Ochoa, quien también recibirá una bandeja de plata regalo de la Federación.

Se acerca una gran jornada.

AYER, EN VERGARA
Piérola-Ariño II, 22; Erostarbe y Soroa, 13. Ochoa II y Martínez, 22; Iribar y Sáizar, 18. Oregui y Aldanondo, 18; Chiquito de Bernedo y Leibar, 14.

EDUARDO

MUEBLES FERRO

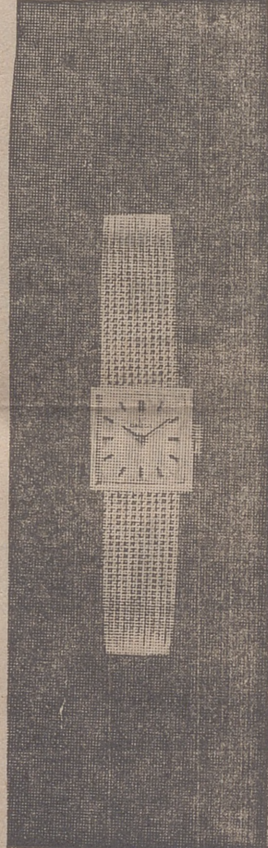
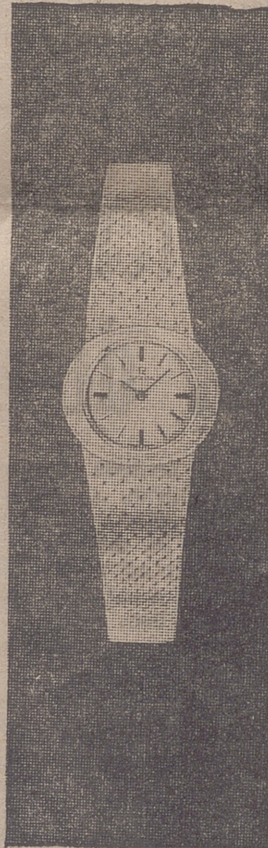
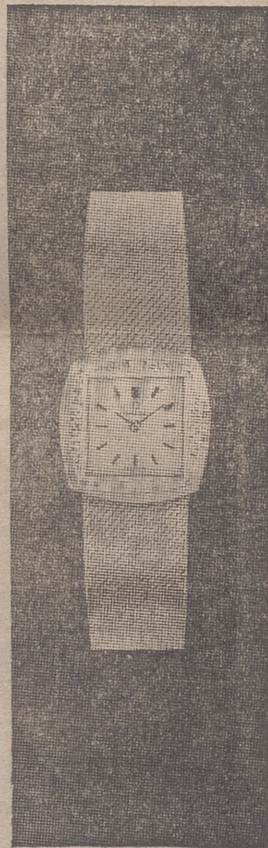
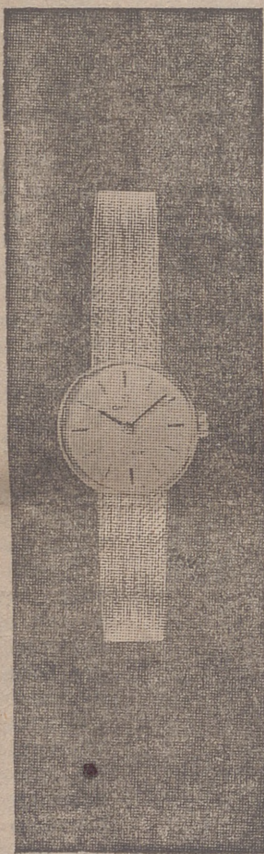
Fábrica con despacho en Sagasta 21
ELIJA ENTRE LA MAS EXTENSA GAMA
QUE USTED HA CONOCIDO...

MAS DE 50 MODELOS DE TRESILLOS
MAS DE 50 MODELOS DE DORMITORIOS
GRAN VARIEDAD EN SALAS DE ESTAR

Fabricamos en la medida, estilo y color que desee.



OMEGA



Un nuevo estilo OMEGA pleno de precisión y de belleza.

El reloj-joya OMEGA es un fascinador aderezo lleno de vida: El latido exacto del corazón mecánico de esta pequeña obra de arte dice el acierto y el gusto de la persona que lo ha elegido para usted.

PEDRO CARDENAS

Agencia Oficial OMEGA
Muro de la Mata, 11 (Espolón)

CORTINAS, VISILLOS, TAPICERIAS Y ALFOMBRAS

VISTA SU CASA DE LUJO

Seleccione meticulosamente; tenemos todo lo que se fabrica, pero... ¡MUCHO MAS BARATO!

Sancarlos
cadena textil



MURO DE LA MATA, 13 (ESPOLÓN)

deportes

EL «LIO» DE LAS FICHAS DEL HARO

NO HUBO «MANIOBRA» FEDERATIVA

Estos días se viene escribiendo bastante —y con abierta censura— sobre la Federación Navarra de Fútbol.

La Federación Navarra de Fútbol, bajo cuya regencia se mueve el fútbol riojano, podrá tener fallos, de hecho ya se han recogido en estas mismas columnas cuantos se producen; pero en la insistente cuestión que ahora dicen desde Haro que se ha producido conviene aclarar las cosas y dejarlas en su exacta medida.

Las cosas han surgido porque, según dicen desde Haro, en la Federación Navarra no se les admitió unas fichas de jugadores del equipo de regional por tener otras de juveniles a falta de unos requisitos. En efecto, así es.

La Federación Navarra de Fútbol acordó no diligenciar

ninguna ficha a los equipos que tuvieran alguna entrega sin los requisitos completos, al objeto de no entorpecer la agobiante marcha que en estas épocas se produce. Fue una medida general. Para el Haro, para los equipos riojanos y para los navarros. Para todos.

Pero lo que ocultan los comentaristas, creemos que será porque no han sido debidamente informados, es que cuando los dirigentes del Haro Deportivo estuvieron en la sede de la Federación para diligenciar las fichas de los jugadores interesados y fueron informados de la medida general adoptada, ocultan —repetimos— que se les invitó a que enviaran las autorizaciones paternas que faltaban de los jugadores juveniles, permitiendo así la tramitación de las inscripciones que en aque-

llos momentos presentaban. A tal efecto, el señor Echauri, entonces oficial administrativo y hoy secretario de la Federación, se brindó a esperarles al día siguiente, sábado, a pesar de ser festivo, para recogerles tales requisitos y entonces habilitar las fichas de los jugadores regionales.

El directivo jarrero que representaba entonces a su equipo se negó en redondo a volver al día siguiente, y así quedaron las cosas.

Quede bien claro, por lo tanto, que si los tres jugadores del Haro no jugaron contra el San Juan no fue en maniobra federativa para favorecer al equipo pamplonico, sino porque no se quiso resolver el sábado la urgente cuestión, como la

propia Federación Navarra de Fútbol había brindado. E. GOMEZ

Concurso de tiro a pistola en el Tiro Nacional

A las diez de la mañana de hoy, en el Tiro Nacional, se va a celebrar un concurso de tiro con pistola a cargo de componentes de la Guardia Civil de la Comandancia que corresponde a Logroño. Este concurso se realiza todos los años con motivo de las fiestas patronales del Pilar, aunque esta vez dicho concurso se ha adelantado un día.

CASO UNICO EN LA HISTORIA: EL PRESIDENTE FICHA COMO JUGADOR DE SU PROPIO CLUB

MURCIA, 10. (Pyresa).—Quizás sea caso único en la historia del fútbol español: el presidente del Lorca de Club de Fútbol, equipo que milita en la Primera Regional murciana, va a fichar como jugador por su propio club. Abandonará las funciones presidenciales para ponerse a las órdenes del entrenador como un jugador más de la plantilla.

El Lorca ocupa el séptimo puesto de la clasificación general y suma seis puntos en los cinco encuentros jugados, con dos positivos. Pero la plaga de

lesiones que se abate sobre el club ha inducido a su presidente, señor Aragón, que fue jugador del Atlético de Madrid y del propio Lorca, entre otros clubs, a dejar la función rectora para trocirla por la de jugador en activo.

Aragón tiene ahora 32 años y ya está entrenando con los demás jugadores de la plantilla con vistas a su inmediata presentación en partidos oficiales. Mientras tanto, el vicepresidente del club ha asumido provisionalmente las funciones de presidente.

HOY, EN LOGROÑO

ATLETISMO

10:00: En la Sociedad Hípica Militar, pruebas organizadas por la Federación Provincial.

BALONCESTO

11:30: Frontón Adarraga, Lanás Esmeralda-Club Arlanza, de Burgos.

CICLISMO

9:00: Excursión de la Peña Solera. Salida de Muro del Carmen.

FUTBOL

PRIMERA DIVISION
7:30: Por IVE, Zaragoza-Las Palmas.

SEGUNDA REGIONAL

11:30: La Arena, At. Ric-

jano-Vianés.

4:45: Las Gaunas, Tardío-Loyola.

JUVENILES

10:00: La Arena, At. Ric-

jano-Balsamaiso A.

11:00: Vista Alegre, La Unión-La Calzada.

11:30: A. Narganes, Loyola-Berceo.

11:30: Las Gaunas, Logroñés-Balsamaiso B.

PELOTA

5:00: Frontón Adarraga, Barberito-Lajos contra Reguila-Azcárate, y Madrid-Chichán contra De Val II-Nalda II.

Y MAÑANA...

CICLISMO

9:00: Excursión de la Peña Solera. Salida de Muro del Carmen.

FUTBOL

AMISTOSO
INTERNACIONAL
5:30: Las Gaunas, Logroñés Promesas-Unión Sporti-

ve Cenon de Burdeos.

PELOTA

5:00: Frontón Adarraga, Blanco-Rioja contra Muriillo-Moreno; Arroyo I contra Marín, y Maiz-Martínez de Irujo contra Sacristán-Iruzubieta.

Maestros industriales

Necesita empresa internacional de Construcción

- Servicio militar cumplido.
- No precisa experiencia.
- Con cualidades de mando para jefe de equipo.
- Remuneración: 13.500 pesetas al mes, más prima de producción.
- Zona de trabajo: Norte de España.
- Inmediata incorporación.
- Escribir enviando datos personales y formación incluyendo teléfono de contacto a: Apartado 13.054. Referencia M. I. C. MADRID (3.603)

Representante

Importante empresa de fabricación de corsetería, géneros de punto y artículos infantiles, necesita representante para LOGROÑO

- Residente en Logroño.
- Preferible trabajo exclusivamente capital y provincia.
- Introducido en mercaderías y corseterías.

Dirigirse al Sr. D. Jesús Yera

HOTEL "LAS ANIMAS". M. de Vallejo, 15. (LOGROÑO)



RADIO LUZ

CONCESIONARIO OFICIAL



TIENE EL GUSTO DE OFRECERLES LAS ULTIMAS NOVEDADES EN RADIOS, TELEVISORES, MAGNETOFONOS Y EQUIPOS SONOROS EN ALTA FIDELIDAD RECIENTE LLEGADOS DE ALEMANIA

M. VALLEJO, 3. AV. PORTUGAL, 5.
TELEFONO 21-32-90 TELEFONO 21-14-12

PROMOTOR DE VENTAS PARA LOGROÑO Y NAVARRA

Precisa prestigiada firma de electrodomésticos de ámbito Internacional

FUNCION:

— Deberá visitar toda la zona de Navarra y Logroño en sus gestiones de ventas, dependiendo inicialmente de la Delegación de San Sebastián, debiendo enviar informaciones semanales de sus gestiones, y mensuales del estadiño de depósito, así como de la post-venta.

REQUISITOS:

- Preferible con domicilio en Logroño.
- Con coche propio.

SE OFRECE:

- Comisiones interesantes sobre ventas, tanto directas como indirectas, pudiendo alcanzar cifras muy interesantes.
- Podrá ser representante de otras firmas con productos de carácter complementario.

Los interesados rogamos escriban adjuntando amplio y detallado historial, poniendo en el sobre la referencia PV-F, al Departamento de Selección y Orientación de

 **SARCO**
ORGANIZACION DE EMPRESAS
GRAN VIA. 38 PRINCIPAL. BILBAO. 9

«GARCIA»

ACADEMIA DE CONDUCTORES

EN SUS NUEVOS LOCALES DE GRAN VIA NUM. 16. VISITE LA MAS

MODERNA INSTALACION DE AUTO-ESCUELA

TELEFONO 22-07-00

HOROSCOPO

(GALIANA PUBLICIDAD. Teléfono 21-22-30)

ALBRE

ACUCHILLADOS — BARNIZADOS
PULIDO DE TERRAZO Y BRILLO
TELEFONO 33. VILLAMEDIANA
(LOGROÑO)



Aries

TAURO (Del 21 de abril al 21 de mayo). — Tendencia en general a la exageración y las decisiones extremas: sepa esquivar y ganar tiempo. Novedad en la vida profesional. Cambio en la casa. Encuentro de interés. Duda. Vea las cosas con la mayor amplitud posible.



Taurus

OPTICA KOMAR

CANCER (Del 22 de junio al 22 de julio). — Cuestiones favorables relacionadas con la vida del hogar. Algún imprevisto. Riesgo de riñas y divergencias. Alternativas y contrastes de humor. Riña o discusión violenta. Error. Sepa rectificar a tiempo.



Gemini

La Chilena

COGHE DE BEBE «JANE»
MALETERIA FINA
LINEA «FLEX»
MANTAS - SABANAS - COLCHAS
Calvo Sotelo, 14. — LOGROÑO



Cancer



Leo

VIRGO (Del 23 de agosto al 23 de septiembre). — Riesgo de temores e inhibiciones que obstaculizan el logro de sus aspiraciones. Contrastes de humor. Noticias imprevistas. Riesgo de violencias y riñas. Rectificación oportuna. Sea ágil en todos los órdenes.



Virgo

Decoraciones ASCORBE

Reformas comerciales, viviendas, industrias, etc.

Teléfono 22-12-96



Libra

ESCORPION (Del 24 de octubre al 22 de noviembre). — Facilidades de otras personas. Gestión que no debe demorar. Satisfacciones recreativas. Noticias. Nuevas amistades e importancia de un cambio en sus hábitos en este sentido. No se de je bloquear por la inercia o rutina.



Escorpio

STILO DECORACION TEXTIL

SAN JUAN, 21 - TELEFONO 22-52-27
LOGROÑO



Sagittarius

CAPRICORNIO (Del 22 de diciembre al 20 de enero). — Ilusión que pronto se desvanece. Contrariedades diversas pero de duración muy escasa. Oscilaciones de humor. Riesgo de riña en el hogar por pequeñez. Vacilaciones. DEJE QUE LOS ACONTECIMIENTOS DECIDAN.



Capricornio

José L. García Beroiz Saneamientos «SCALA»

CUARTOS DE BAÑO EN COLOR,
GRIFERIA, etc.
Chile, 32. Telf. 22 31 87



Aquarius

PISCIS (Del 21 de febrero al 20 de marzo). — Riesgo de errores y espejismos. Evite toda precipitación y consulte con la almohada Pérdida o extravío. Decepción íntima. Compensación amistosa. Fiesta o proyecto recreativo de interés. EVITE TODO PENSAMIENTO OCIOSO.



Pisces

Profesor SESMA

ARIES (Del 21 de marzo al 20 de abril). — Dudas que se resuelven espontáneamente. Necesidad de actuar con gran sentido de proporción. Imprevistos de carácter familiar. Luchas íntimas y dificultades económicas pasajeras. No se deje arrastrar por impulsos de poca duración.

CURTIDOS

Emiliano Alonso, S. L.

La Casa de las maletas

General Mola, 71. — LOGROÑO

GEMINIS (Del 22 de mayo al 21 de junio). — Encuentro casual importante. Conocimiento de una persona de interés práctico. Cambios en el lugar de trabajo. Satisfacciones recreativas. Noticias distantes. Riesgo de algún exceso. Actúe con lentitud.

CHOCOLATES

MAIZTEGUI

de OÑATE (Guipúzcoa)

EL CHOCOLATE ideal para desayunos y meriendas

LEO (Del 23 de julio al 23 de agosto). — Prescinda de los accesorios y evite de otro lado las precipitaciones y vehemencias. Prueba de admiración, simpatía y amor. Comprensión de algo hasta ahora oscuro y difícil de entender. Cuide mucho los detalles de última hora.

PAPELES PINTADOS

ORRUÑO

«LO INCREIBLE PERO CIERTO. EN PRECIO Y CALIDAD»
Rodríguez Paterna, 2. — LOGROÑO

LIBRA (Del 24 de septiembre al 23 de octubre). — Guarde más bien el equilibrio entre los extremos. No se deje impresionar por simples palabras y recuerde la humana inconstancia. Imprevistos y complicaciones sentimentales. Sea flexible y amplio.

SUS REGALOS EN...

JAVIER

JOYERIA - RELOJERIA - PLATERIA
Taller propio LOGROÑO

SAGITARIO (Del 23 de noviembre al 21 de diciembre). — No intente unir cosas que deben separarse. Riesgo de violencias y excesos emocionales. Gastos mayores de lo calculado. Proyectos que interesan. Noticias profesionales. Sorpresa. Déjese llevar por las circunstancias.

perfumeria **Muro**

ACUARIO (Del 21 de enero al 20 de febrero). — Trate de ver las cosas con ojos nuevos y en general con espíritu moderno, exento de prejuicios. Contrastes de humor y tal vez de suerte. Error en algún trabajo. Conocimiento o experiencia. GUIESE POR LAS INTUICIONES.

CHOCOLATES

MAIZTEGUI

Alimento energético por excelencia

Exposición de REGALOS

REP. ARGENTINA, 19. LOGROÑO.

Agni presentó en el Hotel Carlton Rioja sus estufas automáticas 1970



Una panorámica de los asistentes



Plano de la gama de los productos A G N I



Asistencia del personal de A G N I

Como próspera avanzada de superación y de industrial, AGNI, prestigiosa firma nacional, ha convocado y unido en la tarde del día 9 de este mes, en el Hotel Carlton Rioja de nuestra ciudad, al numeroso grupo de industriales del Ramo de Electrodomésticos de Logroño y provincia para presentarles su nueva creación de fábrica la modernísima y acabada "ESTUFA DE AUTOMATISMO TOTAL AGNI".

A dicha convocatoria, que resultó de una concurrencia muy nutrida, pues había despertado muy lógico interés, se dieron cita, además de los industriales citados, los señores de la Casa AGNI que a continuación citamos:

Delegado para la Rioja, don Francisco Gutiérrez; señor ingeniero técnico, don Alfonso Pérez de Ciriza; director regional de la Zona Norte, don Francisco Sáinz de Murrieta, y el jefe del Departamento de Publicidad don José Luis Gallardo.

El acto se desarrolló dentro de una trayectoria muy amable y cordial, habiéndose proyectado unas diapositivas que presentaron a todo detalle la nueva línea de ESTUFAS AGNI 1970 por AUTOMATISMO TOTAL, y podido deducir de la exhibición llevada a cabo, que las características y peculiaridades más importantes de estas ESTUFAS AGNI son las de que la combustión se verifica sin llama, ni humos, ni olores, porque se basa aquélla en la oxidación lenta del gas butano, en presencia de un catalizador de platino, que produce un calor muy ambiental y confortable. La estufa de automatismo total "AGNI" está provista del sistema de encendido PIEZO-ELECTRICO de Patente AGNI con PRECALENTA-



Demostración de la estufa de automatismo total A G N I

VACACION DEL SABADO

CRONICAS
DEL
NUEVO
FEMINISMO

Se ha iniciado el nuevo curso y con él los preliminares de la Ley de Educación; esperemos que pueda llevar a cabo sus loables propósitos. De momento existe un tema que ha saltado rápidamente a la actualidad por su gran repercusión en los hogares españoles. Se trata de la vacación del sábado.

Ante esto hay que hacer notar el esfuerzo que educadores están llevando a cabo para la formación integral del niño, esa formación que hemos dicho muchas veces no sólo se adquiere en la escuela, sino y sobre todo en el hogar con el ejemplo de los padres. Por ello, hemos de destacar el valor positivo de colocar la vacación en un día que suponemos coincide con la de una gran cantidad de padres; y en este caso hablamos en plural, ya que en la actualidad es muy elevado el número de mujeres que trabajan fuera del hogar y en consecuencia el ajuste de horarios es difícil y complicado.

Esperemos por bien de todos que esta medida se unifique y dé los óptimos frutos que de ella se pueden esperar.

A. P. DE AMAS DE CASA

ALGO ESPECIAL: MENU CHINO

Dicen que la cocina china es muy digestiva debido al uso de múltiples vegetales, a los escasos fritos y a la excelente cocción de arroz que acompaña todos los platos y sustituye el pan. Su gusto es exótico y quizás resulte poco apetitoso para algunos paladares españoles. Sin embargo las personas que viajan continuamente y tienen ocasión de probar distintos tipos de cocina, aprecian mucho el estilo chino, que es asimismo estimado por los gourmets.

CHOPSUEY DE BUEY
3/4 kilos de carne de buey
1/4 de taza de aceite.
2 cucharadas de salsa de soja.
3 tazas de apio en tiritas.
2 cebollas grandes picadi-

tas.
1 cucharada de maizena.
2 tazas de caldo de buey.
2 tazas de judías hervidas cortadas en tiritas.
3 cucharadas de maizena, sal, pimienta negra molida, arroz blanco hervido caliente dos tazas.
La carne de buey cortada en tiritas finas, se frie en aceite muy caliente durante tres minutos. Se revuelve después con la salsa de soja, sal y pimienta. Se aparta la carne manteniéndola muy caliente. Al aceite que ha quedado en la cacerola se le añade el apio la cebolla, la melaza y el caldo. Cuando comienza a hervir se deja cocer durante diez minutos removiendo constantemente. Se agregan las judías cortadas

en tiritas y se deja cocer otros tres minutos. Se mezcla la maizena con un cuarto de taza de agua, y viértase esta mezcla en la cacerola removiendo bien hasta que se espese. Se sirve acompañado de arroz blanco.

ROSAS DE LANGOSTINOS
1 kilo de langostinos.
1/2 taza de salsa de soja.
2 cucharadas de azúcar.
6 cucharadas de vinagre.
6 puerros cortados en tiritas.
1/2 taza de aceite.
3 trozos de raíz de jengibre picada.
3 dientes de ajo picados.
1 cucharadita de maizena, sal y pimienta negra molida.
Se lavan los langostinos y se quitan las patas dejando colas y caparazones. Se mezcla la salsa de soja, el azúcar, el vinagre, la sal y la pimienta. Se frien los langostinos en aceite muy caliente un minuto por cada lado. Se añade la salsa, los puerros, jengibre y ajos. Se frie durante cinco minutos removiendo siempre. Se agrega la maizena revuelta con salsa de soja y una cucharada de agua, más una cucharadita de sal de ajo. Se deja freír todo durante tres minutos más y se sirve muy caliente acompañado de arroz blanco.

PLATANOS ESCARCHADOS
1 kilo de plátanos.
1 limón.
2 tazas de azúcar moreno.
1/4 de cucharadita de nuez moscada.
1/2 cucharadita de clavo

molido.
1/2 cucharadita de canela molida.
Se mondan los plátanos y se cortan en trozos bastante grandes. Se colocan en una tartera poco honda. Aparte, en una taza se combina la cáscara del limón rallado, el zumo y el azúcar morena; las especias y media taza de agua. Se vierte sobre los plátanos, y se pone la tartera a fuego moderado durante veinte minutos. Se espolvorea por encima con azúcar morena y se deja en el horno cinco minutos más. Se puede servir frío o caliente.

ARROZ BLANCO A LA CHINA

Tal y como lo cocen los chinos el arroz resulta muy ligero y esponjoso. Tres tazas de arroz se lavan bien hasta que el agua salga limpia. Se coloca en una cazuela y se cubre de agua en una cantidad suficiente para que cubra una mano con la palma apoyada sobre el arroz. Es la medida exacta. Se agrega sal a gusto y se tapa herméticamente. Cuando se nota que ha comenzado a hervir con el fuego fuerte se deja que continúe haciéndolo durante tres minutos. Se baja entonces el fuego y se deja cinco minutos más. Por fin se reduce al mínimo el fuego y se deja que continúe hirviendo otros doce minutos. Se aparta del fuego y se deja enfriar diez minutos antes de servirlo, para que quede seco y esponjoso.

ITALIA: Sus vestidos y sus peinados

LA ALTA MODA

"Alta Moda" es lo que corresponde entre nosotros a "Alta confección" y en Francia a "Pret-a-porter". Los italianos han concedido una gran importancia a esta manera de hacer en costura, con toda justicia, porque es en realidad la que mueve el mundo de la industria y proporciona grandes entradas de divisas a los países productores.

Bien es cierto que la "Alta moda" sigue en cierto modo las directivas de la "Alta-Costura", aunque en reiteradas ocasiones se adelanta a ella como ha sucedido ya.

Para esta temporada Italia siguiendo las corrientes imperantes, lanza la falda más larga, pero con cierta moderación. Para la calle, baja solamente unos diez centímetros de la rodilla. En cambio para la noche, la lleva hasta el tobillo, nunca hasta el suelo. En algunos casos en que adopta la "midi" deja aparecer las piernas hasta bastante más arriba de las rodillas por medio de una abertura franca.

Ese aire de los 30 años que define la moda italiana desde hace algunas temporadas, continúa dominándola, y quizás la única novedad para este otoño-invierno sean los conjuntos de casaca y pantalón "knicker" ajustado bajo la rodilla y acompañado de botas. Un estilo difícil de llevar que encantará sin embargo a las jovencitas porque resulta muy gracioso y cómodo. Para las más maduras los trajes de dos piezas con chaquetas cortas, ajustados al cuerpo, o los que presentan faldas más largas y chaquetas en consecuencia, muy

sencillos y acompañados de blusas con enormes corbatas y collares que llegan hasta bastante más abajo de la cintura. Los sombreros ideales para estos conjuntos son los "cloches".

Nos gustaron asimismo otros conjuntos de dos piezas con faldas tableadas, con las tablas cosidas hasta las caderas, y chaquetas muy cortas y ajustadas, adornadas con pasamanería.

La falda pantalón aparece igualmente en algunos conjuntos pero no se disimula en absoluto su condición, y casi podría hablarse más bien de un pantalón que se abre hacia abajo y queda suelto bajo la rodilla.

Unos conjuntos deliciosos para jovencitas de falda muy larga y evadida, acompañada de un chalequito muy breve, bajo el cual se coloca una blusa o un jersey de cuello alto. Estos conjuntos sirven tanto para la calle como para la noche.

Los abrigos siguen la inspiración rusa, de estilo "redingotte" con adorno de pieles en el bajo, en los puños, en el cuello y a veces incluso bordeando la botanadura. Se acompañan siempre de sombreros de piel.

Vuelven como adorno los zorros que se enroscan en torno al cuello como los que

usaban nuestras abuelas, los grandes y femeninos "mantitos" de piel, y los chales realizados igualmente en este rico material.

Las capas tienen un lugar preponderante, y su diseño puede ser muy distinto: desde las clásicas y amplias capas, con un broche de pasamanería bajo el cuello, hasta capas cortitas del mismo tejido que el traje de chaqueta o el vestido. Hay algunas muy ajustadas al cuerpo, que se abotonan detrás y que presentan al frente dos aberturas para las manos. Muy sofisticadas pero incómodas.

Para jovencitas, largos abrigos con esclavina y capucha forrada de piel de pura inspiración rusa, muy románticos y funcionales en invierno.

Las horas de la noche vistas por los italianos pueden ser eminentemente románticas pero también eminentemente sofisticadas. Delicados trajes de muselina u organza. Otros de crepé de tono oscuro con enormes cuellos de organza muy delicados, que siguen la línea del cuerpo evadiéndose apenas en el bajo. Mangas largas y ajustadas con detalle en el borde a tono con el cuello. Conjuntos de falda negra con blusa de organza o muselina o gasa muy romántica, ratificada aún esta tendencia por las gargantillas que vuelven rotundamente.

Los plisados para la noche proliferan en estas colecciones y hay también largas "camisetas" de jamé, que se acompañan con larguísimo collares de perlas.



CABELLOS: MULTIPLES TENDENCIAS ESTA TEMPORADA

La moda contempla todos gustos y se hace amplia, amplia. Cada una puede en-

contrar en la variada selección de tendencias que se presentan en distintos países

Europeos, aquella que mejor se adapte a su tipo físico y a sus necesidades, así como a la hora del día.

Italia, junto a sus tendencias costura, inspiradas todas en el pasado, lanza una mode en el peinado que queda sintetizada en estos tres diseños. Cabellos semi-largos, muy rizados y sueltos, que se mueven al andar y que dan a su portadora un aire sofisticado. Una gran sobriedad en las cocas que recogen los cabellos muy largos en apretados rodetes sobre las orejas, y que van muy bien con los grandes escotes y las gargantillas a la última moda esta temporada.

Y por fin, una línea que se mantiene: cabellos semi-largos, peinados sencillamente con raya al costado, y que presentan apenas un poco de

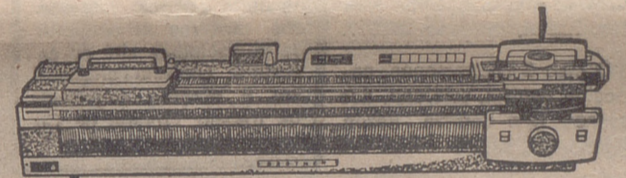
volumen y puntas hacia adentro de un lado y hacia afuera del otro.

Juventud en vuestro rostro con un tratamiento de

samantha

ALTA PERFUMERIA

JORGE VIGON, 15. TELF. 21-48-02.



BROTHER ブラザー 縫機

LA TRICOTOSA JAPONESA DE FAMA MUNDIAL
Nuevo Modelo 587-L

LA TRICOTOSA TRIDIMENSIONAL

Teje toda clase de puntos con todas las fibras

- Puntos dobles
- Unión automática de carros
- Calados automáticos
- Doble frontura
- Puntos Jacquard automáticos

GANE 250 PESETAS DIARIAS

FACILIDADES DE PAGO - FACILITAMOS TRABAJO

De venta en:

EXCLUSIVAS LUNA

Murrieta, 3.

PELETERIA RICINDBER

Pone a su disposición la más amplia selección de **VISONES, ASTRAKANES, RENARDS, LINCES** y todas cuantas pieles pueda desear

PARA LA CONFECCION MAS ESMERADA DE SU ABRIGO

RICINDBER General Franco, 18

UN ABRIGO DE PIEL... LA JOYA DE SU ROPERO

DIRECTAMENTE EN FABRICA



INDUPIISA

Carretera Logroño. "Capiscot"
Teléfonos 200148 y 201803

BURGOS

MARISA

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION
Sistema moderno
CALVO SOTELO, 48, 4.º E

Carmen Heredia

MODELOS ALTA COSTURA
D. Victoria 37 2.º o Tlf. 21256

Conozca en **GALERIAS SILVESTRE**

las novedades **ARRUE** en coches, sillas, cunas, parques...

Arrue
siempre es novedad

En el sorteo correspondiente al mes de SEPTIEMBRE, ha sido favorecido con un coche **ARRUE** el núm. 905, perteneciente a don Angel Simón, de HUERCANOS

ANUNCIOS POR PALABRAS

TARIFA PARA ESTA SECCION
 Precio por palabra ... 2,00 ptas
 Se admiten solamente en ventanilla.

ALQUILERES
GRUAS GARTE Teléfono número 21-28-77.

COSECHADORAS «Epple» de 250 reparadas se cedan sin conductor en alquiler para la campaña. Teléfono 9. Cárcar (Navarra).

SE ALQUILA piso nuevo, amueblado. Gran Vía mediodía, ascensor, calefacción central. T. 212934.

LOCAL, cedido, 45 m.2, Gran Vía. Razón, Construcciones Bermejo. Portugal, 1.

CEDO piso amueblado. Q. Llano, 18, tercero.

PISO amueblado, 4 camas, céntrico, económico. Villamediana, 8. Teléfono 212510.

PISO amueblado, cedido, todo confort, 5 habitaciones, calefacción y agua central. Razón, Bretón de los Herreros, 33, segundo izquierda.

SE VENDE o alquila finca con casa. Todas comodidades. Carretera Zaragoza. Villa Esperanza.

CEDO piso amueblado en Doctores Castroviejo. Teléfono 220603.

PISO amueblado. Ronda, 3, cuarto «C».

PISO amueblado, cedido, comodidades, céntrico, 4 camas, sol. V. Rey, 48, segundo 10.

ARRIENDO casa con pequeño negocio. Razón, Mercaderes número 11.

PISO, cedido, amueblado. Vara Rey, 51, segundo «D».

PISO, orientación mediodía, galería, calefacción, baño servicios. Razón, teléfono 211817.

CEDO piso 5 habitaciones, calefacción central, teléfono, dos balcones tipo terraza. Razón, teléfono 222228.

ALQUILO o vendo local industrial 265 m.2, fuerza trifásica. Piso, cedido, con o sin muebles. Teléfono 215129.

APARTAMENTO o piso pequeño, necesario en alquiler. Calefacción central. T. 223767.

PISO en calle Múgica, 11, cuarto «H». Razón, de 5 a 6, en el mismo.

SE CEDE piso amueblado, 5 camas, teléfono, etc. Duquesa de la Victoria, 8, séptimo «H». Teléfono 223162.

PISO bonito, amueblado completo, Vara Rey, 2.500. Teléfono 215444.

CEDO dos pisos amueblados, uno 2.500 pesetas. Teléfono 223902.

LOCAL, cedido, de 415 m.2. Teléfono 212856.

PISO amueblado, confortables, calefacción. Calvo Sotelo, 28, segundo.

PISO amueblado, céntrico, cedido. Teléfono 222938.

ALQUILO piso amueblado. Queipo Llano, 40, segundo.

AUTOMOVILES
MONIARA compra cualquier clase de vehículo. Pago al contado.

SEAT 600 D, buen estado, vendido...
LAND ROVER 109, segundo mano, buen estado, vendido...
HERGUETA, Calvo Sotelo, 39 Logroño.

AUTOCASION. El coche usado con más garantía. Varios 600 D, buen precio; 600 D comercial, en buen uso; 850 extraordinario; varios 1.500 seminuevos; 4-F matrícula 22.902, seminuevo, moderno; Dianne 6 a estrenar; Citroen 2 HP y Furgoneta; R-10 y R-8, muy buenos. Gran ocasión: Skoda paraletino, todos procedentes de cambio. Finanzamos junto con los coches transferencia seguros. Avenida de Portugal, 35. Teléfono 220734.

SE NECESITA aprendiz electricista en Esyresa. Carnicerías, 15. O. Colocación 17.622.

OBRERO casado, necesito finca 2 Kms. de Logroño, con vivienda, bien retribuido. Huerta de Balda. Puente Madre.

CRIADO para vaquería, se necesita. Teléfono 222283.

SE PRECISA oficiala peluquera. Informes, Peluquería Charito. Avda. Colón, 1, primero. O. Colocación 17.625.

SE NECESITAN ebanistas. Muebles Rodovic. Calle Valdegasta, 38. Yagüe. O. Colocación 17.626.

SE NECESITAN barman, aprendices y mujeres de limpieza. «Los Leones». O. Colocación 17.592.

MUY fácil le resulta distribuir la alta calidad de los productos «Avon» garantizados. Buenas ganancias horas libres señoras y señoritas activas. Infórmese. Maravillosa oportunidad esta época. Si reside en Logroño o Miranda de Ebro, llame al teléfono 211053 de Logroño, o escriba al Apartado 14.875 de Madrid.

PERSONAL de ebanistería y aprendiz, ayudantes y oficiales. Bienvenido Ibañez. Carretera de El Cristo, 3. O. Colocación 17.639.

AUMENTE sus ingresos colaborando ventas, plazos, contado. Artículos mucha venta. Apartado 9.217. Madrid.

MAESTRO INDUSTRIAL. Ignacio Soria, S. A., precisa en su oficina técnica de Logroño, maestro industrial electricista. Preferible libre servicio militar y con conocimientos de mecanografía. Interesados, dirigirse al Apartado de Correos número 1.225 de Pamplona. Oficina de Colocación. Referencia número 17.505.

APRENDIZ, se necesita. «Harraiz». Mola, 124. O. Colocación 17.640.

EMPRESA de ámbito nacional, en constante expansión, precisa para creación de nueva red comercial en Logroño, personal ambos sexos, formación a nuestro cargo. Posibilidades de ascenso a los mejores. Buenas condiciones económicas. Interesados, personarse de 11 a 1, en Avenida Portugal número 5, martes, miércoles y jueves. Señor García.

AUXILIAR administrativa, se necesita, hacer examen el día 13 de los corrientes, de las 15 a las 20, en Avda. Colón, 55, primero. Señor Montaña. O. Colocación 17.642.

SE NECESITA probador-vendedor para motocultivos «Pasquali», con crédito y comisión. Para Informes, Polígono de Cascajos. Talleres DKW. Oficina de Colocación 17.643.

TRACTORISTA, necesita José Romanos. Teléfono 128. Alfarcas, 15. O. Colocación 17.622.

CHICA, necesito. Vara de Rey, 54, sexto izquierda.

EMPLEADA de hogar, se precisa. Razón, Miguel Villanueva, 9, cuarto izquierda.

SIRVIENTA, se necesita. Jorge Vigón, 1, tercero.

ASISTENTA, se necesita. Calvo Sotelo, 48, primero «F».

SIRVIENTA, se necesita para matrimonio, salidas tardes. Duquesa Victoria, 18, primero.

ASISTENTA, se necesita. República Argentina, 14, tercero derecha.

CHICA joven o niñera, necesito. M. Mata, 2, Muebles.

SIRVIENTA para matrimonio con 3 hijos, se necesita. Plaza Europa, 1, tercero izqda.

CHICA, se necesita. Murieta, 16, sexto «C».

ASISTENTA, dos de familia. Pio XII, 5, tercero izqda.

SE NECESITA chica. Razón, Gran Vía, 6, portería.

SE NECESITA señora para cuidar niños. Doctores Castroviejo, 19, cuarto izquierda.

SEÑORA para niños y chica, se necesita. Miguel Villanueva, 7, sexto derecha.

SIRVIENTA, necesito, puede dormir fuera. Pérez Galdós, 2, primero o segundo.

ENSEÑANZA
FRANCES, profesor nativo. Todos cursos, incluido universitario. Santos Ascarza, 3, primero.

SOLOZABAL ampliará detalles en Muro de la Mata, 6, primero. Teléfonos 215007 y 223633.

SE DAN CLASES particulares. Teléfono 211637.

OFICINAS. Preparación completa. Marqués Ensenada, 28, entresuelo centro.

AGENTES DE LA PROPIEDAD
BOLSA INMOBILIARIA SOLOZABAL
 Fincas-Pisos
 Solares-Locales
 M. de la Mata, 6

SOLOZABAL. Compra-venta de fincas. Muro de la Mata, 6, primero.

SOLOZABAL, vende, dentro de la mayor variedad de precios y lugares, pisos en Vara de Rey, Avenida de Bailén, Calvo Sotelo, Duquesa de la Victoria, Gran Vía, General Franco, Huesca, Jorge Vigón, Marqués de Murieta, Múgica, Marqués de Vallejo, Paralela a Quintiliano, Padre Marín, Carretera de Villamediana, Avenida de Colón, Mazanera, Rodancho-El Pino, Pérez Galdós, Barrio de Varea.

SOLOZABAL tiene el piso que usted busca. Diríjase a nosotros. Le mostraremos ese piso y le tramitaremos todas las gestiones que su compra origina.

SOLOZABAL se dirige a usted, que desea vender o alquilar su piso, solar, local. Nosotros se lo gestionaremos para que usted no se moleste. Tenemos ya los clientes.

FINCAS
SE VENDE piso de 13,51 m.2 con un suplemento de 50 m.2 para oficina o salón de recreo perfectamente combinable con piso C/ Oviedo (obra).

PISOS calefacción central decorado, empapelado, armarios en cocina, armarios empotrados, suelo de parquet, baño Roca, azulejo impreso, cocina mixta, se vende. Lonjas de todas las medidas. Razón, Oviedo, 18-20, junto Rincón de Pepe.

TERRENO bien situado, propio industria, junto Transportes Ochoa. Teléfono 221679.

LOCALES de 1.000 m.2, céntrico, edificable, vendido. Razón, teléfono 223081.

PISO con sótano y huerto. Barriatúa, 53, entlo. derecha (destrá la Campa), 275.000, de 10 a 6 tarde.

LOCALES 3, vendido, 200 y 100 m.2, en Cigüeña y Caballero de la Rosa. Teléfono 212472.

General de Negocios
REMÓN
 Muro de la Mata, 2-2. LOGROÑO

VENTA Y ALQUILER DE:
PISOS **CHALETES**
LOCALES COMERCIALES
PLANTAS BAJAS
SOLARES CONSTRUCCION
SOLARES INDUSTRIALES
ADMINISTRACIONES
TRASPASOS **OFICINAS**
GRANDES FACILIDADES

VISITENOS SIN COMPROMISO

¿OJO?
LOCALES COMERCIALES Y ENTREPANOS QUE VALEN MAS... Y CUESTAN MENOS
 Ofrecemos en venta, en calles: Avenida Portugal, Gran Vía, Jorge Vigón, Villamediana, General Franco y Padre Marín, de varios tamaños. Trato directo y con facilidades. Información: Avda. Portugal, 1, entreplanta núm. 4.

«PARA VD»
SU VIVIENDA
PRECIO TOTAL
 253.108,80 pta.
COMPRE REALIDADES, NO PROMESAS
MEJORE SU VIVIR Y EL DE LOS SUYOS. SIN PORTERIA NI ASCENSOR, PARA HABITAR EN EL DIA. NOS QUEDAN MUY POCOS.
VENTA DE LOCALES COMERCIALES
 Información: Avda. Portugal núm. 1, entreplanta 4.

¡ALTO!
SE APROXIMA EL INVIERNO
 Resérvese del frío, adquiriendo una vivienda, con calefacción central y agua caliente para ocupar en el día, 3 y 4 habitaciones, situación Avda. Graí Franco Precio 400.000 pesetas Entrada 200.000 pesetas Resto, estudiamos con usted la forma de pago, en la seguridad de que llegaremos a un acuerdo rápido.
 Información: Avda. Portugal núm. 1. Entreplanta núm. 4.

PISO, vendido. General Franco, orientación mediodía, económico. Facilidades. Ronda, 8, quinto «B».

PISO, vendido, estrenar. General Franco, calefacción. Teléfono 215187.

VENDO piso exento, 5 habitaciones, 2 servicios, calefacción, ascensor, sol todo el día, libre Pérez Galdós, 42, sexto d. Varo, de 11 a 2.

LOCAL céntrico, vendido. Precio interesante. T. 222606.

PISO libre, vendido. Franco, 7, segundo primera, exento, 4 habitaciones, calentador, butana, baño. T. 222603.

CONSTRUCCIONES San Mateo. Venta de pisos y lonjas (completamente terminadas), con facilidades, en calles Manzanaeda, 1 y en 12 Lligero, 28. Razón, en oficinas de 12 Lligero, 24. Teléfono 221638.

PISO, vendido. Carretera del Cristo, 19, tercero d. Razón, mañanas.

PISOS céntricos, llaves en mano, 5 habitaciones, calefacción central y servicios. Informes, Zaporta, 4. Perfumería Rex.

PISO, Prolongación Gran Vía, 4 habitaciones, exterior, exento, vendido. Razón, T. 214604.

LOCALES pequeños, esquina, dos alturas, exentos, mitad facilidades 5 años, propio carnicería, pescadería, taller, etc. T. 220823.

PISOS 300.000 pesetas, mitad facilidades, exentos, estrenar, 4 habitaciones, 3 exteriores, trastero, sol, sin ascensor ni portería. T. 220823.

PISO 7 habitaciones, todo exterior, céntrico, T. 214127.

PISO barato, calefacción, facilidades. Huesca, 26, quinto izquierda.

PISO de 75 m.2, calefacción central, en Avenida España, 16, segundo, se vende. Razón, portería.

LINDO piso céntrico, 6 habitaciones, 2 calles, sol. Razón, Queipo Llano, 40, primera.

«NOVIOS»: TRES ESTABLECIMIENTOS PARA SELECCIONAR SUS COMPRAS
EL SALON DEL MUEBLE
 MOBILIARIOS DE ALTA CALIDAD Y ESTILO. B. DE LOS HERREROS, 33.
MUEBLES EL BARATO
 LO MAS NUEVO, PRECIOSOS MOBILIARIOS. B. DE LOS HERREROS, 25.
EL SALON DEL MUEBLE
 LO MAS SELECTO, EXCLUSIVAS EN MOBILIARIOS. M. DE LA MATA, 2.

FALTA aprendiz peluquería. Razón, Mola, 20, primero. O. Colocación 17.570.

CHOFER segunda para reparto, se necesita en «Aceite Coes». Muelle Estación Ferrocarril. O. Colocación 17.641.

APRENDICES cerrajeros, se precisan en Construcciones Metálicas «Del Pozo». Guillén de Brocar, 25. O. Colocación 17.635.

NECESITAMOS chófer con carnet orímar para industria ubicada en Logroño. Retribución, a convenir. «Otza Macharías». Carretera Laguardia. Km. 1. O. Colocación 17.632.

SE NECESITA personal obrero para trabajar en industria. No importa del ramo que proceda. Los especializamos. Buena retribución. «Otza Macharías». Carretera Laguardia, Km. 1. O. Colocación 17.632.

TRABAJO en el hogar para mujeres en Barcelona. Sueldos elevados, dos tardes libres. Más informes, presentarse en Prolongación Gran Vía, 1, quinto izquierda.

SE NECESITA ayudante de horno. Fábrica en Calvo Sotelo, 10. O. Colocación 17.636.

SE NECESITAN peones. Construcciones Serrano. Pérez Galdós, 63. Obra. O. Colocación 17.630.

APRENDIZ, se necesita para tienda de repuestos. Razón Calvo Sotelo, 2. O. Colocación 17.633.

EMPRESA Jaime Ruiz, calle Huesca 52. Pulidor para pieles pequeña. O. Colocación 17.634.

INDEPENDIENSE y gane 20.000 pesetas mensuales aprendiendo serigrafía, profesión nueva, fácil, de gran porvenir para ambos sexos. Pida folleto gratuito, sin compromiso, a «Mater». Montaner, 81. Barcelona.

SE NECESITA chico para recados. Avenida España, 16. «Olcasa». O. Colocación 17.631.

SERVICIO DOMESTICO
SIRVIENTA, se necesita, conocimientos cocina Gran Vía, 4, sexto derecha.

PRECISO empleada hogar. Pio XII, 13, tercero primera.

EMPLEADA de hogar, se necesita. Murieta, 49-51, tercero «C».

SE NECESITAN 3 chicas, sueldo 5.000 Ptas., alojamiento y manutención, un día libre semanal. Telf. 22 07 50.

SE NECESITA chica para dos, buen sueldo. Santa Isabel, 8, primero, d.

SEÑORA o niñera para tres niños. Todo el día. Joyería Moreno.

EMPLEADA de hogar, se necesita. Gran Vía, 12, quinto.

NINERA, necesito todo día, domingos libres. Bretón, 6, entlo.

SIRVIENTA, se necesita para matrimonio. Razón, Jorge Vigón, 38, quinto derecha.

SEÑORA, se necesita para cuidar niño por las tardes. Razón, República Argentina, 9, segundo d.

PROFESORA francés, nativa de Francia, daría clases. Lardero, 1, tercero «B». Teléfono 224688.

CLASES bachiller en casa y domicilio. Teléfono 220699.

BACHILLERATO, todos cursos. Ciencias y Letras.

REVALIDAS, cuarto - sexto Francés, Inglés, métodos modernos.

COMERCIO, todos cursos. Cálculo, Contabilidad. PREUNIVERSITARIO. Ciencias D. Victoria, 46, segundo. T. 222589.

PERITO Maestría, da clases particulares. Belchite, 25, tercero izquierda.

SECRETARIADO. Academia Claro.

CONTABILIDAD. Academia Claro.

CALCULO mercantil. Academia Claro.

TAQUIGRAFIA. Academia Claro.

MECANOGRAFIA. Academia Claro.

IDIOMAS. Academia Claro.

SEGUROS SOCIALES. Academia Claro.

BANCOS. Academia Claro.

COMERCIO. Academia Claro.

BACHILLER. Academia Claro.

REVALIDAS. Academia Claro.

ACADEMIA Politécnica Claro. Plazas limitadas. Información y matrícula: Miguel Villanueva, 2, tercero (Espolón). Teléfono 211487.

CLASE a domicilio, primaria, bachiller elemental. T. 211275.

PROFESORA de francés, curso primero, segundo y tercero. 11 de Junio, 6, segundo. Teléfono 244748.

SOLOZABAL, vende y alquila locales en Gran Vía, Marqués de Murieta, Somosierra, Villegas, Manzanera, Rodancho-El Pino.

SOLOZABAL, vende fincas rústicas y urbanas en las carreteras de El Cortijo, Soria, Villamediana, Zaragoza, y en los términos de Varea y Las Norias.

SOLOZABAL ampliará detalles en Muro de la Mata, 6, primero. Teléfonos 215007 y 223633.

GESMAR. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Avenida de Portugal, 5, principal derecha. Teléfono 213012.

GESMAR. Pisos en Gran Vía, Castroviejo, Gonzalo de Berceo, Belchite, Vara de Rey, Ingeniero La Cierva, Pérez Galdós, Hospital Viejo, Bailén, Santos Ascarza y Pino y Amorena.

GESMAR. Varias fincas en alrededores de Logroño.

LOCALES comerciales y de oficinas en alquiler y venta.

GESMAR. Traspaso de carnicería, zona de Estaciones, y de ultramarinos próximo a General Franco.

GESMAR. Venta de parcelas urbanización El Rasillo.

SOLICITE información sobre su necesidad concreta en Gesmar. Avenida Portugal, 5, principal derecha.

BLAZQUEZ le proporcionará el piso que usted desea y en cómodos pagos. En Yagüe, calle Mélega. Casa de 5 habitaciones más servicios, gran extensión de terreno, no importaría permisos con piso en Logroño.

¡¡MAÑANA!!
OLYMPIA

A las 12

Luchas, peleas y persecuciones en

TESORO EN LA FRONTERA

Por el famoso **TIM HOLT**

Precios: 5 y 10 ptas.

¡¡MAÑANA!!
ATENEA

A las 12,30

Risas, carcajadas y diversión en

EL DIA DE LOS ENAMORADOS

(Color) Por **TONY LEBLANC**

Precios: 5 y 10 ptas.

O C A S I O N

Tractor Super Ebro 55 — 14 horas de trabajo prácticamente a estrenar — Precio, 30.000 pesetas, menos que nuevo.

Félix Serrano García — General Mola, 63 — HARO



RADIO RIOJA

<p>7,55: Sintonía y programa.</p> <p>7,58: Matinal Cadena SER.</p> <p>8,15: Hits de España.</p>	<p>8,35: La palabra de Dios.</p> <p>8,40: Concierto matinal.</p> <p>9,30: Santa misa para en-</p>
---	---

CARTERA

ASTORIA De 4,30 a 12,30
Mayores 14 años

MONUMENTAL EXITO
Dos colosos frente a frente:
¡Rommel y Montgomery!
en la más gigantesca epopeya bélica jamás filmada

LA BATALLA DEL ALAMEIN

Technicolor. 70 mm. TODD-AO-Sonido Estereofónico

Robert Hossein, Ira Furstemberg y Michael Rennie

Pases aprox.: a las 4,40-6,40-8,40 y 10,45

ATENEA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años

Una rubia para seducir y un cerebro electrónico para matar

UN CEREBRO DE UN BILLON DE DOLARES

(CinemaScope Technicolor)

Michael Caine, Karl Malden y Francoise Dorleac

Y el picaresco reestreno «VERDE DONCELLA» (COLOR) Juanjo Menéndez, Sonia Bruno y Antonio Garisa

Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00. Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15.

BUTACA: 30 PTAS.

AVENIDA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años

GRANDIOSO EXITO
Un western sensacional

MANOS TORPES
TECHNICOLOR

Peter Lee Lawrence, Pilar Velázquez y Alberto de Mendoza

Y el apasionante reestreno

HAMPA DORADA
Technicolor - CinemaScope

Frank Sinatra, Gene Rowlands y Richard Conte

Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45 y 11. Reestreno: 6,15 y 9,15.

BRETON T. públicos
De 4,30 a 11,30

¡Programa doble!

1.—El film más cómico de la temporada, en Technicolor!
¡Ciento veinte minutos! ¡Ciento veinte carcajadas garantizadas! en el film

UN GRAMO DE LOCURA
Con Danny Kaye, Mai Zetterling

2.—El film de aventuras en color

EL ULTIMO MOHICANO
Con Daniel Martin Karin Door

DIANA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años

Cazadores de recompensas en busca de peligrosos asesinos en un film duro como el salvaje Oeste, de fuerte impacto, emociones y escalofríos

¿QUIEN GRITA VENGANZA?

(TODD-AO 70 mm. COLOR)
(Sonido ESTEREOFONICO)

Anthony Steffen, Mark Damon

Pr. progr.: 4,30-6,30-8,30 y 10,30. Pases film: 4,50-6,50-8,50 y 10,55.

MODERNO (18 años)
De 4,30 a 12,30

ESTRENO exclusivo en TODD-AO en 70 mm. TECHNICOLOR

¡La obra magna del Séptimo Arte! ¡Su emoción y su asombro se desbordarán! ¡La película de los tres «Oscars»! ¡La más grande entre las grandes!

«EL LEON EN INVIERNO»
Con Peter O'Toole, Katherine Hepburn

Pases: a las 5-7,45 y 10,15.

OLYMPIA De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años

Un delirante espectáculo, atrevido, picante y descarado

«LAS PANTERAS SE COMEN A LOS RICOS»
(Color-Scope) Fernando Fernán Gómez, Ingrid Gorbó, Gracita Morales y Manuel Gómez Bur

Y el divertido reestreno

«DESCALZOS POR EL PARQUE»
(Technicolor) Jane Fonda, Robert Redford y Charles Boyer

Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00. Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15.

RIALTO De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años

SENSACIONAL EXITO
¡Un cúmulo de emociones en la excitante aventura

MISTER DINAMITA, MAÑANA OS BESARA LA MUERTE
TECHNICOLOR. Lex Barker y María Perchy

Y el inolvidable film

RECUERDA
Ingrid Bergman y Gregory Peck

Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,40 y 10,50. Reestreno, 6,15 y 9,15.

SABOR De 4,30 a 12,30
Mayores 18 años

EXITO INMENSO
¡El acontecimiento cómico del año!

EL ALMA SE SERENA
EN TECHNICOLOR

Conchita Velasco-Alfredo Landa

La supercomedia más superpicarresca y superdivertida del cine español

Pases aprox., a las 4,40-6,40-8,40 y 10,45.

ANUNCIOS POR PALABRAS

FINCAS

PISO espléndido, 5 habitaciones, calefacción central, ascensores, baños, exento, facilidades, vende. San Antón, 23, tercero izquierda.

GANADOS

OVEJAS 86, con 26 corderos y 31 corderos pasto, vende Florencio Aliende, en Ciriuñuela.

OVEJAS, vende 106, a partir últimos de octubre, Alberto García, en Hormilla.

OVEJAS, vende 40, jóvenes, para vida, José Ramón Cañas, en Villanueva de Cameros.

PERRA de caza «setter» de 3 meses, vende. Razón, Santos Ascarza, 27, primero «B».

OVEJAS 110, pariendo, 34 corderos de pasto, montón de paja de trilladora y 3 terneros de 3 meses, vende Victoriano Martínez, en Gallinero de Rioja.

MULA de 8 años, vende Primo Angulo, en Ochánduri.

CABALLO «percherón», de 8 años, vende Martín Alonso, en Zarratón.

MULA nueve años, toda prueba, Emilio Domínguez, Arenzana Arriba.

TETONES 18, vende José María Balda, en Villamediana.

TETONES, vende. Calleja Vieja, La Estrella, Emilio Sáenz.

VACAS 20, de monte, 11 con terneros cruzados, vende Leoncio Herreros, en Castroviejo.

TERNEROS, vacas, vende. Cra. Cristo Samalá Valentín Teléfono 213098

VENDO 20 ovejas con ubra, jóvenes, José Herrera, Lardero.

MACHO y mula, vende Melchor Irzubieta, en Huércanos.

NOVILLOS 3, gordos, suizos, vende Claudio Prado, en Navarrete.

BORREGOS y borregas 140, y 180 ovejas de parir, juntas o por partidas, vende Felipe Rueda, en Anguiano.

MACHO de nueve años, a toda prueba, de 1,70 de alzada, vende Alejandro Monje Crespo, en San Vicente de la Sonsierra.

OVEJAS, vende 250 para parir, juntas o en partidas, Antonio Giménez, en Arenzana de Abajo.

HUESPEDES

HABITACIONES, cede señoras estudiantes, sitio céntrico. Teléfono 214966.

PENSION completa. Calefacción. Bretón, 4, paluquería.

SE DESEAN pensión o dormir, Casa confortable, céntrica. Teléfonos 211769-223578.

ADMITO, casa particular, J. Vigón, 26, primero tercera.

ADMITO una pensión. Castroviejo, 20, cuarto d.

HABITACION dos camas, preferible estudiantes o señoras. Víctor Pradera, 1, portería.

SE ADMITE estudiante. General Franco. Teléfono 221574.

SE DESEAN a pensión. Millas, 42, primero.

SE ADMITEN a pensión o dormir, todo confort, calefacción, preferible estudiantes. Bretón, 33, segundo izquierda.

ADMITO. San Antón, 6, sexto «E».

HABITACION dos camas, sólo dormir. Calle Huesca. Teléfono 211957.

ADMITO dos, baño, calefacción. Calvo Sotelo, 30, primero d.

ADMITO dos estudiantes a pensión, en familia. Padre Claret, 7, entresuelo d.

ADMITO dormir, económico. Teléfono 223902.

ADMITO dos estudiantes, junto Escuela Magisterio. Grupo San Bernabé, A, segundo d.

PERDIDAS

LIBRO de familia a nombre de Albino Martínez Velilla. Gratificarán, calle General Mola, 58.

HALLAZGO. Perrá de caza. Razón, Carrocercías José Luis. 12 Ligerio, 14.

LIBRO de familia a nombre de Antonio Sáez Terroba. Gratificarán Mujica, 15, segundo C.

ALFILER-CAMAFAEO con borde de oro y hojas, extraviado el 27 del pasado. Gratificarán entrega en Queipo Llano, 5, tercero izquierda.

TIENDA de comestibles. Teléfono 224265.

LOCAL instalado para pescadería o carnicería, propio cualquier negocio Renta 500 pts Razón, Nueva Rioja

TRASPASO café-bar, estado nuevo. Razón, teléfono 225009.

VEHICULOS

TRACTORES Fordson Major Mac Cormick Internacional Hanomag Barreiros, Algayer procedentes de cambio, bien de precio, vende...

CAMIONES Ebro y Borgward, vende...

HERGUETA. Calvo Sotelo, 39 Logroño

TRACTOR Super Ebro 55, 14 horas de uso. Ocasión.

TRACTOR Super Ebro 55.

TRACTOR Super Ebro 55.

TRACTOR M a s e y Ferguson 135.

TRACTOR John Deere 818.

TRACTOR John Deere 818.

TRACTOR Internacional B-414.

TRACTOR Deutz D.40 S.

TRACTOR Deutz D.40 S.

TRACTOR Deutz D.40 L.

TRACTOR Deutz 30 HP.

TRACTOR Deutz 60 HP.

TRACTOR Nunfiel 460.

TRACTOR Nunfiel 460.

TRACTOR Nunfiel 460.

TRACTOR Ebro 44.

TRACTOR Fordson Major. Félix Serrano García, General Mola, 63, HARO (Logroño).

DKW, plataforma alta, vende, motor gas-oil. Teléfono 224437.

CARRO para caballería seminuevo. Carretera Zaragoza. Villa Iregua.

SE VENDE o cambia por turismo en buen estado autobús y turismo. Empresa La Peruca. Aldeanueva de Ebro.

CARRO 600 kilos. Ruedas goma. Vende Julián Rioja. Costanilla, 6. Haro.

VENDO bicicleta niña, económica, seminueva. T. 214955.

TRACTOR «Ebro», modelo 160, con 1.500 horas. Tractor John Deere, modelo 515, viñero, se venden. Victoriano Ochoa Urzay Calvo Sotelo, 29. Teléfono 215106.

SAVA seminueva, autorizada 5 plazas. Razón, Garaje Victoria.

SE VENDE coche-silla niño. General Franco, 84, octavo primera.

VENTAS

COLCHONES modernos, vende. Razón, Bretón de los Herreros, 33, portería.

LAVADORA, vende, buen estado. República Argentina, 14, tercero d.

CALDERA calefacción y radiadores 60 elementos, vende baratos. Teléfono 221579.

SE VENDE combinada con cepilladora de 35 y regruoso de 45. Gran ocasión. 12.000 pesetas. Muebles Rodovic. Valdegastea, 38. Yagüe. T. 224641.

CANARIOS, vende. Escuelas Pías, 31, tercero «A».

SE VENDE ropa invierno caballero, señora, niña 10 años y transistor pequeño, nuevo. Avenida General Primo Rivera 3, tercero izquierda.

VENDO cama metálica, coche y silla niño, nuevos. Razón, Pérez Galdós, 35, primero d.

¡¡HOY!! BRETON

Gran función especial INFANTIL A las DOCE de la mañana (TODOS PUBLICOS)

Se proyectará el sensacional film en COLOR


EL SECRETO DEL CAPITAN O'HARA

Con Germán Cobos Marta Padovan

Butaca y 1er. piso, 10 Ptas. Segundo piso, 5 Ptas.

¡¡HOY!! DOMINGO y MAÑANA, LUNES

Su diversión está en



REX

(El Trono de la Juventud)

Show psicodélico de iluminación DE SEIS DE LA TARDE HASTA LAS 10,30 DE LA NOCHE ¡BAILE CON TRES ORQUESTAS!

PANCHITO (El Trompeta Rosa) y su CONJUNTO

CHEMA y «LOS JOVENES»

«LOS SIDERALES» con ANGEL JAVIER

¡¡BAILE DESDE LAS SEIS DE LA TARDE CON TRES ORQUESTAS!!

GRUBER

Cajas para caudales

Acreditadas desde 1908 Representante exclusivo: RUFIO ECHAVARRIA

Vara de Rey, 41. T. 211599

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

HORIZONTALES. — 1: Oxido de calcio. — 2: Vigilar. — 3: Medidas superficiales agrarias. — 4: Joroba. Ligar. — 5: Entereza de ánimo. Al revés, máquina para tejer. — 6: Recta alrededor de la cual se considera que gira una línea o una superficie. Consonante. — 7: Repuesto o provisión que se tiene de una cosa. Casos. — 8: Espuerta. Extremos. — 9: Peces marinos malacopterigios abdominales de unos cuatro centímetros de largo. — 10: Habitación grande. — 11: Establecimiento público.

VERTICALES. — 1: Mirar. — 2: Molestias inherentes a un empleo u ocupación. — 3: Líneas finas que sirven de adorno en un dibujo. — 4: Cualquiera de los extremos de las cosas. — 5: Gobernador de una provincia en la India mahometana. — 6: Cerveza inglesa. Extremo. — 7: Recipiente donde se pisa la uva para obtener el mosto. Aumento extraordinario de la temperatura que experimenta el cuerpo animal. — 8: Roedor. Ala de ave, quitadas las plumas. — 9: Religiosos de cierta Orden. — 10: Brazo o pierna en el hombre y en los cuadrúpedos. — 11: Consonante en plural.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Ten. — 2: Penar. — 3: Ponedor. — 4: Pasa. Ates. — 5: Sagaz. Ramal. — 6: Ora. Ola. — 7: Redes. Ceras. — 8: Domo. Arar. — 9: Repisas. — 10: Sacas. — 11: Sar.

VERTICALES. — 1: Sor. — 2: Pared. — 3: Pagador. — 4: Posa. Emes. — 5: Tenaz. Sopas. — 6: Ene. Ica. — 7: Nadar. Casar. — 8: Rota. Eras. — 9: Rémoras. — 10: Salar. — 11: Las.

SE VENDE combinada con cepilladora de 35 y regruoso de 45. Gran ocasión. 12.000 pesetas. Muebles Rodovic. Valdegastea, 38. Yagüe. T. 224641.

CANARIOS, vende. Escuelas Pías, 31, tercero «A».

SE VENDE ropa invierno caballero, señora, niña 10 años y transistor pequeño, nuevo. Avenida General Primo Rivera 3, tercero izquierda.

VENDO cama metálica, coche y silla niño, nuevos. Razón, Pérez Galdós, 35, primero d.

SE VENDE ropa invierno caballero, señora, niña 10 años y transistor pequeño, nuevo. Avenida General Primo Rivera 3, tercero izquierda.

NO TIRE su viejo despertador. Relojería Carrillo se lo vende en 100 pesetas al comprar otro nuevo. También valoramos cualquier reloj al comprar otro. Recuerde: Relojería Carrillo Calle Mayor 82

ALBANILERIA, trabajos en general. Teléfono 225919.

SASTRE vuelve abrigos y arregla trajes H Alcázar 13

GARAGE LOGROÑES

SERVICIO PERMANENTE

PINTADO DE BAJOS

LAVADO Y ENGRASE
REPARACION DE NEUMATICOS

AVENIDA DE PORTUGAL 30

TELEFONIA DE VIVIENDAS

Porteros automáticos PORMAT

Distribuidor oficial: SANCE ELECTRICIDAD.

Navarrete el Mudo, 3. - Telfs. 221495 y 223591

LOGROÑO

SALA ATENEA - Hoy y mañana, a las 6 tarde

FABULOSO BAILE, EN UN AMBIENTE TOTALMENTE SICODELICO, TOTALMENTE

RENOVADO. Actuación de un nuevo conjunto «DANDY'S - 70»

Y ORQUESTA
(A. mayores 18 años)

La Rioja argentina

Fue el fundador el riojano don Juan Ramírez de Velasco, en el año mil quinientos noventa y uno. El mismo se lo comunicaba al rey Felipe II de esta manera:

"...fundé y poblé en nombre de Vuestra Majestad la ciudad de Todos los Santos de la Nueva Rioja, por cumplir con todos y haberlos tomado por intercesores y, con licencia de Vuestra Majestad, cumplir con mi patria".

Se formó la expedición a cuyo frente iba nuestro paisano Ramírez de Velasco y le acompañaban el maestro de Campo, Blas Ponce; el alférez general, Juan Ramírez de Velasco, hijo del gobernador; el escribano, Luis de Hoyos y un clérigo. Completaba el bagaje un cuerpo de setecientos cincuenta caballos de guerra y carga, catorce carretas, ciento veinte bueyes y cuatro mil cabezas de ganado menor, to-

do ello conducido por cuatrocientos indios amigos. Recorrieron las tierras, ordenaron las cosas y consultaron pareceres. Al fin se establecieron definitivamente en aquel lugar. ¡La Rioja había nacido! Era el veinte de mayo de 1591.

LA RIOJA DE HOY
Es una ciudad de trazado moderno con calles rectilíneas, amplias y bien arboladas. Está situada a cuatrocientos noventa y ocho metros sobre el nivel del mar, al pie de la Sierra de Velasco y posee una población aproximada de cuarenta y cinco mil habitantes.

El comercio se centra en torno a la Plaza 25 de mayo, extendiéndose preferentemente por las calles Paladio B. Luna y Bartolomé Mitre. Estas y el Bulevar Samaniego son sus principales arterias.

Surtidos negocios cubren las necesidades de la población y cada día más numerosa corriente turística.

Tiendas, boutiques, concesionarios de automóviles, Bancos, hoteles, etc., hacen de Todos los Santos de la Nueva Rioja una ciudad floreciente de corte eminentemente moderno.

Si bien la hospitalidad riojana es indiscutible, debe conceptuarse a esta sociedad como altamente tradicional e intimista. Así, por ejemplo, el turista no encontrará con facilidad peñas colmadas de guitarreros, vino y algarabía, simplemente porque La Rioja mantiene sus vigencias folklóricas casi con exclusividad en casas o clubs particulares y en grupos reducidos. Mientras no se descubran y exterioricen estas costumbres la apariencia riojana para el hombre de paso será intimista.

LA CIUDAD POR DENTRO
Recentemente se ha inaugurado el Casino Provincial.

Está situado en el Bulevar Sarmiento y J. F. Quiroga Anexo al Casino Provincial funciona uno de los dos únicos clubs nocturnos de la provincia.

La provincia de La Rioja en Argentina ha sido cuna de relevantes artistas contemporáneos. Entre los pintores están los nombres de Miguel Dávila, Torres Agüero o Guzmán Loza. A pesar de que en la ciudad no existe una sala dedicada de un modo particular a exposiciones pictóricas, hay mucha afición a la pintura. Los escritores tienen tres sociedades. La primera de ellas, la Asociación de Escritores Riojanos agrupa a intelectuales del Club Social. El Sindicato de Escritores reúne a un pequeño grupo en torno a su fundador y presidente Angel Vargas, una muy discutida figura del mundo político y literario riojano. La tercera sociedad y acaso la de mayor trascendencia, corresponde a la S. A. D. E. filial La Rioja, de la cual es presidente el poeta Ariel Ferraro.

El periodismo está representado por el matutino «El Independiente», único diario de la provincia. Bajo la batuta de Tito Paoletti, personalidad incisiva y vehemente de firme raigambre popular, «El Independiente» brinda valiosos servicios a la comunidad riojana. Se edita también en la ciudad el periódico «Tribuna» de aparición irregular, y «El Champ» revista quincenal de humor político.

DE PASEO POR LAS CALLES
Frente a la Plaza 25 de Mayo está situada la Catedral, en cuyo atrio principal descansan los restos mortales del prócer Castro Barros.

Es ineludible la visita al Convento de Santo Domingo del año mil seiscientos

veintitrés. Puede apreciarse en él una artística puerta tallada por los dominicos y restos, de piedra bola de aquella época.

El Convento de San Francisco, en Bazán y Bustos y 25 de Mayo, conserva la celda monacal utilizada por San Francisco Solano y un retoño de naranjo plantado por el religioso.

En el Museo de Bellas Artes están expuestas unas cincuenta telas de diversas procedencias y escuelas. Los pintores riojanos representados son Osmon Páez, Edgardo Aciar, Guzmán Loza, Carlos Cáceres y Miguel Dávila. Entre las esculturas destacamos una obra de sentido valor regionalista perteneciente a Rigamelli.

En el Museo Arqueológico Regional Inca Huasi, fundado en mil novecientos veintiséis se conservan unas doce mil piezas de cerámica, piedra y madera y tejidos de gran valor de las culturas diaguitas de la Aguada, Santa María, Sanagasta y Cóndor Huasi. Pueden observarse innumerables objetos de variado uso indígena: ídolos, fetiches, collares, morteros, puntas de flecha, etc.

Una de las salas custodia hermosas creaciones de arte religioso colonial.

La Biblioteca Popular Mariano Moreno posee veintitrés mil ejemplares.

BELLOS ALREDEDORES

Citaremos sólo las localidades y parajes turísticos cercanos a la capital. Entre ellos está Pozo de Vargas, a tres kilómetros. Queda al Norte de la ciudad. El atractivo de este paraje es meramente histórico. En él se libró la cruenta batalla entre las tropas de Felipe Varela y Antonio Taboada. Re-

cuerda la tradición que en aquella ocasión, la banda de Taobada ejecutó por primera vez los compases de la luego famosa zamba de Vargas.

Porque Llacampis queda también a tres kilómetros de La Rioja. Queda al Oeste de la ciudad. Lo más interesante de Llacampis son las perspectivas que ofrece sobre la ciudad.

A seis kilómetros está «Las Padercitas». Es un templo de piedra que contiene una reliquia de hondo fervor cristiano. Cuenta la tradición que allí bautizó San Francisco Solano gran cantidad de indios diaguitas. A «Las Padercitas» acuden en agosto gran cantidad de peregrinos, unos veinte mil, para asistir a las ceremonias religiosas.

«Los Sauces» queda a 15 kilómetros de la capital. Es un lugar extraordinario para el camping, con eucaliptus y agua abundante. El Dique «Los Sauces», muy concurrido por su proximidad con la Rioja ciudad, es uno de los tres parques que dispone en la provincia de muchas ventajas para la pesca deportiva.

PARA TERMINAR
La Rioja en Argentina, es patria de montoneros y de santos. Es una tierra esencial. No caben los fáciles pintoresquismos telúricos comunes a otras provincias nortenas, tan gratos para la sensibilidad fácil del viajero desprevenido. El paso por la Rioja argentina es una invitación a andar, a recorrer los polvorientos caminos. Quizás sea esta la diferencia más notable con nuestra Rioja logroñesa. Pequeña diferencia a fin de cuentas cuando existe el antecedente de la sangre que vincula radicalmente a los dos pueblos.



Villa Unión: Bodega Regional en primer plano.



Camino a Famatina: verdes y rojos.



Iglesia Parroquial de Tama.



Iglesia de Pitull: el típico estilo colonial.

